

Τὸ βῆμα τοῦ παιδιοῦ



ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

(ή Παιδόπολις)

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ

«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Διευθύνεται από τριμελή Έπιτροπή Έντεταλμένων

Κυριών ΠΒΕΕ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ήρωδου Ἀττικοῦ 9

ΑΘΗΝΑΙ, 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1952

ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 67 (19)

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Όργανισμῶν, Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν, Δήμῶν Δρ. 100.000
Κοινότητες καὶ Σχολεῖα » 50.000

Παιδιά Παιδοπόλεων καὶ συμμοριόπληκτα: 10.000 δρ.
τὸ χρόνο. Ἀπορα παιδιά: Ἐνα χρόνο 15.000. Ἐξά-
μηνι 10.000. Τὰ εὐπορα. Ἐνα χρόνο: 25.000. Ἐξά-
μηνι 15.000.

Ἐξωτερικοῦ: Δολλάρια 10 ἢ Λίραι 4.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2000

Ἐπεύθυνος Συντάξας: ΑΓΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ἀντιφίλου 16 — Ἀθῆναι
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Φραγκ. Μαλατέστας, Μενελάου 9, Ἀθῆναι



Ὁ Δημήτριος Σύρρος με ἔρωτά: 1) Μήπως γνωρίζετε ἀπὸ ποῦ πῆρε τὸ ὄνομά της ἡ ἐπαρχία Φυλλίδος; 2) Πῶς γίνεται ἡ μεταβίβαση τῶν πλοίων διὰ τῆς διώρυγας τοῦ Παναμά, ἀφοῦ ἡ μιά θάλασσα εἶναι πρὶν χαμηλὴ ἀπὸ τὴν ἄλλη;

Ἀπάντηση: 1) τὸ ὄνομα τῆς ἐπαρχίας Φυλλίδος προέρχεται ἀπὸ τὴν Φυλλίδα παλαιὰν χώραν στὸ Παγγαῖον. Ἀναφέρεται δὲ καὶ ἀπὸ τὸν Ἡρόδοτον. Εἶναι κατὰ συνέπειαν ὄνομα παλαιότατον. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὸ ὄνομα τῆς ἐπαρχίας ἔχει σχέσιν με τὴν Φυλλίδα (Φυλλίς - ἴδος) τὴν θυγατέρα Σιθῶνος, τοῦ βασιλέως τῆς Θράκης. Πρέπει νὰ σοῦ πῶ ἐδῶ ὅτι Θράκη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἔλεγτο πᾶσα ἡ χώρα μετὰ στρυμόνος καὶ Πόντου μέχρι τοῦ ποταμοῦ Σαῦου. (Παραπόταμος τοῦ Δουνάβεως). Καὶ πολλὰς φορές με τὴν γεωγραφικὴ ἔννοια Θράκη ἐννοοῦμε καὶ ὁλόκληρη τὴ Μακεδονία.

Ἡ Φυλλίς ἐφιλοξένησε τὸν Δημοφῶντα, γιὸ τοῦ Θεσεία καὶ τῆς Φαίδρας καὶ βασιλέα τῶν Ἀθηνῶν, ποῦ ἐπέστρεψε ἀπὸ τὴν Τροία. Τὸν ἀγάπησε καὶ ἀρραβωνιάστηκε. Προτοῦ ὅμως γίνουσι οἱ γάμοι ὁ Δημοφῶν ἀνεχώρησε στὴν Ἀθῆνα γιὰ νὰ κανονίσῃ τὴν διοίκησίν του. Καὶ ἐπειδὴ δὲν ξαναγύρισε στὴν προθεσμία ποῦ εἶχε τάξει ἡ Φυλλίς αὐτοκτονῆσε, ἀφοῦ κρεμάστηκε ἀπὸ κάποιο δένδρο. Οἱ θεοὶ τότε, τὴν μεταμόρφωσαν σὲ ἀμυγδαλιά. Ἀπὸ τὸ ὄνομα αὐτὸ νομίζω πως προέρχεται τὸ ὄνομα τῆς ἐπαρχίας σας.

2) Πρῶτ' ἀπ' ὅλα θεωρητικῶς τουλάχιστον δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀπολύτως θάλασσα τῆς ὁποίας ἡ ἐπιφάνεια νὰ εἶναι εἰς μεγαλύτερον σημεῖον μιᾶς ἄλλης. Ὁ νόμος τῶν «συγκοινωνούντων ἀγγείων» ἐ-

φαρμόζεται καὶ στὴν περίπτωση τῆς θάλασσης. Λέω δὲ θεωρητικῶς τουλάχιστον, διότι ἡ θάλασσα ἐν τῷ συνόλῳ της λόγω τῶν «παλιρροϊῶν» δὲν εὐρίσκεται πάντοτε στὸ ἴδιο ἀκριβῶς ἐπίπεδο. Ἐν πάσῃ περιπτώσει στὴν περίπτωση τοῦ Παναμά δὲν ὑπάρχει θάλασσα ποῦ νὰ εἶναι ἡ μιά ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν ἄλλη. Ἀπλῶς ἡ διώρυγα τοῦ Παναμά ποῦ ἐνώνει τὸν Ἀτλαντικὸν ὠκεανὸ (θάλασσα Ἀντιλλῶν) με τὸν Εἰρηνικὸ εἶναι κλιμακωτή: Ἐχει μῆκος 78 χιλιόμετρων. Ἐχει τρεῖς μεγάλους ὕδατοφράκτας ἀπὸ κάθε πλευρά: Τὸ πλοῖο εἰσέρχεται στὴν πρώτη ὅς ποῦμε δεξαμενὴ: Τότε κλείνονται τὰ στόμια τῆς διώρυγας καὶ ἡ δεξαμενὴ ἀρχίζει νὰ γεμίζει νερά. Ὅταν τὸ πλοῖο πλησιάσῃ τῇ δευτέρῃ δεξαμενῇ, ἔχει κιάλας φθάσει με τὸ ἀνέβασμα τῶν νερῶν, στὸ ὕψος τῆς. Ὅταν φθάσῃ στὴν πρὶν ὑψηλὴ δεξαμενὴ ἀρχίζει νὰ κατεβαίνει τὴν κλίμακα τῶν δεξαμενῶν διὰ τῆς ἀπορροφῆσεως τῶν ὑδάτων.

Ὁ Νικόλαος Βλάχος με ἔρωτά: Πῶς γυρνᾷει ἡ γῆ καὶ πῶς στέκεται στὸν ἀέρα;

Ἀπάντηση: Πρῶτα - πρῶτα ἡ γῆ δὲν στέκεται στὸν ἀέρα. Ὁ ἀέρας ἢ καλλίτερα ἡ ἀτμόσφαιρα ποῦ εἶναι γύρω ἀπὸ τὴ γῆ εἶναι ἓνα μ' αὐτή. Εἶναι κι' αὐτὸς σὰν ἓνα ἀναπόσπαστο περίβλημά της. Ἡ Γῆ λοιπὸν με τὸ ἀέρινο αὐτὸ περίβλημά της, τρέχουν μέσα στὸ ἀπείρο ἢ δὲ κινήσεις τους εἶναι κανονισμένες με βάση ἐκεῖνον ποῦ ἐπιστημονικῶς λέμε παγκόσμιον ἔλξη. Ὅσο γιὰ τὴν κίνησιν τῆς γῆς αὐτὴς εἶναι πολλές: Τὶς μετράνε σὲ 14. Οἱ κυριώτερες τῆς κινήσεως εἶναι: Ἡ γῆ γυρίζει περὶ τὸν ἄξονά της. Καὶ γιὰ νὰ κάμῃ τὸ γύρο αὐτὸ χρειάζεται ἓνα ἡμερόνυχτο (24 ὥρες). Ἡ γῆ γυρίζει γύρω ἀπὸ τὸν ἥλιο. Καὶ χρειάζεται γι' αὐτὴ τὴν περιφορὰ ἓνα χρόνο! Ἐχει ἐπίσης τὴ λεγόμενη μεταπτώση ποῦ χρειάζεται περίοδο 26.000 χρόνων, ἡ κλόνιση ποῦ χρειάζεται περίοδο 18½ ἐτῶν, ἡ κίνησιν της μαζί με τὸν ἥλιο καὶ ὅλο τὸ ὑπόλοιπο ἡλικὸ σύστημα. Καὶ αὐτὸ τὸ τρέξιμο γίνεται με ταχύτητα 20.000 τὸ δευτερόλεπτο. Ἐπίσης ἡ Γῆ κινεῖται με τὸ Γαλαξία με ταχύτητα 600 χιλιόμετρα κάθε δευτερόλεπτο. Ἀλλὰ καλλίτερα μὴν μπερδεύετε. Εἶναι ἀρκετὸ πρὸς τὸ παρὸν νὰ ξέρετε πῶς ἡ Γῆ κινεῖται γύρω ἀπὸ τὸν ἄξονά της, γύρω ἀπὸ τὸν ἥλιο, καὶ μαζί με τὸν ἥλιο στὸ ἀπείρο.

Τὸ «Ἀρκάδι» με ἔρωτά: 1) Ποῖος ἐφεῦρε τὸ ραδιόφωνο; 2) Τὰ σκυλιὰ τοῦ Ἀγίου Βερνάρδου ἡμποροῦν νὰ ζήσουν σὲ μέρη ποῦ δὲν εἶναι χιονισμένα. 3) Εἶναι ἀλήθεια αὐτὸ ποῦ λένε ὅτι τὸ ἱερὸ τῆς Ἀγίας Σοφίας στὴν Κωνσταντινούπολη εἶναι κλειστὸ καὶ καμμιὰ δύναμη δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ἀνοίξῃ;

Ἀπάντηση: 1) Δὲν εἶναι βέβαια ἓνας ὁ ἐφευρέτης τοῦ ραδιοφώνου. Τὸ ἀρχικὸ τὸ λεγόμενο ἀσύρματο τηλέφωνο καὶ συνέχεια τὸ ραδιόφωνο δὲν εἶναι παρὰ ἐφαρμογὲς καὶ τελειοποιήσεις τοῦ ἀσύρματου τηλεγράφου. Δὲν θὰ ἦταν δὲ κανεὶς

ἔξω ἀπὸ τὴν πραγματικότητα ἂν ἔλεγε ὅτι ὁ πραγματικὸς ἐφευρέτης καὶ τοῦ ραδιοφώνου εἶναι ὁ Μαρκόνι.

2) Γενικὸς κανὼν εἶναι ὅτι ὅλα τὰ ζῶα μποροῦν νὰ ζήσουν σὲ κλίματα ἄλλα ἀπὸ ἐκεῖνα ποῦ ἐγεννήθησαν. Ἀναμφισβήτητο εἶναι ὅτι τὰ σκυλιὰ τοῦ Ἀγίου Βερνάρδου μποροῦν νὰ ἐγκλιματισθοῦν σὲ ἄλλας πρὶν θερμὲς χώρες! Πρέπει ὅμως νὰ εἰπωθῇ ὅτι ἓνα ζῶο, ὁποιοδήποτε, συνηθισμένο στὰ κρύα καὶ ξηρὰ κλίματα, θὰ ὑποφέρῃ ἀσφαλῶς στὰ ὑγρὰ καὶ θερμὰ κλίματα. Καὶ ἴσως δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ ἀνθεξῇ!...

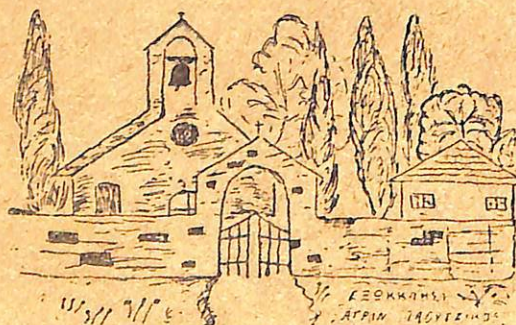
3) Ὁχι. Δὲν εἶναι ἀκριβές. Γύρω ἀπὸ τὴν Ἀγία Σοφία ὑπάρχουν χίλιοι δυὸ θρύλοι καὶ παραδόσεις. Μὰ πρέπει νὰ τοὺς πάρουμε σὰν τέτοιους καὶ ὅχι σὰν ἱστορικὴ ἀλήθεια!

Ὁ Παναγιώτης Καψάλης (Καρδίτσα) με ἔρωτά: 1) Ὑπάρχουν σήμερα μαντεῖα; 2) Ἐνας ἄνθρωπος πόση ὥρα μπορεῖ νὰ κρατήσῃ τὴν ἀναπνοή του; 3) Ὑπάρχουν δαιμόνια;

Ἀπάντηση: 1) Ὁχι. Μαντεῖα δὲν ὑπάρχουν σήμερα! Μαντεῖα φυσικὰ ὑπὸ τὴν μορφή τῶν ἀρχαίων. Διότι δυστυχῶς «μνῆτιον», «χαρτορίχτρες», «καφετζούδες» κλπ. καὶ με ὀργανωμένη μάλιστα ἐργασία ὑφίστανται χάρις εἰς τὴν ἀφέλεια τῶν πελατῶν των.

2) Ἐνας ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ κρατήσῃ τὴν ἀναπνοή του καὶ τρία λεπτά. Πάντως ἐξασκημένοι δύτες καὶ περισσότερο. Ὁ μέσος ὅρος χρόνου ποῦ μπορεῖ νὰ κρατήσῃ ἡ ἀναπνοή εἶναι 45 - 60 δευτερόλεπτα.

3) Ἡ θρησκεία μας παραδέχεται αὐτὰ ὡς πνεύματα πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα, ἀγγέλους κατὰ πρῶτον, ἀλλ' ἐκπεσόντας μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ των Σατανᾶ, λόγω ἀλαζονείας, καὶ ἀντενεργείας, κατὰ τοῦ θεοῦ θελήματος. Ἡ ἐκκλησία ἔχει καὶ — ἐξορκιστηρίους εὐχάς.



ΕΞΟΚΚΛΗΣΗ

(Σκίτσο Ἀγριν. Λαουζίκου)



ΑΡΧΑΙΑ ΤΡΙΗΡΗΣ

(Σκίτσο Στεφ. Χαρακόπη)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ

Ἡ μεγάλη καὶ μικρὰ ἄρκτος καὶ ἡ νύμφη Καλλιστώ

Ἦταν ὁμορφο ἐκεῖνο τὸ βράδυ. Χαρὰ Θεοῦ. Ὁ παπούς με τὰ τρία του ἐγγόνια κύταζαν πρὸς τὸν οὐρανὸν. Κουβέντιαζαν ἀπὸ πολλὴ ὥρα γιὰ τὰ θαυμάσια τοῦ ἀπέραντου στερεώματος. Γιὰ τοὺς κόσμους τοῦ ἀπειρου σύμπαντος. Γιὰ τὰ ἑκατομύρια τῶν ἡλίων καὶ τὶς ἀφάνταστες ἀποστάσεις τῶν ἡλίων αὐτῶν ἀπὸ τῆ Γῆ.

— Ἀλήθεια, παπού, εἶπε σὲ μιὰ στιγμή ἡ Τασία. Εἶναι ἀλήθεια, πῶς ὑπάρχουν ἄστρα πού ἀπέχουν ἀπὸ τῆ Γῆ τόσο πολὺ ὥστε τὸ φῶς τοὺς κάνει χιλιάδες χρόνια γιὰ νὰ ἔλθῃ σὲ μᾶς;

— Καὶ βέβαια εἶναι ἀλήθεια, εἶπε ὁ παπούς. Σημειώστε πῶς τὸ φῶς τοῦ ἡλίου πού ἀπέχει ἀπὸ τῆ Γῆ μᾶς 149.481.000 χιλιόμετρα χρειάζεται γιὰ νὰ φθάσῃ στὴ Γῆ 8,3 λεπτὰ τῆς ὥρας. Φαντασθῆτε, λοιπόν, παιδιὰ μου, πόσο π.χ. ἀπέχει ὁ Πολικός πού τὸ φῶς του γιὰ νὰ φθάσῃ στὴ Γῆ θέλει τριάντα ἐξήμισι ὁλόκληρα χρόνια. Καὶ σκεφθῆτε σὲ τί ἀστρονομικοὺς ἀριθμοὺς θὰ φθάσουμε ἀν λογαρίσουμε πῶς σ' ἓνα δευτερόλεπτο τὸ φῶς διατρέχει 299.780 χιλιόμετρα.

— Καὶ ποῖος εἶναι ὁ Πολικός; ρώτησε ὁ Κωστάκης.

— Τὸ τελευταῖο ἀστὲρὶ στὴν οὐρὰ τῆς Μικρᾶς Ἄρκτου εἶπε ὁ παπούς.

Καὶ ὁ παπούς γύρισε πρὸς τὸ Βορρά. Νὰ βλέπετε, τοὺς εἶπε, τὴ μεγάλη Ἄρκτο. Εἶναι τὰ ἐπτά αὐτὰ μεγάλα ἀστέρια πού φαίνονται πάνω ἀκριβῶς ἀπὸ τὸ βουνό. Τὰ τέσσερα σχηματίζουν, καθὼς βλέπετε, ἓνα σὰν τετράγωνο πλαίσιο. Καὶ τὰ τρία ἄλλα μιὰ οὐρὰ.

— Ὅχι ἴσια, παρατήρησε ὁ Γιώργος.

— Δὲν εἶναι στὴν ἴδια εὐθεία τὰ τρία αὐτὰ ἀστέρια πρόσθεσε ὁ παπούς. Καὶ τώρα προσέξετε συνέχισε ὁ παπούς. Ἀπὸ τὰ δύο τελευταῖα ἄστρα τοῦ πλαισίου πάτε μιὰ εὐθεῖα πρὸς τὰ δεξιὰ. Δὲν συναντεῖτε μιὰ εὐθεῖα πρὸς τὰ δεξιὰ. Αὐτὸς ἀκριβῶς εἶναι ὁ τᾶτε ἓνα ἀστὲρ; Αὐτὸς ἀκριβῶς εἶναι ὁ Πολικός. Καὶ ἅμα βρῆτε τὸν Πολικὸ μπορεῖτε νὰ δῆτε καὶ τὴ Μικρὰ Ἄρκτο πού εἶναι πρὸς τὴν καὶ λιγώτερο λαμπερὴ ἀπὸ τὴ Μεγάλῃ μὰ ἔχει σχεδὸν τὸ ἴδιο σχῆμα.

— Τὰ εἶδα εἶπε χαρούμενῃ ἡ Τασία.

— Κι' ἐγώ, κι' ἐγώ εἶπε ὁ Κωστάκης. Μὰ σὲ κάτι νομίζω μᾶς χρησιμεύει ὁ πολικός, εἶπε ὁ Γιώργος.

— Τὰ ἀστέρια αὐτά, ἀπάντησε ὁ παπούς, δὲν δύνουν ποτέ. Τὰ βλέπουμε ἐκεῖ πρὸς τὸν Πόλο. Εἰδικῶς ὁ Πολικός μένει καὶ ἀκίνητος στὸ ἴδιο σημεῖο δείχνοντας στὸ Βορρά. Ἔτσι οἱ ναυτικοὶ μᾶς τὶς ξαστερες νύχτες μποροῦν νὰ προσανατολισθοῦν, καὶ νὰ κανονίσουν τὴν πορεία τους.

Σὰς εἶπα ὅμως ὅλα αὐτὰ παιδιὰ μου «παρατήρησε ὁ παπούς» ἀλλὰ ξέχασα νὰ σὰς πῶ πῶς ἡ Μεγάλῃ Ἄρκτος εἶναι ἡ ὡραία νύμφη Καλλιστώ.

— Ἀλήθεια, παπού, ρώτησε ἡ Τασία. Τί ἦταν οἱ Νύμφες;

— Οἱ Νύμφες παιδιὰ μου ἦταν θυγατέρες τοῦ ὠκεανοῦ. Λένε ὅμως πῶς ἦσαν θυγατέρες τοῦ Δία καὶ πολλοὶ πῶς ἦσαν γεννήματα τῶν δένδρων καὶ μάλιστα τῶν Δρυῶν. Εἶδα μάλιστα νὰ γράφουν κάπου πῶς ὠρισμένες Νύμφες εἶχαν γεννηθῇ ἀπὸ τὸ αἷμα τοῦ Οὐρανοῦ. Μὰ οἱ περισσότερες εἶχαν γεννηθῇ ἀπὸ τοὺς ποταμούς. Αἱ Νύμφαι ἦσαν θεές ἦσαν ὅμως θνηταί. Σ' αὐτὸ ἀκριβῶς διέφεραν ἀπὸ τοὺς ἄλλους θεούς.

— Ὅτι οἱ θεοὶ ἦταν ἀθάνατοι, ἐνῶ αὐτὲς ἦταν θνητές, διάκοψε συμπληρώνοντας ὁ Γιώργος.

— Ἀκριβῶς ἔκαμε ὁ παπούς. Ἀλλὰ καὶ οἱ Νύμφες ἦσαν σχεδὸν ἀθάνατοι. Γιὰ τὴν ζούσαν χιλιάδες χρόνια. Κατὰ τὸν Ἡσίοδο ἡ Κορώνη, δηλαδὴ ἡ κουρούνα, τὸ γνωστό μᾶς πουλί, ζῇ ἐννέα φορές περισσότερο ἀπὸ ὅσο ζῇ ὁ ἄνθρωπος. Ἡ ἑλαφὸς τέσσαρες φορές περισσότερο ἀπὸ ὅσο ζῇ ἡ κουρούνα καὶ τρεῖς φορές περισσότερο ἀπὸ τὸ ἐλάφι καὶ ὁ κόρακας. ἐννέα φορές περισσότερο ἀπὸ τὸν κόρακα καὶ ὁ φοῖνικας.

— Γιὰ τὸ δέντρο πρόκειται, παπού, ρώτησε τώρα ὁ Κωστάκης.

— Ὅχι βέβαια γιὰ τὸ δέντρο, ἀλλὰ γιὰ τὸ πουλί. Ὁ φοῖνιξ εἶναι μυθολογικὸ πτηνὸ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ εἰδικώτερα τῶν ἐγκατεστημένων στὴν Αἴγυπτο. Εἶχε, λέει, μέγεθος αὐτοῦ καὶ ζούσε 500 χρόνια. Ὅταν ἐπρόκειτο νὰ πεθάνῃ ἐχτιζε τὴ φωλιά του μὲ ἀρματικά ἔγυα. Στὸ μεταξὺ ἡ φωλιά του ἐπῆνε φωτιά ἀπὸ τὶς θερμὲς ἀκτίνες τοῦ ἡλίου καὶ ὁ καυμένος ὁ φοῖνικας καίγονταν μαζί μὲ τὴ φωλιά του. Μὰ μὴ στενοχωρηθῆτε γι' αὐτό. Γιὰ τὸ ἀπὸ τὴ στάχτη τῆς φωλιάς καὶ τοῦ φοῖνικα ξαναγεννιῶνται ἄλλος φοῖνικας.

— Γι' αὐτὸ λέμε διέκοψε τώρα ὁ Γιώργος «ὁ φοῖνιξ ἀναγεννᾶται ἐκ τῆς τέφρας του».

— Καὶ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, πρόσθεσε ὁ παπούς, οἱ Ἕλληνες μετὰ τὴν Ἐπανόσταση τοῦ 21 ἔβαν τὸ φοῖνικα γιὰ σύμβολο καὶ τὸν ἔβαναν σὲ νομίσματα καὶ σὲ σφραγίδες. Ἦθελαν μ' αὐτὸ νὰ συμβολίσουν τὴν ἀναγέννηση τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν ἀνυπαρξία τῆς ὡς χώρας καὶ ἐθνικῆς ὀντότητας.



«ΠΟΙΜΕΝΙΣ»
(Σχέδιο ἀπὸ μνήμης)
(Σκίτσο τοῦ Ζωγράφου Ρανούρη)

Καὶ γιὰ νὰ ξαναγυρίσουμε σὲ ὅσα λέγαμε, οἱ νύμφες ζούσαν δέκα φορές περισσότερο ἀπὸ τοὺς φοῖνικας. Μπορεῖς, Κωστάκη, πού εἶσαι καλὸς στὰ μαθηματικά νὰ μᾶς πῆς πόσα χρόνια ζούσαν οἱ νύμφες, ἀν πάρουμε γιὰ σωστὸς τοὺς λογαριασμοὺς τοῦ Ἡσίοδου καὶ σωστὸ ἀκόμη αὐτὸ πού ἔλεγαν οἱ ἀρχαῖοι, ὅτι, δηλαδή, ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι 96 χρόνια.

— Ἀμέσως παπού εἶπε ὁ Κωστάκης. Εἶχα κιόλας κρατῆση σημειώσεις.

Ἐκαμε μερικές πράξεις καὶ σὲ λίγο ἔδωσε στὸν παπού του ἓνα σημείωμα.

$96 \times 9 = 864 \times 4 = 3.456 \times 3 = 10.368 \times 9 = 93.312 \times 10 = 933.120$.

— Πολὺ σωστὸ, εἶπε ὁ παπούς ὅταν κι' ἐκεῖνος λογάρισε καὶ ἐπανελάβε τοὺς πολλαπλασιασμούς!

— Κατὰ τοὺς ἀρχαίους λοιπὸν οἱ Νύμφες ζούσαν 933 χιλιάδες χρόνια, μὰ ἡ Καλλιστὴ γιὰ τὴν ὁποία σὰς μίλησα προηγουμένως δὲν φαίνεται νὰ ἔζησε τόσα πολλὰ χρόνια.

Ἦταν—συνέχισε ὁ παπούς—ἀπὸ τὶς πιὸ καλὲς καὶ τὶς πιὸ πιστὲς φιλενάδες τῆς Ἀρτεμίδας. Καὶ κυνηγοῦσε μαζί της. Ἦταν ἀκόμη πολὺ ὁμορφή, καὶ ἡ ὁμορφιά της τὴν κατάστρεψε. Καὶ τοῦτο γιὰ τὸ Δία τὴν ἀγάπησε καὶ ἡ Ἄρκτο στὸ θυμὸ της ἀπάνω τὴ μεταμόρφωσε σὲ Ἀρκούδα. Προτοῦ ὅμως γίνῃ ἀρκούδα ἡ Καλλιστὴ εἶχε γεννήσει ἓνα ὠραῖο γιό, τὸν Ἀρκάδα. Κι' αὐτὸν τὸν πῆρε ὁ παπούς του, ὁ Λυκάων. Αὐτὴ ὅμως γύριζε μέσα στὰ δάση. Ὅταν πιά ὁ γιὸς της ἦταν μεγάλος ἡ μεταμορφωμένη σὲ ἀρκούδα μητέρα τοῦ Καλλιστῶ μπῆκε σὲ ἓνα ἄβατο ἱερό. Τότε ὅλοι οἱ Ἀρκάδες καὶ ὁ γιὸς της ἀκόμη ἔτρεξαν μὲ τὰ ὅπλα τους γιὰ νὰ τὴν σκοτώσουν. Βέβαια ὁ Ἀρκὰς δὲν ἤξερε πῶς ἡ ἀρκούδα ἦταν ἡ μάννα του. Μὰ ὁ Δίας πού τὰ παρακολουθοῦσε ὅλα ἔσπευσε καὶ προτοῦ προλάβουν οἱ ἄλλοι νὰ πραγματοποιήσουν τὸ σκοπὸ τους, τὴν ἔκαμε ἀστερισμὸ, τὴν κατηπότησαν, ὥστε λένε στὶς μυθολογίες. Καὶ γίνθηκε ἡ Μεγάλῃ Ἀρκτος πού βλέπουμε. Μὰ τὰ βάσανα τῆς Καλλιστῶς δὲν ἐτελείωσαν ἐδῶ.

Ἡ Ἄρκτο πού ἦταν πάντα θυμωμένη μαζί της παρεκάλεσε τὸν Ὠκεανὸν καὶ τὴν Τηθύ, τὴ γυναῖκα του, νὰ μὴ δέχονται τὴν Καλλιστὴν στὰ βασίλειά τους καὶ τοῦτο γιὰ νὰ μὴ μολυνθοῦν τὰ νερά τῆς θάλασσας ἀλλὰ γιὰ νὰ μὴ καθαρίζεται καθὼς θὰ ἐλούετο στὰ θαλάσσια ὕδατα κι' ἔτσι θὰ μπορούσε νὰ λάμπῃ πρὸς τὸν οὐρανὸ. Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο ἡ Μεγάλῃ Ἀρκτος δὲν ξανατόλμησε νὰ κατεβῇ στὸν ὠκεανὸ γιὰ τὴν φοβὰ τὸν Ὠκεανὸ καὶ τὴν γυναῖκα του. Καὶ γυρίζει διαρκῶς γύρω ἀπὸ τὸν Βόρειο Πόλο καὶ πάντοτε πάνω ἀπὸ τὸν ὀρίζοντα. Ποτέ της δὲν κρύβεται. Ποτέ της δὲν δύνει.

Καὶ αὐτὰ παιδιὰ μου εἶναι ἡ μυθολογία... ὑπάρχει ὅμως καὶ ἀφθονὴ λαογραφία γύρω ἀπὸ τὴ Μικρὴ καὶ τὴ Μεγάλῃ Ἀρκτο.

Ὁ πολικός π.χ. λέγεται καὶ ἄστρο τῆς Τραμουντάνας. Καὶ τοῦτο γιὰ τὸ Βορρᾶς — ὁ κρύος καὶ τρομερὸς αὐτὸς ἄνεμος — λέγεται στὴ γλῶσσα τῶν ναυτικῶν κυρίως Τραμουντάν. Μὰ ἡ Μεγάλῃ Ἀρκτος λέγεται Κιβωτὸς τοῦ Νῶε, Ἀμάξι τοῦ Δαυὶδ, Κάραβος, Ἀλετροπόδι, Συμπεθεριὸ καὶ Ἐφταπάρθερος χορὸς...

Μὰ γιὰ τὸ καθαρὸς λαογραφικὸ μέρος ἴσως σὰς μίλησιν κάποια ἄλλη φορὰ.

Εἶχε ἄλλωστε περάσει ἡ ὥρα· κι' ὁ παπούς ἔχει πάντα τὴ γνώμη πῶς τὰ παιδιὰ πρέπει νὰ κοιμούνται ἐνωρὶς καὶ νὰ ξυπνᾶνε πρωτῶ.

A.K.M.

Προαιρετικές εἰσφορές

Πῆραμε τὶς παρακάτω προαιρετικὲς εἰσφορές:	
Νικόλαος Εὐαγγέλ. Τσαμτσάκης (32—49)	1.000
Ἰωάννης Μαμπράκης (32—62)	2.000
Πολύδ. Σανδραβέλλης (32—63)	2.000
Στέλιος Ἀθαν. Κυριακίδης (33—5)	2.000

Ο τετραπέρατος Γιαννάκης

Ούτε τὰ ὀχτὼ χρόνια του δὲν εἶχε κλείσει ἀκόμα ὁ μικρὸς Γιαννάκης, κ' ὅμως ἦταν τετραπέρατος διαβολάκος, πού ὅλα τὰ κατὰφερεν κ' ἤξερε νὰ τὰ βγάξη πέρα μιὰ χαρά. Συχνὰ ἀκούγε τὸν πατέρα του νὰ λή:

— Γιὰ νὰ προκόψης στὴ ζωὴ, πρέπει νὰ σοῦ κόβῃ λίγο τὸ μυαλό.

Αὐτὸ εἶχε χαραχτὴ βαθεῖα στὸ νοῦ του, κ' ὅπως θὰ δοῦμε παρακάτω, κάθε φορά πού ὁ Γιαννάκης τὰβρίσκε σκούρα, δὲν τᾶχανε καθόλου, οὔτε ἔκλαιγε, μὰ οὔτε καθότανε καὶ μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια. Ἐλεγε μέσα του: «πρέπει νὰ σοῦ κόβῃ καὶ λίγο τὸ μυαλό», κ' ἔξυνε τὸ μικρὸ του κεφάλι, γιὰ νὰ τοῦ κατέβῃ καμμιὰ καλὴ ιδέα, πού θὰ τὸν βοηθοῦσε νὰ ξεφύγῃ ἀπ' τὴν ἀναποδιά.

Τᾶλλα παιδιὰ δὲν τὸν φώναζαν ποτὲ μὲ τ' ὄνομά του. Ἦτανε γνωστὸς μὲ τὸ παρατσουκλι: «ὁ τετραπέρατος». Στὸ σχολεῖο ἦταν ἕνας ἀπ' τοὺς πρώτους. Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸν ἐμπόδιζε νὰ τρέχῃ ἔξω στὰ δάση καὶ στὰ λιβάδια, γιὰ νὰ χαρῇ τὸν ἐλεύθερο ἀέρα, καὶ γιὰτὶ ἀγαποῦσε πολὺ τὴ φύση.

Μιὰ ὥραία καλοκαιριάτικη μέρα, σηκώθηκε πρωὶ - πρωὶ γιὰ νὰ κἀνῃ ἕναν περίπατο ὡς τὸ ἀντικρινὸ βουνάκι, πού δὲν ἦταν καὶ πάρα πολὺ μακριὰ. Πέρασε μέσ' ἀπ' τὸ πυκνὸ δάσος, ἀνέβηκε καὶ ξανακατέβηκε τὶς πλαγιὲς τοῦ βουνοῦ, ἤπιε δροσερὸ νερὸ ἀπ' τὴν πηγὴ πού ἀνάβρυνε μέσ' ἀπ' τοὺς βράχους, τραγουδοῦσε, σφύριζε, χοροπηδοῦσε γεμάτος κέφι. Ἀφοῦ περιπλανήθηκε ἀρκετὲς ὥρες ἀποφάσισε νὰ γυρίσῃ σπὶτί του γιὰτὶ ἡ πείνα ἀρχίσε νὰ τὸν κεντᾷ γιὰ καλὰ. Γιὰ νὰ κόψῃ δρόμο καὶ νὰ φτάσῃ γρηγορώτερα, ἀκολούθησε ἕνα στενὸ μονοπάτι, πού περνοῦσε ἀνάμεσα σὲ δυὸ βράχους.

Μαζὺ του εἶχε πάρει τυρὶ καὶ ψωμί. Καθὼς ὅμως ἐτοιμαζόταν νὰ κόψῃ μιὰ φέτα μὲ τὸν σουγιά του ἀκούσε ἕναν δυνατό κρότο κ' εἶδε νὰ κατρακυλᾷ εἴκοσι βήματα μπροστὰ του ἕνα κομμάτι βράχου πού εἶχε ἀποσπαστῇ ἀπ' τὸ βουνό.

Στὴν ἀρχὴ δὲν μπόρεσε νὰ διακρίνῃ τίποτα γιὰτὶ ἡ σκόντ' ὅταν τύλιξε σὰν πυκνὸ σύννεφο. Ὑστερα ὅμως, εἶδε μὲ τρόμο, πὼς ἕνας πελώριος ὄγκος εἶχε σφηνωθῇ ἀνάμεσα στοὺς δυὸ βράχους καὶ ἔφραζε τέλεια τὸ στενὸ δρομάκι.

— Πρέπει νὰ τοῦ κόβῃ κανενὸς τὸ μυαλό, εἶπε ἀπὸ μέσα του ὁ Γιαννάκης.

Ἐβγαλε τὴν σφυρίχτρα του καὶ σφύριξε δυνατὰ, μιά, δυό, τρεῖς φορές. Ὑστερα φώναξε:

Ποντίκια, ποντικᾶκια
Βοηθᾶτε τὸν Γιαννάκη
Τὸ βράχο νὰ περάσῃ,
Κι' αὐτὸς γιὰ πληρωμὴ
Τυράκι καὶ ψωμί
Σὲ ὅλα θὰ μοιράσῃ.

Καὶ λέγοντας αὐτὰ κουνούσε τὸ χέρι του ψηλά, κρατώντας τὸ τυρὶ.

Δὲν πέρασε πολὺ καὶ νά! ἀρχισαν νὰ καταφθάνουν τρέχοντας ἀπ' ὅλες τὶς μεριεὶς ἕνα τοῦρμιο ποντίκια μικρὰ καὶ μεγάλα. Εἶχαν ἀκούσει τὸ σφύριγμα, μὰ πῶς πολὺ ἀκόμα εἶχαν μυριστῇ τὸ τυρὶ.

Ὅταν μαζεύτηκαν ὅλα γύρω του, θὰ ἦταν καμμιὰ ἑκατοστὴ, στάθηκε ὁ Γιαννάκης ἀνάμεσά τους καὶ τοὺς εἶπε:

— Λοιπὸν καλὰ μου ποντικᾶκια, ὅπως εἴπαμε: ὅλο τὸ ψωμί κ' ὅλο τὸ τυρὶ θὰ

ναὶ δικό σας, ἂν μοῦ σκάψετε μέσ' στὸν βράχο μιὰ τρύπα τόσο μεγάλῃ πού νὰ μὲ χωράῃ νὰ περάσω μὲ τὰ τέσσερα.

Δὲν πρόφτασε νὰ τελειώσῃ, καὶ τὰ μισὰ ἀπὸ τὰ ποντικᾶκια εἶχαν ριχτῇ μὲ τὰ μούτρα στὴ δουλειά. Κοντὰ - κοντὰ τὸ ἕνα στ' ἄλλο, σκάβανε μὲ τὰ τέσσερα ποδαράκια τους, καὶ ροκάνιζαν μὲ τὰ μυτερά τους δόντια χωρὶς οὔτε λεπτὸ νὰ σταματοῦν. Γρήγορα - γρήγορα σκάλιζαν τὸ βράχο καὶ σὲ λίγο πέρασαν ἀπὸ μέσα καὶ βγήκαν ἀπ' τὴν ἄλλῃ μεριά. Ἐκεῖ σταμάτησαν γιὰ νὰ ξεποστᾶσουν, ἐνῶ τὰ ἄλλα μισὰ πᾶσχιζαν, στὸ ἀναμεταξύ, νὰ φαρδύνουν τὸ πέρασμα, γιὰ νὰ μπόρῃ ὁ Γιαννάκης νὰ περάσῃ εὐκολώτερα.

Μέσα σὲ λίγη ὥρα εἶχαν ὅλα τελειώσει, κ' ὁ Γιαννάκης μπόρεσε νὰ περάσῃ. Ἦρθε τώρα ἡ ὥρα νὰ κρατήσῃ κ' αὐτὸς τὴν ὑπόσχεση πού εἶχε δώσει στοὺς μικροὺς του εὐεργέτες. Ἐκοψε τὸ ψωμί καὶ τὸ τυρὶ σὲ μικρὰ - μικρὰ κομμάτια καὶ τὰ μοίρασε σ' ὅλους τὸ ἴδιο, ὥστε κανένας νὰ μὴν μείνῃ παραπονεμένος.

Αὐτὸ ἦταν μεγάλῃ θυσία, γιὰτὶ ὁ καὶ μόνος πεינוῦσε τομερὰ ὕστερα ἀπὸ τόσο δρόμο πού εἶχε κἀνῃ, καὶ πού εἶχε ἀκόμα νὰ κἀνῃ, μέχρις ὅτου φθάσῃ στὸ σπίτι.

Ἐπρεπε λοιπὸν μὲ κάθε τρόπο νὰ καταφέρῃ νὰ πάῃ ἐκεῖ, ὅσο πιὸ γρήγορα μποροῦσε.

Ἐξαφνὰ βλέπει νὰ περνᾷ, λίγα βήματα πιὸ πέρα, ἕνας λαγός. Δὲν χάνει καιρὸ, βγαίνει τὴ σφυρίχτρα του καὶ σφυρίζει. Ὁ λαγὸς ἔρχεται μὲ μικρὰ χοροπηδήματα, στέκει ἀντικτὸν ὀρθὸς στὰ πσινά του ποδαράκια, ἐνῶ συγχρόνως κουνάει τ' αὐτιά του, σὰν νᾶλεγε πὼς περιμένει ν' ἀκούσῃ. Τότε τοῦ φωνάζει ὁ Γιαννάκης:

Λαγουδάκι, λαγουδάκι,

Ἄν βοηθήσῃς τὸν Γιαννάκη
(νάκη)
Καὶ τὸν πᾶς στὸ σπίτι
(εὐθύς,
Μάθε πὼς γιὰ πληρωμὴ
(σου
Λαχανόκηπο θὰ βρῇς.

— Ἄν μπορῶ, λέει τὸ λαγουδάκι, μετὰ χαρὰς.

— Μπράβο, ἀπαντᾷ ὁ Γιαννάκης. Πάρε με λοιπὸν ἀπάνω στὴ ράχη σου καὶ τρέχα. Δὲν θὰ σοῦ πέσω καὶ μεγάλο βάρος.

— Καὶ γιὰ ποῦ; ρώτησε τὸ λαγουδάκι.

— Κατὰ κεί πού φαίνεται ἡ πόλη. Μὴ σὲ νοιάξῃ ἐγὼ θὰ σοῦ δείχνω τὸ δρόμο.

Μὲ μεγάλῃ προσοχὴ καβάλλησε στὴ ράχη τοῦ λαγοῦ, γαντζώθηκε μὲ τὰ πόδια του γύρω στὴ μέση του, καὶ κρατώντας τὰ μακριὰ αὐτιά

σὰν τὰ γκέμια τοῦ ἀλόγου, τὸν γύριζε πότε δεξιὰ, πότε ἀριστερά, πότε ὅλο ἴσια. Καὶ τὸ λαγουδάκι ἔτρεχε, ἔτρεχε μ' ὅλη του τὴ γρηγοράδα. Τοῦκανε μάλιστα εὐχαρίστηση νὰ νοιώθῃ τὸ παιδὶ στὴ ράχη του.

Σὲ λίγο ἔφτασε ὁ Γιαννάκης κοντὰ στὴν πόλη. Δεξιὰ ἀνοιγόταν ἕνας δρόμος καὶ στὸ βάθος φαινόταν ἕνας μεγάλος λαχανόκηπος. Ὁ Γιαννάκης ἔσκυψε σ' αὐτὴ

τοῦ λαγοῦ καὶ τοῦ εἶπε:

Σ' εὐχαριστῶ καὶ γιὰ σου!

Ἔμπα στὸ λαχανόκηπο

Φάε καὶ ξεκουράσου.

Μὲ τρεῖς πῆδους χάθηκε τὸ λαγουδάκι ἀπὸ μπροστὰ του καὶ χώθηκε ἀνάμεσα στὰ λαχανά, ἐνῶ ὁ Γιαννάκης ἔτρεξε καὶ κείνος γρήγορα σπίτι του.

Δὲν πέρασε πολὺς καιρὸς καὶ ὁ Γιαννάκης πῆγε πάλι περίπατο στὸ δάσος. Ἀγαποῦσε πολὺ νὰ περιδιαβάῃ μονάχος μέσ' στὴ πυκνὴ βλάστηση, νὰ ἀνακαλύπτῃ χίλια - δυὸ παράξενα φυτὰ, νὰ βλέπῃ πὼς ζοῦσαν τὰ μικρὰ ζῶα.

Καθὼς ὅμως περπατοῦσε χαζεύοντας ἐδῶ κ' ἐκεῖ, εἶδε μπροστὰ του μιὰ σπηλιά πού δὲν τὴν ἤξερε ὡς τώρα. Σκέφθηκε λοιπὸν, πὼς ἔπρεπε νὰ μάθῃ τί ἦταν ἐκεῖ μέσα, γιὰτὶ δὲν γίνονταν, νὰ ὑπάρχῃ κάτι στὸ δάσος καὶ νὰ μὴν τὸ ξέρῃ ἐκεῖνος!

Μπήκε μέσα μὲ θάρρος μὰ καὶ μὲ λίγο καρδιοχτύπι.

Ἄλλὰ τί ἦταν αὐτὸ τὸ φριχτὸ πράγμα πού ἀντίκρουσε ἐκεῖ! Σὲ μιὰ σκοτεινὴ γωνία στεκόταν μιὰ τρομερὴ μαύρη ἀρκούδα πού τὰ μάτια της γυαλίζαν ἄγρια στὸ σκοτάδι.

Τέτοια συνάντηση, σίγουρα δὲν τὴν περιμενε ὁ καὶ μόνος ὁ Γιαννάκης. Ἐμεινε καρφωμένος στὴ θέσι του

κ' ἀπ' τὸν τρόμο οὔτε βῆμα δὲν μποροῦσε νὰ κἀνῃ.

— Ἰσια - ἴσια, στὴν ὥρα μου ἔπεσε μούγκρισε ἡ ἀρκούδα. Δὲ σὲ βλέπω ἀπ' τὴν πείνα.

Ὁ Γιαννάκης συνήλθε γρήγορα, σκέφτηκε πάλι «πὼς πρέπει νὰ τοῦ κόβῃ κανενὸς τὸ μυαλό του» καὶ εἶπε:

— Ἀκούσε κυρὰ - ἀρκούδα, μιὰ καὶ δὲ γίνεται ἀλλοιῶς, θὰ μὲ φᾶς. Εἶμαι ὅμως μιὰ μπουκιὰ καὶ δὲ θὰ χορτάσῃς. Γι' αὐτὸ, στάσου μιὰ στιγμὴ νάδωγ' ἐγὼ νὰ φωνάξω τὸ φίλο μου πού ἔχω μαζὺ. Εἶναι πανχουλὸς καὶ καλοθρεμμένος κ' ἔτσι θάχῃς δυὸ νὰ φᾶς καὶ θὰ χορτάσῃς. Νὰ καθῃς ὅμως ἐκεῖ στὴ γωνία καὶ μὴν κουνήσῃς καθόλου, μὴ τυχόν σὲ δῇ καὶ τότε... ἀντίο! Ὅα τὸ βάλλῃ στὰ πόδια...

Τῆς ἀρκούδας τῆς καλοᾶρεσε αὐτὸ. Τέτοιοι μεζέδες δὲν τῆς τύχαιναν κάθε μέρα. Ἀφῆσε τὸν Γιαννάκη νὰ βγῇ. Ἐκεῖνος στάθηκε τότε μπροστὰ στὴ σπηλιά κ' ἀρχισε νὰ φωνάζῃ:

— Γιῶργοοο! Ἐ! Γιῶργο! Πού εἶσαι; Τρέχα καὶ βρῇκα μιὰ μεγάλη σπηλιά. Καὶ τί δὲν ἔχει μέσα!

Ἐκανε πὼς περίμενε ἀπάντηση κ' ὕστερα προχώρησε μερικὰ βήματα πιὸ ἔξω καὶ ξαναφώναξε:

— Γιῶργοοοο! Μὴ μοῦ κρύβεσαι. Ἐλα γρήγορα καὶ θὰ χάσῃς.

Κάνοντας πὼς δῆθεν ψάχνει γύρω ἀπ' τὴ σπηλιά, ὅλο καὶ ἀπομακρυνόταν, ὥσπου στὸ τέλος τὸ βάλεν στὰ πόδια καὶ χάνεται ἀνάμεσα στὰ πυκνὰ δέντρα.

Ἡ ἀρκούδα παραμόνευε ἀπ' τὸν σκοτεινὸν τῆς κρυψάνῃς, περιμένοντας ν' ἀρπάξῃ τὴν διπλῇ λεία. Στὸ τέλος ὅμως ἀρχισε νὰ τῆς φαίνεται ἡ ὥρα ἀτέλειωτη. Βγήκε μὲ τὴ βορειὰ περπατησιὰ τῆς ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιά, κυττάζοντας πρὸς ὅλες τὶς μεριεὶς μὴπὼς ἐρχότανε ὁ Γιαννάκης μὲ τὸν στρουμπουλὸ φίλο του.

Μὲ τὶς ὑγείες τῆς! Οὔτε Γιάννης οὔτε Γιαννάκης, οὔτε πανχουλὸς καλοθρεμμένος φίλος. Ἡ κυρὰ ἀρκούδα ἔπεσε στὴν παγίδα πού τῆς εἶχε στήσῃ ὁ τετραπέρατος Γιαννάκης.

Στὸ ἀναμεταξύ ὅμως, ὁ Γιαννάκης εἶχε πιά ξεφύγει, βγήκε γρήγορα ἀπ' τὸ δάσος ἴσια στὸν μεγάλο δρόμο, κ' ἔφτασε ἔτσι σῶος καὶ ἀβλαβὴς σπίτι του.

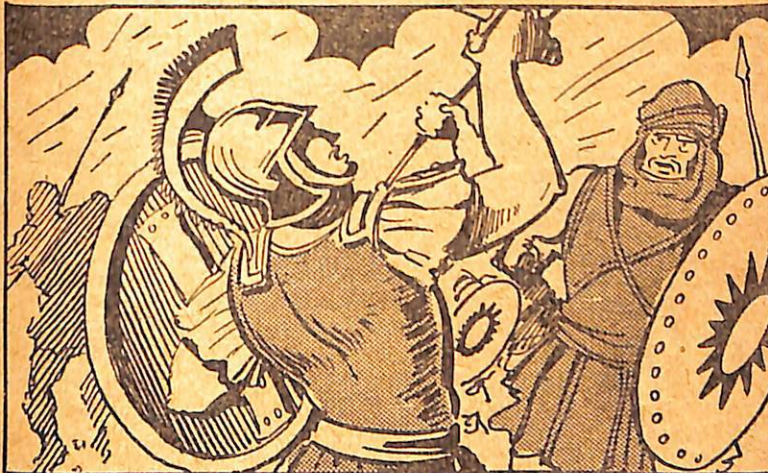
Διασκευὴ Φ. Μ.





157 Ἡ μάχη στὴ μικρὴ πεδιάδα τῆς Ἰσσοῦ ἦταν φονικώτατη. Ὁ στρατὸς τοῦ Δαρείου κρατοῦσε τὴ δεξιὰ ὄχθῃ τοῦ Πένναρου ποταμοῦ, μ' ἑξακόσιες χιλιάδες ἄντρες. Ὁ μικρὸς χώρος τοὺς εἶχε ἀναγκάσει νὰ στριμωχτοῦν καὶ νὰ σωρευτοῦν ὁ ἓνας ἐπάνω στὸν ἄλλο. Ἐλάχιστος ἀριθμὸς ἀπ' τὸ πλῆθος ἐκέينو, ἦταν σὲ θέσῃ νὰ κινηθῇ καὶ νὰ πολεμήσῃ.

Ὁ Δαρεῖος βρισκόταν στὴ λαμπροστόλιστὴ ἄμαξά του στὴ μέση τῆς παρατάξεως... Τὰ τέσσερα ἄλογα πού τὴν ἐσέρναν, ἀνυπομονοῦσαν νὰ ξεχυθοῦν μέσα στὴ φωτιά.



159 Γύρω ἀπὸ τὸ Δαρεῖο ἡ συμπλοκὴ εἶχε πάρει τὴ μεγαλύτερη ἔνταση. Οἱ σατράπεις κι' οἱ στρατηγοὶ του, ὁ ἴδιος ὁ ἀδερφός του, ὁ Ὁξάρης, πολεμοῦσαν μὲ πείσμα καὶ φρόντιζαν πῶς πολὺ γιὰ τὸ Βασιλιά τους, παρὰ γιὰ τὴ δική τους ζωὴ.

Εκεῖ βρῆκε τὸ θάνατο ὁ Ἀράμης, ὁ Ρεομίθης κι' ὁ γενναϊότατος Ἀντιζῶης. Ἐκεῖ ἔπεσε τ' ἄνθος τῆς Περσίας... Μὰ κι' ἀπ' τοὺς Μακεδόνες βρῆκαν τὸ θάνατο ἄρκετοί. Ὁ Ἀλέξανδρος ὅμως, μὲ στόχο του τὸ Δαρεῖο, ὅλο καὶ προχωροῦσε. Ἀξάφνα αἶμα ἀνάβλυσε ἀπ' τὸ δεξιὸ του μηρό. Εἶχε πληγωθῇ.



161 Ἀξάφνα τ' ἄρμα τοῦ Βασιλιά τῶν Περσῶν ἀναποδογύρισε καὶ τὰ ὅπλα του κι' ὁ μανδράς του ἔπεσαν κάτω.

Μόλις πρόφτασε ὁ ἴδιος νὰ καθαλλήσῃ ἓνα γοργὸ ἄτι καὶ νὰ σωθῇ πέρα ἀπ' τὸν Εὐφράτη.

Ὡς τὴ νύχτα οἱ νικητὲς καταδίωκαν τὸν ἐχθρό, σπέρνοντας τὸ θάνατο γύρω τους.

Οἱ ἀπώλειες τῶν Περσῶν ἦταν φοβερές. Ὅλα εἶχαν χαθῇ στὴν περίφημὴ αὐτὴ μάχη. Οἱ Μακεδόνες ἐγίναν κύριοι τῆς Ἀσίας, ὅπως τοὺς εἶχε πῇ ὁ Ἀλέξανδρος.



158 Ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε στοὺς στρατηγοὺς του:

«— Οἱ θεοὶ τυφλώσαν τὸ Δαρεῖο. Ἀφῆκε τὴν πεδιάδα τῶν Σῶχων καὶ ρίχτηκε, μὲ τὸν ὄγκο αὐτοῦ τοῦ στρατοῦ του, στοὺς κάμπους καὶ τὰ φαράγγια τῆς Κιλικίας. Ἡ νίκη μας εἶναι σίγουρη καὶ ἀσφαλῆστατη. Κι' ὕστερα ἀπ' αὐτὴ, ἡ Ἀσία εἶναι δική μας».

Κι' ὥρμησε μὲ τὸ ἐλαφρὸ ἱππικὸ του, ἀπὸ τ' ἀριστερά, νὰ περάσῃ τὸ ποτάμι, χωρὶς νὰ φροντίξῃ διόλου γιὰ τὸ πικρὸ σύννεφο τῆς σαΐτες, πού πέφταν ὀλόγυρά του.

— Δὲν εἶναι ἄνθρωπος, εἶναι λιοντάρι, φώναζαν οἱ Πέρσες.



160 Τὸ αἶμα ἐκέينو ἄναψε πῶς πολὺ τὴν ὄρμῃ τῶν Μακεδόνων, μὰ καὶ τοῦ ἴδιου τοῦ πληγωμένου.

Ἡ πίεση γύρω ἀπὸ τὸ Δαρεῖο ἐγίνε φοβερή. Καὶ σὲ μιὰ στιγμή, πού ἀντίκρουσε πᾶν ἀπ' τὸ κεφάλι του τὸ σπαθὶ τοῦ Ἀλέξανδρου, ἡ καρδιά τοῦ Δαρείου γέμισε πανικό... Ἐξ ἄλλου, καὶ τ' ἄτια του εἶχαν ἀφηνιάσει καὶ νάθελε δὲ μπορούσε πιά νὰ τὰ συγκρατήσῃ.

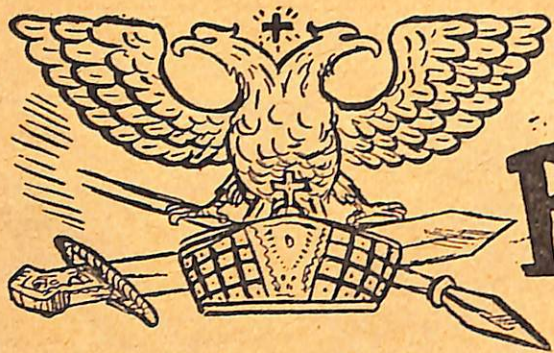
Ἔτσι, ὁ Βασιλιάς τῆς Περσίας, ἀφήνοντας τὸ πεδίο τῆς μάχης, τράπηκε σὲ φυγὴ καὶ ζωπίσω ἀκολούθησαν τὰ πλῆθη τῆς στρατιᾶς του τῆς ἡττημένης.



162 Ὅταν γύρισε, κουρασμένος ἀπὸ τὴν καταδίωξη ὁ Ἀλέξανδρος, πῆγε στὴ μεγαλοπρεπὴ σκηνὴ τοῦ Δαρείου καί, βλέποντας τὸ λουτρὸ πού οἱ δοῦλοι εἶχαν ἐτοιμάσει γιὰ κείνον, εἶπε βγάζοντας τὴν ἄρματα-σὶά του:

— Ἀς πλύνουμε στὸ λουτρὸ τοῦ Δαρείου τὴ σκόνῃ καὶ τὸν ἰδρώτα τῆς μάχης.

— Ὁχι στὸ λουτρὸ τοῦ Δαρείου, παρὰ στὸ λουτρὸ τοῦ Ἀλέξανδρου, εἶπε κάποιος. Ὅ,τι ἀφῆκε ὁ νικημένος ἀνήκει στὸ νικητὴ... (Συνεχίζεται)



Τὸν Καυρὸ τοῦ ΒΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝῶ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗΣ ΔΕΛΤΑ

43ον

Πήδησε στη φοράδα του, που έτοιμη και σελωμένη περίμενε μπρός στη σκηνή, και γυρνώντας στους άντρες που είχαν μαζευθεί γύρω του, φώναξε μόνο:

— «Όστις πολεμιστής ακολουθείτω μοι!»¹ κι έφυγε στα τέσσερα.

Αξιωματικοί και στρατιώτες σε μια στιγμή καθάλικεψαν και ρίχθηκαν πίσω από τὸ Βασιλέα τους, τρέχοντας σὰ δαιμονισμένοι, ὀρμώντας σὰ χείμαρρος ἀβάσταχτος στους ἄγρους και στὰ λαγκάδια, παραβγαίνοντας στη γρηγοράδα μετὸ Χάρο, ποῖος νὰ πρωτοφθάσει στη ρεματιά του θανάτου...

Ὡστόσο, ὁ Κωνσταντῖνος μετὰ μετρημένα του παλικάρια, είχε τρέξει στη ρεματιά νὰ σταματήσει τοὺς Αὐτοκρατορικούς.

Μὰ ἦταν πιά ἀργά.

Ἀπὸ παντοῦ ἔπεσαν ἀπάνω τους οἱ Βούλγαροι, κατακόδοντας τοὺς πρώτους Ἕλληνες ποὺ ἔφθαναν και ποὺ οὔτε νὰ διαφεντευθοῦν δὲν μπορούσαν στὴν κλειστούρα μέσα.

— Πίσω!... Πίσω!

Ἡ διαταγή τοῦ Διογένη, ποὺ ἀνασηκωμένος στὶς πατητρες του, ἔτρεχε στὴν πρώτη γραμμή, πέρασε ἀπὸ στόμα σὲ στόμα, και ὅλο τὸ σῶμα ὀπισθοχώρησε μετὰ τάξη, πολεμώντας σὰ λεοντάρια, χωρὶς νὰ βγεῖ οὔτε ἓνας στρατιώτης ἀπὸ τὴ γραμμή.

Μετὰ κόπο και δυσκολία, βῆμα-βῆμα κατόρθωσαν νὰ ὑποχωρήσουν ὡς ἔξω ἀπὸ τὴ ρεματιά.

Μὰ ἔξαφνα ἀπελπιστικές φωνές ἀκούστηκαν.

Ἀπὸ τὸ μέρος τῆς πεδιάδας πλήθος Βούλγαροι φάνηκαν, κλείοντας και ἀπὸ κεῖ τὴν ὑποχώρηση.

Οἱ πλαγιές τῶν βουνῶν γέμισαν Βουλγάρους, σὰ μερμήγκια τοὺς ξέβραζαν τὰ δάση, και μετὰ λύσσα ἔπεφταν ἀπ' ὅλες τὶς μεριές ἀπάνω στους Βυζαντινοὺς.

Ὁ Διογένης οὔτε στιγμή δὲν τὰ ἔχασε. Εἶδε πὼς ἡ θέση του ἦταν ἀπελπιστική, κατάλαβε πὼς βοήθεια ἀπὸ κανένα δὲν μπορούσε νὰ ἐλπίσει, και ἀποφάσισε νὰ πέσει ἐνδοξα, ἀφοῦ ὅμως κάνει τὸν ἐχθρὸ νὰ ἀκριβοπληρώσει τὴ νίκη.

Ἀμέσως παράταξε τοὺς ἄντρες του σὲ τετράγωνο, μετὰ τρόπο ποὺ ἀπὸ παντοῦ νὰ ἀντιμετωπίζουν τὸν ἐχθρὸ.

Ἐξαφνα, πίσω ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους εἶδε δέκα-δώδεκα Αὐτοκρατορικούς ποὺ ὀρμούσαν στὴ μάχη. Ἐμπρός

- ἔμπρός, ἓνας νέος καθαλικεμένος σὲ μαῦρο ἄλογο τοὺς ὀδηγοῦσε σείοντας τὸ σπαθί του.

— Ὁ Γίνος Βούγας! Ὁ Γίνος Βούγας! βγήκε μιὰ φωνὴ ἀπ' ὅλα τὰ στήθια.

Και μετὰ καινούριο ἐνθουσιασμὸ ρίχθηκαν οἱ Ἕλληνες πάνω στους Βουλγάρους, σὰ νὰ τοὺς ἔφερνε, ὁ ἓνας αὐτὸς ἄντρας, δύναμη ὀλόκληρου στρατοῦ.

Ἄγριος τότε ξέσπασε ὁ πόλεμος και ἀπὸ κεῖ.

Ὁ Κωνσταντῖνος, μετὰ μιὰ χούφτα ἄντρες, γύρευε νὰ περάσει ἀπὸ μέσα ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς και νὰ φθάσει τὸν Διογένη. Καὶ τέτοιο φόβο σκορπούσε τ' ὄνομα τοῦ Γίνου Βούγα και οἱ φοβερές του σπαθιές, ποὺ και οἱ γενναϊότεροι

φθάναν νὰ τὸν ζώσουν. Φύγε πρὶν σοὺ κλείσουν ἀπὸ πίσω τὸ δρόμο!

Ὁ Κωνσταντῖνος ἔστρεψε τὸ ἄγριεμένο του πρόσωπο στους συντρόφους του, και σπηρουνίζοντας τὸ ἄλογό του:

Ὁ Γίνος Βούγας δὲ φεύγει! φώναξε. Πεθαίνει ἢ νικά.

Τὸ ζῶο σηκώθηκε στὰ πίσω πόδια και πετάχθηκε ἀναποδογυρίζοντας ἑνα-δυὸ Βουλγάρους. Ἄλλη μιὰ προσπάθεια! Ἄλλο ἓνα πήδημα κι ἔφθανε τοὺς πατριώτες του...

Μὰ ἔξαφνα ἀπὸ πίσω του μιὰ φωνὴ ξέσπασε ποὺ τὸν συντάραξε.

— Ὁ Κρηνίτης;... Ἀρπάξετέ τον!

Ὁ Κωνσταντῖνος γύρισε σὰν ἀστρπή. Ἡ φωνὴ αὐτὴ τὸν ἔτσουξε σὰν καμτσικιά.

— Ἰβάτζη! οὐρλιασε.

Τρελλὰ ρίχθηκε πίσω, ἀψηφώντας τὶς λόγχες και τὰ σπαθιά, ἀπὸ παντοῦ γυρισμένα πάνω του, και ἀνασηκωμένος στὴ σέλα ὀρμησε στὸν Ἰβάτζη.

Τὰ μάτια του πετοῦσαν φωτιές, τὸ πρόσωπό του ἦταν ἀλλαγμένο ἀπὸ τὸ μῖσος ποὺ ἀναστάτωνα τὴν ψυχὴ του.

— Κακούργε! Σὲ ξαναβρίσκω στὸ τέλος! φώναξε σηκώνοντας τὸ σπαθί του.

Μὰ ὁ Ἰβάτζης ρίχθηκε κάτω ἀπὸ τὸ ἄλογο, ξεφεύγοντας ἔτσι τὴ φοβερὴ σπαθιά ποὺ τοῦ κατέβαζε ὁ Κωνσταντῖνος, και συνάμα μετὰ τὸ δικό του ὅπλο ἄνοιξε τὸ πλευρὸ τοῦ ἀλόγου τοῦ ἐχθροῦ του.

Τὸ ζῶο γκρεμίστηκε σὰ νὰ βούλιαζε στὴ γῆ, σέρνοντας μαζί τὸν Κωνσταντῖνο.

Και σὰν κοράκια ἔπεσαν ἀπάνω του οἱ Βούλγαροι.

— Ζωντανό! Ζωντανὸ τὸν θέλω! στρίγκλισε ὁ Ἰβάτζης. Ἄλλο θάνατο τοῦ φυλάγω! Δέσετέ του τὰ χέρια... και τοὺς ἄγκωνες... και τὰ πόδια!... Δέσετέ τον στὸ δέντρο! Γρήγορα, τὸ δῆμιο! Φέρετε τὸ δῆμιο!

Σὲ μιὰ στιγμή τὸν εἶχαν ἀρπάξει, τὸν ἔσυραν δεμένο χεροπόδαρα, κι ἔμπρός στὰ μάτια ὁλων τῶν Αὐτοκρατορικῶν τὸν ἔδεσαν σ' ἓναν κορμό.

Μάτια γύρευαν τὰ παλικάρια του και ὁ βουβὸς δούλος νὰ φθάσουν κοντά του. Κόσκινα τὰ κορμιά τους ἔπεσαν γύρω.

Ἀπελπισμένα ρίχθηκαν πάλι οἱ Ἕλληνες στους Βουλγάρους, νὰ σπάσουν τὴ γραμμή, ν' ἀρπάξουν, νὰ σώσουν τὸν Γίνο τους.

Μὰ ἄλλοι και ἄλλοι κατάφθαναν, τοὺς πλημμύριζαν, τοὺς πλάκωναν, τοὺς



Ὁ Γίνος Βούγας δὲν φεύγει...

μπροστά του ἔφευγαν.

Πολλὴν ὥρα βάσταξε ἡ πάλη. Ἐνας-ἓνας ἔπεφταν γύρω του τὰ παλικάρια του. Πέντε πιά τοῦ ἔμεναν. Μὰ σταθερὸς στὸ ἄλογό του, ὅλο προχωροῦσε ὁ Κωνσταντῖνος πρὸς τοὺς Αὐτοκρατορικούς, ποὺ γύρευαν και αὐτοὶ νὰ τοῦ ἀνοίξουν δρόμο.

Τὸ εἶχε ἐπιτύχει σχεδόν, ὅταν ἀπὸ τὸ πλάγι ἄλλο σῶμα ξεπρόβαλε.

— Φύγε, Γίνο Βούγα! Φύγε! φώναξαν τρομαγμένοι οἱ Αὐτοκρατορικοί, βλέποντας τοὺς Βουλγάρους ποὺ κατά-

¹ Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ πὼς ὅταν συνέθηκε αὐτὴ ἡ σκηνή, ὁ λαμπρὸς αὐτὸς Αὐτοκράτορας και ὁ τρόμος πολεμιστῆς ἦταν τότε ἔξηνα χρονῶν...

ἔσπρωνχαν ὁλοένα παραπίσω, κατὰ τὴν ὁλέθρια ρεματιά.

Δεμένος στὸ δέντρο, κουρελιασμένος, σκεπασμένος αἵματα, ὁ Κωνσταντῖνος ἀλύγιστος καὶ ἀδάμαστος ἐξακολουθοῦσε νὰ βρίζει καὶ νὰ προκαλεῖ τὸν Ἰβάτζη.

— Φονιά! Ἀπιστε, τοῦ φώναζε. Πο-
λέμησέ με, ἄνδρε! Λύσε μου τὰ χέ-
ρια κι ἔλα σὰν ἄντρας νὰ μετρηθεῖς
μαζί μου, ἂν τολμάς!

— Τὸ δῆμιο! ἀπαντοῦσε ἀφρίζοντας
ὁ Ἰβάτζης. Τὸ δῆμιο, γρήγορα.

Καὶ σὰν τὸν εἶδε νὰ ἐρχεται μὲ τὰ
σύνηργά του:

— Βάλε τὰ σίδερα στὴ φωτιά! φώ-
ναξε. Τὰ μάτια πρώτα θὰ τοῦ βγάλεις!
Κατάσκοπος εἶσαι, ἔ; Τρέχα τώρα νὰ
πεῖς τοῦ βασιλιά σου τί βλέπεις...

Φωνές ἀπ' τὸν ἀντικρυνὸ λόφο τὸν
διέκοψαν ξαφνικά:

— Φύγετε! Φύγετε! Ὁ Αὐτοκράτο-
ρας...

Καὶ συνάμα ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὸ λόφο,
ἓνα μικρὸ σῶμα Βυζαντινῶν πρόβαλε,
καὶ ἀμέσως πίσω του ἄλλοι καὶ ἄλλοι
ἀκολουθοῦσαν.

Μεμιάς ἄλλαξε ἡ ὄψη τῆς μάχης.
Ἡ ἀταξία πού ἀκολούθησε τότε δὲν
περιγράφεται.

Ἀπὸ παντοῦ ἡ ἴδια φωνὴ ὑψώθηκε,
σπέρνοντας τὸν πανικὸ σὲ ὅλες τῖς
γραμμές τῶν Βουλγάρων:

— Φύγετε! Φύγετε!

Παρατώντας τὸν Διογένη καὶ τοὺς
ἄντρες του, ἀπὸ κεῖ πού νόμιζαν βέ-
βαιη τὴ νίκη, τὸ ἔβαλαν στὰ πόδια,
μαζί καὶ ὁ δῆμιος καὶ οἱ βοηθοὶ του,
φεύγοντας ἀπ' ὅλες τῖς μεριές.

Μάταια γύρευε ὁ Βλαδισλάβ νὰ
συμμαδέψει καὶ νὰ σπρώξει πίσω στὴ
μάχη τοὺς ξετρελαμένους του ἄντρες.

— Τζαίζαρ! Τζαίζαρ! ξεφώνιζαν.
Καὶ τυφλοὶ, κουφοὶ ἀπὸ τὸν τρόμο,
σκορπίζονταν σὰν τὰ πουλιά.

Ἀπὸ τὸ δέντρο ὅπου τὸν εἶχαν δέ-
σει, ὁ Κωνσταντῖνος εἶδε τὸ πρῶτο βυ-
ζαντινὸ σῶμα πού ἐφθανε, ἀναγνώρισε
ἐμπρὸς - ἐμπρὸς τὸν Μιχαήλ.

— Μιχαήλ! Μιχαήλ! ξεφώνισε.
Πιάσετε τὴν ἔξοδο τῆς ρεματίας, κλεί-
σετε τοὺς τὴν ὑποχώρησι! Ἐδῶ εἶναι
ἡ δύναμή τους ὅλη! Σπάστε τοὺς!

Σπάστε τοὺς!
Ὁ Ἰβάτζης, πού μὲ πείσμα γύρευε
καὶ αὐτὸς νὰ συγκρατήσῃ τοὺς φυγά-
δες, ἄκουσε τὴ φωνή, γύρισε καὶ εἶδε
τὸν Μιχαήλ πού μὲ τοὺς ἄντρες του ἔ-
τρεχε σὰ δαιμονισμένος νὰ σώσῃ τὸ
φίλο του.

— Στὴ ρεματιά! Τρέξετε στὴ ρε-
ματιά! τοῦ φώναξε πάλι ὁ Κωνσταν-
τῖνος.
Μὰ γερμένος ἐμπρὸς, ὁ Μιχαήλ ἐξα-
κολουθοῦσε νὰ σπηρουνίζει τὰ πλευρὰ
τοῦ ἀλόγου του γιὰ νὰ φθάσῃ γρηγο-
ρώτερα στὸ φίλο του.

Ὁ Ἰβάτζης εἶχε πηδήσει κιόλα στὸ
ἄλογο.
Μὰ σὰν κατάλαβε πῶς τοῦ ξέφυγε
πάλι ὁ ἐχθρὸς του, τὸ μῖσος του ὑπερ-
νίκησε. Τρίζοντας τὰ δόντια γύρισε πί-
σω καὶ ὤρμησε στὸν αἰχμάλωτο.

— Ἐλα νὰ τὸν πάρεις! φώναζε τοῦ
Μιχαήλ μὲ σατανικὸ γέλιο.

Καὶ σκύβοντας, ἐμπηξε τὸ μαχαίρι
τοῦ ὁλόκληρο στὸ στήθος τοῦ Κων-
σταντῖνου.

Ὑστερα, γυρνώντας κατὰ τὸ δάσος,
χάθηκε μὲς στὰ δέντρα.

Ἀγριο ξέσπασε οὐρλιασμα ἀπὸ τὸ
στήθος τοῦ Μιχαήλ. Καί, τρελλὸς ἀπὸ
θυμὸ καὶ πόνο, ρίχθηκε πίσω του.

Στὸ δρόμο βρῆκε ἄλλους Βυζαντι-
νοὺς πού κυνηγοῦσαν τοὺς φυγάδες,
σφάζοντας ἀλύπητα ὅσους πρόφθαιναν.

— Τὸν Ἰβάτζη! ξεφώνισε ξεφρενια-
σμένος ὁ Μιχαήλ. Τὸν Ἰβάτζη! Ὁ,τι
ἔχω τὸ δίνω σ' ἐκεῖνον πού θὰ βρεῖ τὸν
Ἰβάτζη! Μὰ ὁ Ἰβάτζης εἶχε
χαθεῖ...

Κάθε γωνιά τοῦ δάσους,
κάθε κορυφὴ βουνοῦ ὁ βολιάς
τὰ γνῶριζε ἀπὸ μικρὸ παιδί.
Εὐκόλα κρύφθηκε καὶ ξέφυγε.

Κανένας δὲν τὸν ἐπίασε,
κανένας δὲν τὸν εἶδε.

Στὸ τρελλὸ κυνήγημα, ξε-
φωνίζοντας ἀδιάκοπα τ' ὄνο-
μα τοῦ Ἰβάτζη, ὁ Μιχαήλ ἀν-
τίκρισε ἔξαφνα τὸν Αὐτοκρά-
τορα.

Τὸ σπαθὶ τοῦ Βασιλείου
ἄχνιζε ἀκόμα ἀπὸ τὸ αἷμα
τῶν ἐχθρῶν, καὶ γύριζε πίσω
στὸ κέντρο τοῦ στρατοῦ του,
ἀφήνοντας τὸν Διογένη καὶ
τοὺς ἄλλους στρατηγούς νὰ
καταδιώξουν τ' ἀπομεινάρια
τῶν Βουλγάρων.

— Ἰγερνέ! ἀναφώνησε.
Ποὺ τρέχεις; Τί φωνάζεις σὰ
μεθυσμένος;

Μὲ τὴ φωνὴ τοῦ Αὐτοκρά-
τορα ὁ Μιχαήλ συνήλθε, ξα-
ναθυμήθηκε τὸν Κωνσταντῖνο
δεμένο στὸν κορμὸ μὲ τὸ μα-
χαίρι στὴν καρδιά. Ἀρπαξε τὸ μέτω-
πό του στὰ χέρια του.

— Αὐγούστε, μούγκρισε, τὸν σκό-
τωσε ὁ Ἰβάτζης!

— Ποιόν; φώναξε ὁ Αὐτοκράτορας.
Τὴν ἴδια ὥρα, τρεχάτος ἐφθανε ἓνας
νέος ἀξιωματικός, τὸ πρόσωπό του ἀλ-
λαγμένο ἀπὸ τὴ συγκίνηση.

— Αὐγούστε, εἶπε μὲ φωνὴ πνιγμέ-
νη, σκότωσαν τὸν Γίνο Βούγα!

Καὶ μὲ τὸ χέρι ἔδειξε τὸ ριζὸ τοῦ
βουνοῦ.

Ὁ Αὐτοκράτορας ἔστρεψε τὸ ἄλογό
του κι ἔτρεψε μὲ τὸν Μιχαήλ στὸ μέρος
ὅπου πολλοὶ στρατιῶτες μαζεμένοι
φώναζαν καὶ χειρονομοῦσαν.

Ὁ Βασιλεὺς πῆδησε ἀπὸ τὸ ἄλο-
γο, κι εὐθὺς ὅλοι παραμέρισαν.

Γονατισμένος χάμω ἦταν ὁ Δαφνο-
μήλης, μὲ τὸ κεφάλι τοῦ Κωνσταντῖνου
ἀκουμπισμένο στὸ στήθος του, ἐνῶ
γερμένος ἀπάνω του, ὁ Νικήτας γύ-
ρευε ν' ἀκούσῃ ἂν χτυποῦσε ἡ καρδιά.

Ὁ Αὐτοκράτορας ἔσκυψε νὰ δεῖ. Ἐ-
νας κόμπος μαζεύτηκε στὸ λαιμὸ του.

— Ζεῖ; ρώτησε.

Ὁ Δαφνομήλης σήκωσε τὸ κεφάλι.
Ἡ ἀπάντησις ἦταν γραμμένη στὴν ὄψη
του.

— Δὲ γίνεται! εἶπε ὁ Μιχαήλ μὲ
τραχιὰ φωνή. Δὲν πέθανε!

Σωριάστηκε χάμω καὶ ἄπλωσε τὸ
χέρι στὴν καρδιά.

— Κωνσταντῖνε! φώναξε.

Ὁ Νικήτας σηκώθηκε καὶ πῆγε πα-
ρακάτω, νευρικὰ σπρώχνοντας πίσω τὰ
μαλλιά του ἀπὸ τὸ ἰδρωμένο του μέ-
τωπο.

Σιγά, ἀργά, ὁ Δαφνομήλης πλάγια-
σε τὸ χλωμὸ κεφάλι στὰ χόρτα καὶ ση-
κώθηκε καὶ αὐτός.

— Κωνσταντῖνε! φώναξε πιὸ δυνα-
τὰ ὁ Μιχαήλ.

— Ἐνα φορεῖο! διέταξε χαμηλόφω-
να ὁ Βασιλεὺς.

Ὁ Μιχαήλ σήκωσε τὸ κεφάλι καὶ
κοίταξε τὸν Νικήτα, ὕστερα τὸν Δα-
φνομήλη, ὕστερα τὸν Αὐτοκράτορα.

— Πέθανε; ρώτησε.

Κανένας δὲν τοῦ ἀποκρίθηκε.

Ἐγειρε τὸ πρόσωπο στὰ χέρια του
κι ἔμεινε ἀκίνητος, χωρὶς ἓνα δάκρυ.



— Ὁ Κωνσταντῖνος πέθανε...

Ὅταν ἦλθε τὸ φορεῖο καὶ σήκωσαν
τὸ σῶμα, σηκώθηκε κι ἐκεῖνος.

Ἐνας ἀξιωματικὸς πλησίασε τὸ Βα-
σιλέα, καὶ χαιρετώντας στρατιωτικὰ
ἔδειξε τὸ λείψανο.

— Ποῦ θὰ τὸν πᾶμε, Δέσποτα; ρώ-
τησε.

— Στὴ σκηνή μου, ἀποκρίθηκε ὁ
Βασιλεὺς.

Καὶ γυρνώντας στοὺς ἀνώτερους ἀ-
ξιωματικούς του:

— Ἀκολουθήσετε τὸ παλικάρι, παι-
διά, πρόσταξε μὲ βραχνή φωνή.

Ὅλοι ἔβγαλαν τὰ σπαθιά καὶ χαι-
ρέτησαν τὸ νεκρὸ πού περνοῦσε.

ΚΗ'.

ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΜΗΝΥΜΑ

Εἶχε νυχτώσει.

Στὶς καλύβες τῶν στρατιωτῶν τὰ
φῶτα ἦταν ἀναμμένα.

Μαζεμένοι γύρω στὸ συσσίτιο, οἱ
λίγοι ἄντρες πού φύλαγαν τὸ στρατό-
πεδο σιγοκουβέντιαζαν, περιμένοντας
μὲ ἀνησυχίες καὶ φόβους, πού κανένας
δὲν τολμοῦσε νὰ ξεστομίσει, τὴν ἐπι-
στροφή τοῦ Αὐτοκράτορα.

Μόνη ἡ βασιλικὴ σκηνὴ ἔμενε σκο-
τεινὴ.

Ἀπέξω φύλαγαν οἱ φρουροί, μὰ κι
ἐκεῖνων ὁ νοὺς τοὺς ἦταν προσηλωμέ-
νος στὴν εἴσοδο τῶν στρατόπεδου, μὲ
τὴν ἐλπίδα πῶς κάθε στιγμὴ θὰ φανε-
ρωθεῖ ἓνα φῶς, θ' ἀκουσεῖ μιὰ φωνή
πού θ' ἀναγγεῖλει τὸ γυρισμὸ τοῦ Ἀρ-
χοντα.

(Ἡ συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)

1 Οἱ χρονογράφοι μᾶς μετέδωσαν τῖς ἴδιες λέ-
ξεις πού φεύγοντας ξεφώνιζαν οἱ Βούλγαροι: «Βε-
ζήτε! Βεζήτε! Τζαίζαρ!».

ΠΩΣ ΘΑ ΦΤΙΑΧΝΟΥΜΕ ΚΑΛΟ ΚΡΑΣΙ

"Όλοι ξέρουμε πώς το κρασί γίνεται από τον χυμό των σταφυλιών αφού αυτός ζυμωθεί ή βράση όπως λέμε. "Αν δηλαδή πατήσουμε τα σταφύλια που τρυγήσουμε και αφήσουμε μετά το ζουμί τους σε βαρέλια ή σε δεξαμενές θα πάθι μεταβολές και από μούστος που ήταν θα γίνει κρασί. Μ' αυτόν τον απλό τρόπο μπορούμε να κάνουμε κρασί αλλά για να κάνουμε καλό κρασί, δηλαδή κρασί που θα έχει καλή γεύση άρωμα, χρώμα και που θα μπορεί να διατηρηθεί πολύ καιρό πρέπει να πάρουμε ώριμμένες προφυλάξεις και φροντίδες. "Όλα αυτά θα εξετάσουμε στο σημερινό σημείωμα. Πρώτα ας δούμε τι είναι ο μούστος και τι είναι το κρασί.

Μοῦστος είναι το φρέσκο ζουμί των σταφυλιών. Το κυριώτερο συστατικό του μούστου είναι το σάκχαρο που περιέχεται σε αναλογία 15 - 25% περίπου. "Η καλύτερη περιεκτικότητα είναι 20,5 - 22%. "Η ποσότητα του ζακχάρου στον μούστο εξαρτάται κυρίως από το πότε θα κάνουμε τον τρυγητό. Πριν να τρυγήσουμε δηλαδή θα πρέπει να τρυγάμε μικρές ποσότητες και να εξετάζουμε τον μούστο με το μυστόμετρο (ή γλυκόμετρο). Αυτό μάς δείχνει βαθμούς Μπώμπε οι οποίοι πρέπει να είναι 12 - 12,5. Πολλές φορές κυρίως στα βορεινά μέρη το ζακχαρό δεν φθάνει σ' αυτό τον βαθμό. Τότε πρέπει να κάνουμε όπως λέμε «συμπύκνωση» του μούστου με βράσιμο. Παίρνουμε δηλαδή ένα μέρος από όλον τον μούστο και τον βράζουμε και αφού συμπυκνωθεί αρκετά το ανακατεύουμε με τον υπόλοιπο μούστο.

Πολλές φορές συμβαίνει ώστε να υπάρχει στο μούστο πιο πολύ οξύτης από το κανονικό. Αυτό φυσικά θα το βρή ο οινολόγος και αυτός θα μάς πει πώς θα το διορθώσουμε. Μπορούμε πάντως να πούμε ότι η οξύτητα στον μούστο δεν πρέπει να ξεπερνά το 2% την ελαττώνουμε δε προσθέτοντας ανθρακικό ασβέστιο ή διάλυμα σακχάρου. Όταν η οξύτης είναι πιο λίγη από το 1% τότε την αυξάνουμε: α) Με μούστο που έχει πολλή οξύτητα. β) Με κυλικό οξύ. γ) Με γύψο.

"Ο μούστος όταν ηρέμηση και η θερμοκρασία δεν είναι πολύ υψηλή ούτε πολύ χαμηλή (ή καταλληλότερη μεταξύ 20 - 30° Κ) παθαίνει αυτό που λέμε ζύμωση μετά το τέλος της οποίας (πρό του χειμῶνος) έχει μετατραπεί σε κρασί. Το κρασί διαφέρει από τον μούστο κυρίως κατά το ότι όλο το ζακχαρό έχει μετατραπεί σε οινόπνευμα. Αυτή η μετατροπή του ζακχάρου σε οινόπνευμα γίνεται κατά την διάρκεια της ζυμώσεως από ώριμμένους μικροοργανισμούς που τους λέμε ζυμομύκητες. Αυτοί είναι μικροσκοπικά φυτά που οι σπόροι τους βρίσκονται άφθονοι επάνω στην φλούδα της ράγας του σταφυλιού και βλαστάνουν μέσα στο μούστο και αρχίζουν την δράση του.

Όταν το οινόπνευμα φθάσει το 15 % σταματάει η ζύμωση γιατί με τόσο οινόπνευμα δεν μπορούν να δράσουν οι ζυμομύκητες. Συνήθως τα ελληνικά κρασιά έχουν 12 - 13% οινόπνευμα.

ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ

1) Παρασκευή του μούστου. "Η εργασία αυτή έχει σκοπό να σπάσουν οι ράγες και να βγεί όλος ο χυμός τους χωρίς να σπάσουν τα κουκούτσια και τα τσάμπουρα γιατί τότε θα γίνει το κρασί στυφό και υπόπικρο. Μπορεί να γίνει με πάτημα στα πατητήρια ή πιο καλά με ειδικές μηχανές. Για μικρές ποσότητες υπάρχουν μικρά φορητά θλιπτήρια. Πάντως το πάτημα με τα πόδια είναι πολύ καλός τρόπος και δίνει μούστο καλής ποιότητας. Μετά το πάτημα

θα μεταφερθεί ο μούστος στα βαρέλια ή τις δεξαμενές όπου θα γίνει η ζύμωση.

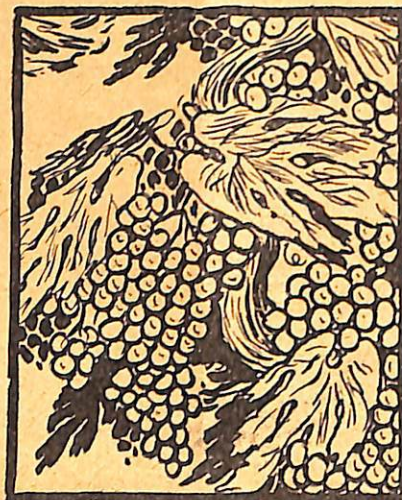
Και αν πρόκειται να κάνουμε άσπρα κρασιά βγάζουμε τα τσάμπουρα και τις φλούδες αν δε πρόκειται να κάνουμε μαύρα κρασιά από μαύρα σταφύλια βγάζουμε μόνο τα τσάμπουρα και αφήνουμε τις φλούδες. Τα τσάμπουρα πρέπει πάντα να τα βγάζουμε γιατί δίνουν στυφή γεύση στο κρασί.

"Η απόδοση των σταφυλιών σε μούστο είναι γύρω στα 80% του βάρους των.

Για τη ζύμωση και την διατήρηση του κρασιού χρησιμοποιούνται τα συνήθη ξύλινα βαρέλια. Για την ζύμωση των μαύρων σταφυλιών, όπου δηλαδή αφήνονται στον μούστο και τα στέμφυλα χρησιμοποιούνται κυρίως ειδικοί κάδοι.

Σ' όλες τις περιπτώσεις πρέπει τα βαρέλια να είναι απόλυτως καθαρά και καλά συντηρημένα. Τα καινούργια βαρέλια πριν τα χρησιμοποιήσουμε τα πλένουμε καλά με βραστό νερό μέχρις ότου βγαίνει καθαρό το νερό από το βαρέλι. Τα παλιά βαρέλια καθαρίζονται με ασβεστόγαλα και μετά πλύσιμο με άφθονο νερό, καλό δε είναι να ακολουθήθει θειάφισμα του βαρελιού.

Το θειάφι χρησιμοποιείται και για το καθάρισμα του μούστου και την διατήρηση



του κρασιού. Σ' αυτές τις περιπτώσεις χρησιμοποιείται συνήθως το μεταμπισουλφίτ και στις παρακάτω αναλογίες.

Για τέλεια αποστείρωση 300 - 400 γραμμάρια στο εκατόλιτρον.

Για να εμποδίσουμε την ανάπτυξη των βλαβερών μικροοργανισμών 40 γραμ. στο εκατόλιτρον και για αναβολή της ζυμώσεως επί 24 ώρες δηλ. για να δοθεί ευκαιρία για το καθάρισμα του μούστου (κατακάθισμα) 80 γραμ. στο εκατόλιτρον (περ. 78). Το μεταμπισουλφίτ τοποθετείται σε μικρά σακουλάκια και βυθίζεται στο βαρέλι μέχρι τη μέση.

Είδη κρασιών. 1) "Ασπρα κρασιά από άσπρα σταφύλια. "Εδώ ζυμώνεται μόνον ο μούστος χωρίς τα στέμφυλα. Με τον μούστο δεν γεμίζονται εντελώς πιά βαρέλια για να μην ξεχειλίσουν στις πρώτες μέρες της ζυμώσεως. "Η ζύμωση είναι πολύ ζωηρή τις πρώτες 8 - 15 μέρες μετά δε ακολουθεί η σιγανή ζύμωση που διαρκεί μέχρι τον χειμῶνα. Δεν πρέπει να αερίζεται ο μούστος κατά την διάρκεια της ζυμώσεως γιατί τότε υπάρχει κίνδυνος να ξυνίση.

2) Ρετσίνατο. Προσθέτουμε ρετσίνα στον μούστο στην αρχή της ζυμώσεως και σε αναλογία 2 - 3%.

3) "Ασπρα κρασιά από κόκκινα σταφύλια. Γίνονται με τον γρήγορο αποχωρισμό του μούστου από τα στέμφυλα. Πάν-

Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΨΕΥΔΩΝΥΜΩΝ

Μου υπέβαλαν υποψηφιότητες. Συνδυασμός Εύοικη εξόρμηση. "Αγγελος Φώτος — Ζωγράφος Ρε- νουάρ.

"Υπερέλληνας.

"Ηρώας Θούλος.

Λάκης Μιχαηλίδης.

Δάφνη του Εύρωτα.

Βασίλισσα της "Αληθείας.

"Αγνωστη "Ελληνίδα και Πεννομάχος.

Στο φύλλο της 16 "Οκτωβρίου θα δημοσιεύσω τα ονόματα όλων των υποψηφίων. Μην αρχίσετε να στέλνετε υποψηφιότητες εάν δεν διαβάσετε τις οδηγίες που θα σας δώσω στο φύλλο της 16ης "Οκτωβρίου. Προσοχή! Θα δεχθώ υποψηφιότητες μέχρι της ημέρας που θα κλείσω το φύλλο.

τως υπάρχει σχεδόν πάντοτε ένας ελαφρὸς χρωματισμός, αποχρωματίζεται δε ο μούστος μετά το θειάφισμα με 50 - 150 γραμ. φυτικού άνθρακος στο εκατόλιτρο.

4) Μαύρα κρασιά. "Εδώ ο μούστος ζυμώνεται μαζί με τα στέμφυλα που δίνουν και το χρώμα τους στο κρασί. Πάντως πρέπει να αφαιρούνται τα τσάμπουρα (βόστρυχοι) γιατί αλλιώς γίνεται πολύ στυφό το κρασί. Κατά την διάρκεια της ζυμώσεως δεν πρέπει τα στέμφυλα να ανεβαίνουν στην επιφάνεια του μούστου γιατί αναπτύσσεται εκεί μεγάλη θερμοκρασία και με τον αέρα που υπάρχει κίνδυνος ξυνίσματος.

Αυτό το πετυχαίνουμε με ξύλινα τελλάρια που εμποδίζουν τα στέμφυλα να ανεβαίνουν στην επιφάνεια. "Από καιρό σε καιρό πρέπει να ανακατεύουμε τον μούστο. Τον παίρνουμε δηλαδή από το κάτω μέρος του βαρελιού και τον στέλνουμε με αντλία στο επάνω μέρος. Μόλις ο μούστος που ζυμώνεται πάρει το χρώμα που θέλουμε τον ξεχωρίζουμε από τα στέμφυλα. Τα στέμφυλα που ξεχωρίσαμε τα πιέζουμε πάλι και το κρασί που έβγαλαν το προσθέτουμε στο υπόλοιπο.

Τα κρασιά πρέπει να διατηρούνται σε αποθήκη με χαμηλή και σταθερή θερμοκρασία (10 - 12° Κ). Δεν πρέπει να μετακινούνται ή ταράσσονται τα βαρέλια ούτε να υπάρχουν κοντά άσχημες μυρωδιές. Το δάπεδο της αποθήκης να είναι στρωμένο με σιμέντο για να καθαρίζεται εύκολα και να διατηρηθεί η αποθήκη πάντα τελείως καθαρή.

Για την διαύγηση του κρασιού θα ακολουθήσουμε τις οδηγίες του οινολόγου.

Α. ΡΩΤΑΣ

Διοικητής της Μονάδος Πέλλης

ΝΕΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ

ΛΑΧΤΑΡΑ

"Απόψε λαχταρώ Χριστέ
γλυκά να Σ' ανταμώσω
και της "Αγάπης το φιλή
να πάρω και να δώσω.

Μαζί να περπατήσουμε
Χριστέ, για λίγες ώρες,
κάπου απ' τον κόσμο μακριά...
μέσ' στ' ουρανό τις χώρες!

ΠΡΟΣΜΟΝΗ

Μέσα στής νύχτας τη γαλήνη
Χριστέ μου Σένα καρτερῶ.
Κάτω απ' τη χρυσή σελήνη
μαζί Σου νάμαι λαχταρῶ!
"Ελα, Χριστέ μου, Σε προσμένω,
τη συντροφιά Σου περιμένω.

Θέλω χαρούμενος να νοιώσω
τούτη την εμορφή νυχτιά.
Θέλω το φέλιμα να δώσω
της Χάρης, στη φτωχή καρδιά...
"Ελα, Χριστέ μου, Σε προσμένω,
τη συντροφιά Σου περιμένω.

ΚΩΣΤΗΣ ΔΕΙΛΙΝΟΣ



Γιάννά γνωρίζουμε τὴν ΕΛΛΑΔΑ

Στὴν Καστοριά

Βρισκόμαστε στὰ βορεινότερα σύνορα τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας. Στους τοπούς τούς δοξαμένους καὶ πολυτάραχους πού στέκονται κάστρα ἀκατάλυτα τῆς Πατρίδας, αἰῶνες τώρα.

Στὴν πολιτεία τῆς Φλώρινας, μ' ὅλα τὰ βουνά πού τὴν τριγυρίζουν, κάνει ἀφόρητη ζέση, κ' ἄς εἶναι Σεπτέμβριος. Μόνο τὴ νύχτα δροσιζει λιγάκι.

Ἡ πολιτεία, πού εἶναι ὁλοκαίνουργια στὴν ὄψη, μοιράζεται στὰ δυὸ ἀπὸ ἓνα μεγάλο δρόμο, πού φέρνει τὸ ὄνομα τοῦ ἀξέχαστου Μακεδονομάχου, Παύλου Μελά. Σ' αὐτὲς τὶς περιοχές, τῆς Φλώρινας καὶ τῆς Καστορίας, ἄρχισε τὸν ἀγῶνα ὁ θρυλικὸς αὐτὸς ἥρωας, τὸν Αὐγούστο τοῦ 1904, μ' ἓνα μικρὸ ἀντάρτικο σῶμα κ' ἄναψε πρῶτος τὴ σπίθα, πού θὰ γινόταν πολύχρονη πυρκαγιά, γιὰ νὰ καθαρίσει ἀπ' τοὺς Βουλγάρους κομιτατζήδες τὸν τόπο αὐτὸ τὸν πολυπάθο.

«Ἀρχίζω τὸν ἀγῶνα, μὲ ὅλη μου τὴν ψυχὴ καὶ μὲ τὴν ἰδέα πὼς εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τὸν ἀρχίσω. Ἐχῶ τὴν ἀκράδαντη πεποίθηση πὼς μπορούμε νὰ σώσουμε πάρα πολλὰ, ἂν ἀγωνιστοῦμε στὴ Μακεδονία. Νοιώθω ὑπέρτατη ὑποχρέωση νὰ θυσιάσω τὸ πᾶν, γιὰ νὰ πείσω τὴν κοινὴ γνῶμη».

Ἔτσι ἄρχισε ὁ Παῦλος Μελάς τὴν ἐποποιία, πού ὁλοκλήρωσε ἀργότερα ὁ ἀητὸς τοῦ Βάλτου, ὁ ἥρωας Τέλος Ἀγρας καὶ τόσοι ἄλλοι ἀγωνιστὲς πού τ' ἀρνήθηκαν ὅλα, ἀκόμα καὶ τ' ὄνομά τους, γιὰ τὴν πεντάμορφη γῆ τοῦ Μεγάλου Ἀλέξανδρου, τὴ γῆ τὴν ἐλληνικὴ πού λεηλατοῦσαν κ' ἀφάνιζαν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Κρούμου.

Ὁ Παῦλος Μελάς! Τ' ὄραμα του πλανιέται πάνω ἀπὸ τὸ πολυχρῶμο πλῆθος, πού κάνει σ' αὐτὴ τὴ μεγάλη ὁδὸ τὸν περὶπατό του.

Θυμάμαι τὰ λόγια του, τοὺς ἀγῶνες του, τὴ θυσία του. Σκοτώθηκε τὸν ἴδιο χρόνο κοντὰ στὴ Σιάτιστα. Στὴν Καστοριά τοῦχουν στήσει ὠραῖο μνημεῖο.

Ἀφῶνουμε τὴ Φλώρινα πού μᾶς θυμίζει Καλάβρυτα. Πάμε στὸν τελευταῖο σταθμὸ τῆς διαδρομῆς μας, στὴν πολιτεία τῆς λίμνης, τὴν γραφικὴ Καστοριά.

Ἀνάμεσα ἀπὸ καταπράσινες πλαγιὲς καμαρώνουμε τὴν Κλεισούρα, τὸ ἐξάισιο κρεμαστὸ χωριὸ πού θυμίζει περιστεριῶνα.

Λόφοι γυμνοὶ μὲ χρώμα μελίχρυσο, καὶ πιὸ κάτω κόκκινο χῶμα, ἄλλοτε ζωηρὸ σὰν κεραμιδί κ' ἄλλοτε σκούρο.

Καὶ νὰ ἡ κατάφυτη περιοχὴ τῆς γαλήνης, ἡ Καστοριά.

Σὲ μιὰ στροφή τοῦ αὐτοκινήτου, ὑποδεχτήκαμε τὸ ἐξάισιο πανόραμα. Εἴμαστε ἀντίκρου στὴν Καστοριά, πού γέρνει φιλάρεσκα γιὰ νὰ καμαρώσει τὴν ὁμορφιά της, στὸ βενετσιάνικο καθρέφτη τῆς λίμνης Ὁρεσιτιάδας. Μοναδικὸ θέαμα, ἀπ' τὸ νότο ὡς τὸ βορρά, σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα.

Μοῦ θυμίζει ἓνα ὠραῖο ψηφιδωτὸ ποῦχε τὸ βιβλίον τῆς ἱστορίας μας στὸ σχολεῖο, εἶπε ἡ Μυρτώ ὕστερα ἀπὸ λίγο.

Ναὶ τὸ θυμάμαι κ' ἐγώ, εἶναι μιὰ λεκάνη γεμάτη γαλήνιο κ' ἀκύμαντο νερὸ πού γέρνουν ἐπάνω τῆς περιστέρια... Καταλαβαίνω γιὰ τὸ θυμῆθες, Μυρτώλα.

Ἐτοῦτὴ ἡ λίμνη, πού μοιάζει σὰν κοιμισμένη, κάτω ἀπ' τὸ ρόδινο σούρουπο, ἔχει κάτι ἀπ' τὴν ἐξάισια ὁμορφιά τῆς εἰκόνας ἐκείνης. Τὰ θεσπέσια βουνά πού τὴν τριγυρίζουν εἶναι τὰ γραφικὰ χεῖλη τῆς λεκάνης.

Καὶ τὰ περιστέρια; ῥωτᾷ ὁ Φάνης. Αὐτὰ θάναι τὰ ἄσπρα σπιτάκια τῆς πολιτείας πού καθρεφτίζεται στὸ νερὸ. Δὲν εἶναι ἔτσι, θεία;

Ναί, Φάνη. Γιὰ κοίτα αὐτὴ τὴ γλῶσσα τῆς στεριάς, πού προχωρεῖ μέσα στὴ λεκάνη τῆς λίμνης καὶ τελειώνει στὸν ὁμορφὸ αὐτὸ λόφο! Δὲ μοιάζει σὰν τόπος παραμυθένιος;

Καὶ στὸ λαιμὸ τῆς μαγευτικῆς αὐτῆς γλῶσσας, πάνω ἀπ' τὰ νερά τῆς λίμνης, ἡ Καστοριά ἡ μακάρια πολιτεία τῆς ὁμορφιάς καὶ τοῦ ὄνειρου! Γιατί δὲν μιλάς Λεωνίδα; Μὴν πῆς πὼς δὲν εἶναι μαγευτικὴ;

Πραγματικὰ εἶναι κάτι πού κάνει κατὰπληξη, ἀποκρίθηκε ὁ Λεωνίδας. Καὶ τὶ βλάστηση ὀργιαστικὴ, τὶ πανύψηλα δέντρα! Πὼς ξεκουράζοντ' ὁ μᾶτι, καθὼς ρίχνουν τὸν ἴσκιο τους στὸν καθρέφτη τῆς λίμνης. Μά, μιὰ πού κοντεύει νὰ χάσω κ' ἐγὼ τὸ μυαλό μου, μ' αὐτὴ τὴν ἐξωτικὴ πολιτεία, κοιτάζεις νὰ μὴ μείνουμε χωρὶς ξενοδοχεῖο ἀπόψε. Ἐσὺ, θεία, πού ἔχεις ξανάρθει καὶ δὲ σὲ ξαφνιάζει αὐτὴ ἡ ὄνειρεμένη γωνιά τῆς γῆς, πάρε γιὰ λίγο τὸ πρόσταγμα: Νὰ μᾶς προσγειώσης ὅταν χρειάζεται, ἀλλοῖως κινδυνεύουμε νὰ ξαπλώσουμε στὴν ἀκρολιμνιά.

Παράξενος τύπος, λέει ἡ Μυρτώ γιὰ τὸν ἀδελφό της. Δὲν ἐννοεῖ τέλος πάντων νὰ ξεχαστῇ, νὰ παραμελήσῃ τὸ πρόγραμμα οὔτε γιὰ πέντε λεφτά.

Ἡ Καστοριά ἔχει πολλοὺς παραθεριστὲς καὶ δὲν ἔχει ἄδικο ὁ Λεωνίδας. Πάμε νὰ βροῦμε ξενοδοχεῖο, γιὰ τὴν νυχτὴν. Ἀπ' τὸ μπαλκόνι του, κάτω ἀπ' τ' ἀσημένιο φεγγάρι, θὰ πούμε σὲ λίγο τὴν ἱστορία τῆς Καστορίας.

Τὸ ἴδιο βράδυ, μὲ τὴν ἀχνὴ πάντα τοῦ ὄνειρου στὰ μάτια καὶ στὴν ψυχὴ, κουβεντιάσαμε γιὰ τὴν πολιτεία τῆς λίμνης. Γαλήνη! Δὲ θάναι πιὸ ὁμορφα στὸν Παράδεισο! Ἀσημένιες κορδέλλες τυλίγεται ἡ λί-



ΣΚΕΨΕΙΣ

(Σκίτσο τοῦ Δ. Σφυρή)

μην πού στραφατρίζει καθὼς τὴ φιλεῖ τ' ὀλοφέγγαρο. Ἐχομε τὴν ἐντύπωση πὼς βρισκόμαστε πάνω σὲ καράβι καὶ ταξιδεύουμε σ' ἄπειρο. Ὅλα εἶναι ποιητικὰ γύρω κ' ἡ λίμνη ἓνα τραγούδι πού κρυσταλλήθηκε κάτω ἀπ' τὸ φεγγάρι.

Τὴ σιωπὴ καὶ τὸ λυρικὸ ὁίστρο τὸν ἔκοψε τῶρα ὁ Φάνης, γιὰ τὸ λαχταροῦσε ν' ἀκούσῃ γιὰ τὴν πεντάμορφη αὐτὴ πόλη.

— Λοιπὸν, θεία;

— Ὅπως βλέπετε, παιδιὰ μου, ἡ Καστοριά βρίσκεται πάνω στὸν Ἰσθμὸ μίας χερσονήσου, πού προχωρεῖ μέσα στὴ λίμνη. Χτίστηκε τὸν Ε' αἰῶνα π. Χ. καὶ τ' ἀρχαῖο τῆς ὀνομα ἦταν Κήλκτρο. Εἶχε σπουδαιότατο κάστρο ἀπ' τὸν καιρὸ τοῦ Ἰουστινιανού. Σ' ὅλους τοὺς πολέμους τοῦ ἔθνους μας οἱ Καστοριανοὶ διακρίθηκαν καὶ δοξάστηκαν.

— Γιατί λέγεται Καστοριά; ρώτησε ἡ Μυρτώ.

— Ἀσφαλῶς ἀπ' τ' ἀγρίμια, πού λέγονται κάστορες, τῆς ἐξηγήσε ὁ Λεωνίδας. Ἡ λίμνη εἶχε ἀφθονοὺς παλαιότερα. Κτίζοντε τὴ φωλιά τους μὲ λάσπη μέσα στὸ νερὸ. Τὸ δέρμα τους θεωρεῖται πολὺτιμο, γιὰ τὴν κάνει σπουδαῖα γουναρικά. Γι' αὐτὸ κ' ἡ ὠραία αὐτὴ πολιτεία ἔχει ἐξαιρετὴ βιοτεχνία πού κάνει ἐξαιρετὲς γούνες.

— Ναί, κάθε σπῆτι, ἀκόμα καὶ σήμερα, ἔχει ἓνα ἰδιαιτέρου διαμέρισμα, ὅπου τινάζουν, χτυποῦν καὶ γαζώνουν τὶς γούνες. Πολλοὶ Καστοριανοὶ πλούτισαν κ' ἐδῶ καὶ στὰ ξένα, ἀπ' τὸ ἐμπόριο τῶν γουναρικών.

— Ἡ μαμά ἔχει μιὰ καστοριανὴ γούνα, εἶπε ἡ Μυρτώ. Τὴν παράγγειλε σ' ἓνα θεῖο μου πού ἦταν δάσκαλος ἐδῶ πέρα. Καὶ ξέρετε πὼς εἶναι κανωμένη; Ἀπὸ κομμάτια κομμάτια, μικρὰ καὶ μεγάλα, κατεργασμένα ὅμως θαυμάσια. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἰδιαιτέρη τέχνη τῶν Καστοριανῶν. Παίρνουν τ' ἀποκόμματα ἀπὸ τὰ μεγάλα γουναράκια τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Εὐρώπης κ' ἀπὸ κείνα τὰ κουρελάκια πού τάχουν γιὰ πέταμα ἄλλοι, φτιάχνουν ἐξάισια δέρματα πού δὲν ξεχωρίζεις τὶς ραφές τους. Κι' αὐτὲς φυσικὰ οἱ γούνες πουλιούνται πολὺ φτηνότερα ἀπ' τὰ μονοκόμματα δέρματα...

Εἴπαμε κ' ἄλλα καὶ πὼς ἡ μαγευτικὴ αὐτὴ πόλη κάνει ἐμπόριο μὲ τὰ ψάρια τῆς λίμνης καὶ τὴν ξυλεία τῶν δασωμένων βουνῶν της.

Καὶ τὸ πρῶτ', ὅταν ψήλωσε ὁ ἥλιος, ραντίζοντας τὰ γαλήνια νερά μὲ διαμάντια, βγήκαμε νὰ δοῦμε τὴν Καστοριά.

Τὰ νέα σπιτία εἶναι πολὺ εὐχάριστα μὲ τὴν ἄνεση καὶ τὸ ἀφθονο φῶς τους κοντὰ στὰ παλιά ἀρχοντοσπίτια μὲ τὶς γλάστρες τὶς ὀρτανσίες, στὰ μπαλκόνια καὶ τοὺς ἐξώστες. Καμμιὰ ἐβδομητριά ἐκκλησιὲς παλιές, πλουσιώτατες σὲ βυζαντινὴ διακόσμηση, στολίζουν τὴν πολιτεία. Βασιλικὲς οἱ περισσότερες μὲ καὶ μερικὲς μὲ κομψοτάτους τρούλους. Εὐλόγηττα ἐπιχρυσωμένα τέμπλα κειμήλια σπάνια, παλαιὲς γραφικὲς εἰκόνες, δίνουν μιὰ βαθύτατη κατανύξη στὶς ψυχές μας. Οἱ Ταξιάρχες, οἱ Ἁγιοὶ Ἀνάργυροι, ἡ κομψὴ γραφικὴ Παναγίτσα, ἡ Παναγία ἡ Κουμπελεδίκη, πού βρίσκεται στὴν αὐλὴ τοῦ Γυμνασίου!

Ὅλη ἡ πόλη εἶναι γεμάτη βέλγητρο. Γυρίζουμε στὰ δρομάκια της, κάτω ἀπ' τοὺς γραφικοὺς ἐξώστες μὲ τὰ μυριστικὰ καὶ τὶς πολυκεφαλὲς ὀρτανσίες, στεκόμαστε στὶς αὐλόθυρες καὶ θαυμάζουμε τὶς χιλιανθισμένες αὐλῖτσες μὲ τὶς γρηοῦλες πού πλέκουν τὴ γνέθουν τὴ ρόκα τους, νοσταλγώντας τὰ χρόνια τῆς νεότητος.

Χρῶμα παλιό, μεσαιωνικὸ πού μιλεῖ γιὰ πάστρα κ' εὐγένεια γιὰ λεβεντωσύνη κ' ἀγάπη.

Καθὼς τὶς κοιτάζουμε ἀναθυμιάσαμε τὶς τοιχογραφίες πού εἶδαμε στὸ μισόφωτο κάποιας ἐκκλησίας.

Ὅλα γραφικὰ καὶ ποιητικὰ στὴ γλυκεῖα αὐτὴ πολιτεία, πού μοιάζει σὰ νὰ κατέβηκε ἀπ' τὸν Παράδεισο, γιὰ νὰ δώσῃ στὴ γῆ μιὰ ἰδέα ἀπ' τὴ γαλήνη του καὶ τὴν ὁμορφιά του.

ΕΛΕΝΗ ΠΑΡΗ

Τα παιδιά γράφουν

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ
ΚΑΤΩ ΠΟΡΡΟΙΩΝ

Οι μαθηταί και μαθήτριες κρατούν ψηλά τη Σημαία του Χριστού και της Πατρίδας που τους εμπιστεύτηκε η Α. Μ. η Βασίλισσα εδώ κοντά στα Βουλγαρικά σύνορα.

Καταρτίζουν τον εαυτό τους για να γίνουν άξια παιδιά της Ελλάδος. Την ημέρα της γιορτής του Αποστόλου Παύλου, για να αισθανθούν καλά την αξία της επισκέψεώς του στην Ελλάδα, έκαναν ειδική συγκέντρωση όπου ο διοικητής της Μονάδος Σερρών ανέπτυξε το έργο του Αποστόλου. Ήγαναν όλοι, αφού έψαλλαν το Απολυτίκιο του Παύλου και το Πολυχρόνιο του Βασιλέως, μ' ένα σύνθημα στην καρδιά. Το κήρυγμα του Αποστόλου των Εθνών να γίνη κτήμα τους για το καλό του εαυτού τους, της Ελλάδος και της κοινωνίας. Παράλληλα όμως με τη δράση στον εαυτό τους παρουσιάζουν και καλές πράξεις στο χωριό. Δώσανε θεατρική παράσταση με το έργο «Ο λιποτάχτης» χαρίζοντας έτσι λίγες ώρες πραγματικής ψυχαγωγίας στους κατοίκους του χωριού και ενισχύοντας το ταμείο τους. Έπισης δενδροφύτεψαν μία περιοχή κοντά στο ποτάμι κι έτσι σε λίγο καιρό θα καταπραυνισθή ο τόπος και το ποτάμι δεν θα φέρνει καταστροφές. Επίσης φυτέψανε κυπαρίσσια στο νεκροταφείο.

Το κυριώτερο όμως είναι ότι μέσα στο χωριό άρχισε να φυσά ένας νέος ζωογόνος αέρας. Η δροσερή αύρα του Χριστού και το άεράκι της δημιουργίας. Κι' όλη αυτή οφείλονται στην άκουραστη διευθύντρια και τους συνεργάτες της.

Ας ευχόμαστε όλοι: η ζωντάνια της νεολαίας των Κάτω Πορροίων να παρουσιάσθῃ δροσερή κι' ευεργετική στον Α' Αγρό του Σπιτιού του Παιδιού για το καλό της κωμοπόλεως.

ΑΓΙΑ ΩΡΑ

Φέρνω το δῆμα μου άργά στο ὄμορφο άνθοκήπι κι' άρχίζω να χτυπά γλυκά το τρίχορδο βιολί μου.
Θε να ξεχάσω μία στιγμή τόν πόνο και τη λυπή και να γλυστρήσω άπαλά, κει που ποθεί η (ψυχή μου...)

(...Μέσα μου μία φωνή γλυκειά και σιγανή, ζητά μία προσευχή...)

...Και γονατίζω ύψωνοντας τὸ νοῦ μου και τὰ χέρια.

Τὰ χείλη μου άναδεύονται και γλυκολόγια ά- (φήνουν...)

“Άγγελοι γύρω φτερουγούν λευκοί, σάν περι- (στέρια, τὰ λόγια αὐτὰ μαζεύουν και στο Θεό τὰ (δίνουν.

ΚΩΣΤΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΚΗΣ

«Η ΕΛΠΙΣ ΟΥ ΚΑΤΑΙΣΧΥΝΕΙ»

Πέρασε και αυτή η ημέρα, έσπυλλογίστηκε η γριούλα και δυο χοντρά δάκρυα κύλησαν από τα μάτια της, στο γέρικο και ζωωμένο πρόσωπό της. Πάνε μέχρι τώρα έξη ολόκληρα χρόνια από τότε, που το μοναχικό παιδί της, έφυγε στην ξενιτειά. “Έξη χρόνια είχε να το δῷ, αλλά και έξη χρόνια είχε να λάβη γράμμα του. η να μάθῃ τίποτα γι' αυτό.

“Όλοι οι συγχωριανοί του, τὸν είχαν ξεγράψει, τὸν νόμιζαν χαμένο. “Εκείνη όμως με την έλπίδα άνικητη τὸν περιμένει, ὅλο τὸν περιμένει. Ποτέ δεν άπελπίζεται. Καμμιά φορά δεν θέλει, να βάλῃ τὴν καρδιά της, ὅτι τὸ παιδί της χάθηκε. Γνωρίζει καλά κατὰ τὸ Ευαγγέλιον ὅτι: «ἡ έλπίς οὐ καταισχύνει».

Κι' αν καμμιά φορά της έρθουν στο μυαλό θλιβερές σκέψεις και τὴν κάνουν να άπελπίζεται, γιατί κι' αυτή έχει, σαν άνθρωπος, τις αδυναμίες της, πηγαίνει στο εικονοστάσι και κάνει ὁλόθερη, πρὸς τὸν Πλάστην, προσευχή.

Οι ἡμέρες, μία μία περνούν και φεύγουν. Αλλά της γριούλας η έλπίδα μένει άνικητη. Έλπίζει γιατί ξέρει καλά, ὅτι δεν θα ντρο-

πισθῇ. Οι συνεχείς και ὁλόθερες προσευχές πρὸς τὸν Θεό άκούσθηκαν.

Και νά. “Ένα χειμωνιάτικο βράδυ, ἐνῶ ἔξω τὸ κρύο ἦταν δυνατό, άκούσθηκε ἕνα κτύπημα στην πόρτα τοῦ φτωχικοῦ σπιτιοῦ της. Τὴν άνοιξε άμέσως και εἶδε ἕνα ὥραιο παλληκάρι, μέχρι εκεί πάνω. Τὸ κντάξε λίγο και άμέσως, «παιδί μου, μοναχογιέ μου, βλαστάρι μου», άρχισε να λέη, ἀφού τὸ άγκάλιασε και τὸ φιλοῦσε.

“Επειτα κι' οι δυο μαζί ευχαριστοῦσαν τὸν Θεό. Τὸ παιδί, γιατί τὸ άξίωσε και ἦρθε γερὸ πίσω στο χωριό του, και η γριούλα γιατί άξιώθηκε νὰ τὸ δῇ.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Γ. ΛΕΣΥΤΗΣ
(μαθητῆς Ε' τάξης Γυμνασίου Παραρτήματος Οίνουσσών)

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Τῆς ἡμέρας τὸ ξεψύχισμα πλησίαζε. “Ο ἥλιος σκορπούσε τὸ τελευταῖο ἀναλύτο του χρυσάφι της, ὁ ὀρίζοντας γέμισε με πελώριες πινελιές ἀπὸ ροδῖνο χρώμα. Καθισμένη στην βερίαντα τοῦ ἔσοχόμου μου σπιτιοῦ διαβάζω ἕνα βιβλίο, μὰ ὁ νοῦς μου δεν βρίσκεται ἐδῶ. Μὲ τὰ φτερά της φαντασίας άνοίγει τὴν πόρτα τῶν ἀναμνήσεων και πετάει μακριά και φτάνει σ' ἕνα γραφικὸ χωριουδάκι. Νάτο, ὅπως και πρίν, με τόσπρα σπιτάκια του με τις ἐκκλησίες του, με τις κρύες βρύσες του και τὰ ἔλατά του! Τίποτα δεν ἄλλαξε! Προχωρῶ και φτάνω μπροστά σ' ἕνα σπῖτι που οι ἄρχοντες τὸχουν περιζώσει, χορτάρια ἔχουν φυτρώσει στην πόρτα του. Μὰ δεν είναι δυνατόν! Αὐτὸ είναι τὸ πατρικὸ μου σπῖτι, τὸ σπῖτι ὅπου πρίν ἀπὸ λίγα χρόνια ἀντηχοῦσαν τὰ παιδικὰ μας γέλια και βασίλευε ἡ, εὐτυχία και ἡ χαρά;

Νά! και ἡ μεγάλη πέτρα ὅπου συνήθως καθόνταν ὁ παπoῦς και μούλεγε τόσες και τόσες ἱστορίες! Νά! και ἡ ἀγαπημένη μου συκιά και ἡ θρυσούλα που μοῦ ἔδινε τὸ κρυσταλλένιο νεράκι της. Καθὼς τὸ βλέμμα μου περιφέρεται ἀχόρταγα παντοῦ, συναντᾷ ξαφνικά ἕνα ὕψωμα περιτριγυρισμένο με ἔλατα και στήν κορφή ἀσπρίζει μία ὁμορφή ἐκκλησουλά. ὁ «Άγιος Μάρκος». Ὅταν τὸ σημαντρὸ της σκορπούσε τοὺς γλυκοὺς και μελωδικούς ἤχους του, τότε πηγαίναμε μαζί ὅλα τὰ παιδικά και βοηθοῦσαμε τὸν παπὰ - Γιώργη, με τὴ γλυκειά κι' ἁγία μορφή του. Βλέπω και τὸ σχολεῖο με τὴν μεγάλη αὐλή του και τὸ ἄλωνα ὅπου παίζαμε, βλέπω, βλέπω... και τὰ μάτια μου γεμίζουν ἀπὸ δάκρυα. Αὐτὴ τὴν συγκινητική στιγμή ἡ φωνή της μητέρας μου μ' ἔκανε νὰ καταλάβω πῶς δεν βρισκόμουν πιά στο μαγευτικὸ χωριό μου, ἀλλὰ στο σπῖτι μου κι' ὅλα αὐτὰ ἦταν μία γλυκειά ἀνάμνηση. Μὲ λυπή και με τὰ μάτια ὕγρα, ἀναγκάσθηκαν νὰ ἀποσυρθῶ ἀπὸ τὴ βερίαντα γιατί τὸ σοῦρουπο ἄπλωσε σιγά - σιγά τὰ γκριζόμαυρα πέπλα του και σκέπασε τὰ πάντα.

ΒΑΝΑ Χ. ΓΚΙΖΑ

(Μαθήτρια Γυμν. Θηλ. “Άρτης τάξης Στ')

ΝΥΧΤΑ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΑΝΔΡΕΑ

Νύχτα! Τίποτα δεν άκούγεται μέσα στην ὁμορφή παιδόπολή μας ἐκτός ἀπὸ τὸ γάβγισμα ἑνὸς σκύλου και τὸ σκούξιμο μίας κουκουδάγια.

Πέρα στὸ δάσος κάποιον ἄορατο χέρι, πολὺ δυνατό, λές κι' ἔχει πιᾶσει τὰ κλώνια τῶν πεύκων και δεν τ' άφήνει νὰ κινηθοῦν γιὰ νὰ ποῦν ὅπως ἄλλοτε τὴ νυχτερινή προσευχή τους. “Ένα σιγανὸ ἀεράκι μόλις τὸ νοιώθει κανεῖς νὰ τοῦ χαϊδεύῃ τὸ πρόσωπο... Και ψηλά ἡ σκέπη τοῦ κόσμου είναι κατασπῆλαιστη ἀπ' τὰ ἀπειράριθμα καντηλάκια που ἔχει ἀνάψει ἀπὸ κτίσεις κόσμου τὸ παντοδύναμο χέρι τοῦ Πλάστη μας. Ἐάφου ἐκεῖ που κοιτοῦσα πρὸς τὴν θάλασσα, ἕνα πράγμα τράβηξε τὴν προσοχή μου.

Βλέπω μιά μικρὴ βαρκούλα που ἔσκιζε γοργὰ τὰ γαλανά νερά άφήνοντας πίσω της ἕνα μικρὸ αὐλάκι.

Τὸ φεγγαράκι ἀπὸ ψηλά σάν πολυέλαος δίσκος λάμπει ἑπάνω στὸν ξάστερο οὐρανὸ.

Οἱ ἴσκιοι συντροφεῖουν τὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ. Δεν μπορῶ πιά νὰ σηκωθῶ. “Η νύχτα μ' ἔχει πιασμένον με τὰ μάγια της. “Όλα γύρω ἔχουν ἀλλάξει... “Η νύχτα ἔχει κρύψει ὅλες τις ἀσχήμιες. “Όλα φαίνονται ὥραια!... Τὸ μάτι πλανάται στο ἄπειρο. “Όλα είναι μαγεμένα. Κοιτάζω γύρω με προσοχή και μπροστὰ στὰ μάγια της νύχτας ἀναφωνῶ. Νύχτα, νύχτα μαγική πόσο μεταμορφώνει τὴν πλάση!...

ΚΩΝΣΤΑΝΤ. ΦΟΥΣΕΚΗΣ

(Παιδόπολη Ἁγίου Ἀνδρέα Ἀττικής)

Ο ΠΑΠΟΥΣ ΠΕΘΑΝΕ

Εἶναι δυὸ μέρες τώρα που ὁ παπoῦς κοιμάται κι' ἀκόμα νὰ ἐγυνήση. Και ἡ γιαγιά μου... ὦ... ναι ἡ γιαγιά μου δεν παύει νὰ κλαίῃ ἡ κακομοῖρα μέρα και νύχτα. “Όταν ἄλλοτε της μιλοῦσα μοῦ χαμογελοῦσε γλυκά, ἀλλὰ τώρα, τώρα ὅλο κλαίει... κλαίει... Γιατί; Μὰ ὅταν τὴν ρωτᾶω μοῦ χαϊδεύει τὰ μαλλιά κι' ὕστερα συνεχίζει τὰ ἀναφυλλητά της. Λένε ὅτι ὁ παπoῦς πέθανε, ἀλλὰ δεν ξέρω τί θὰ πῇ «πέθανε». Δεν μ' άφήνουν νὰ πάω ἐκεῖ πουνὰ ἑσπλωμένους, κι' ὅταν μία φορά κρυφοκοίταξα ἀπ' τὸ παράθυρο τὸν εἶδα νάνα με κλειστὰ τὰ μάτια και σταυρωμένα τὰ χέρια που τόσες φορές ἄλλοτε εἶχα φιλήσει, μέσα σ' ἕνα μικρὸ, στενὸ κρεββάτι... Κι' ὅταν τὴν ἄλλη μέρα ἦρθε ὁ γυῖος του ὁ Θανάσης ἀπὸ τὴν Ἄθηνά που σπουδάζει γιατρός, τὸν πήραν τὸν παπoῦ μου με κλειστὰ πάντα τὰ μάτια και σταυρωμένα τὰ χέρια γιὰ νὰ τὸν πᾶνε σ' ἕνα μικρὸ σπιτάκι ὅπως μοῦπε ἡ μαμά μου. Ἀπὸ τότε δεν τὸν ξαναδῶ τὸν παπoῦ μου. Μὰ γιατί; Γιατί;... Ὁάσπρεπε τώρα νάχε ἐγυνήσει. Γιατί νὰ μὴν τὸν ξαναδῶ; Ἐγὼ τὸν ἀγαποῦσα τόσο! Κακόμοιρε παπoῦ... Φαίνεται ὅτι δεν θὰ ξαναβιλησω πιά τὰ ροζιασμένα ἀπ' τὴν δουλειά χέρια σου.

ΤΥΧΕΡΟ 13

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ...

Ποιὸς “Ελληνες είναι ἐκείνος που δεν αισθάνεται κάποια ἰδιαίτερη συμπάθεια γιὰ τὴν μεγάλη μας μάνα τὴ Βασίλισσά μας; “Όλοι μας τὴν γνωρίζουμε κι' ὅλοι μας τὴν ἀγαποῦμε σαν πραγματική μητέρα μας. Αὐτὴ μᾶς γλύτωσε ἀπὸ τὸν βαρβάρων τὸ ξίφος, κι' αὐτὴ μᾶς ἔχτισε ὅλες αὐτὲς τις ἑσπέρες φωλῆς, ὅπου χιλιάδες Ἑλληνόπουλα στεγαζόνται μέσα. “Όλοι μας μικροὶ και μεγάλοι τῆς ευχόμαστε, εἰς πολλὰ τὰ ἔτη της.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΤΣΙΜΗΣ (Ζηρὸ)

ΣΤΟΥΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΑΣ
ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΟΥ

Φίλοι μου, λόγια δεν θὰ βρῶ, ὅσο κι' ἂν προσπαθῶ. ὅσο κι' ἂν ψάξω κι' ἂν σκεφτῶ, νὰ σὰς ευχαριστήσω.

Γιατί τὰ λόγια εἰν' ψέμματα κι' εἰν' ἡ καρδιά ἀλήθεια, εἶναι αὐτὸ που νοιώθουν τῶν χωρικῶν τὰ στήθια.

Γιατί ὅτι μᾶς δίνετε μικρὸ δεν είναι τόσο, ὥστε με λόγια φτωχικά νὰ σὰς τὸ ξεπληρώσω.

Γιατί λαμπάδα δίφλογη τὸ χέρι σας μᾶς δίνει, κι' ἀπάνω της χρυσὴ γραφή λέει: ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΙΡΗΝΗ.

Τὸ δέντρο που φυτέψατε ἴδετε μεγαλώνει, κι' ὁ χωρικός νὰ δροσιστῇ στὸν ἴσκιό του σιμάνει.

Κι' ἀφού χορτάσῃ τὴ δροσιά και τὸν γλυκὸ καρπὸ του, κἀνὶ καινούργιο τυραννεῖ τώρα τὸν λογισμό του:

«Ἄν θέλωμε δροσιά, καρπούς κι' ἄλλα καλά νὰ ἴδωμε, τοῦ δέντρου αὐτοῦ τοὺς φυτεῦτὰς πρέπει νὰ μιμηθοῦμε...».

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ἱ. ΜΕΛΑΣ

Σπουδαστῆς Ζωσιμαίας Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας Ἰωαννίνων.

Είμαστε άφοβοι

Στο προηγούμενο σημείωμά μας είδαμε ποιά είναι η πραγματική άφοβία και πού έδειχνε ο Κύριός μας την άφοβία Του. Σήμερα, ως ιδούμε έμείς τί κάνουμε: Μοιάζουμε με τον Κύριο;



Πρώτα - πρώτα, ως εξετάσουμε, αν έχουμε αποφασίσει να εφαρμόσουμε στη ζωή μας τον πρώτο και σπουδαιότερο νόμο της βασιλείας του Θεού. Έχουμε δηλαδή, πάρει απόφαση πρώτα απ' όλα να βάζουμε το νόμο της αγάπης προς το Θεό και τον πλησίον μας και έπειτα όλα τα άλλα; Παραδείγματος χάριν, στο σχολείο μας, τί θα προτιμούσαμε; Να πάρουμε έμείς καλό βαθμό βλάπτοντας κάποιον άλλον, ή να μείνουμε, πού λέει ο λόγος και στην ίδια τάξη, αν πρόκειται με τη δική μας συμπεριφορά να βλαφθή κάποιος συμμαθητής μας; Με άλλα λόγια βάζουμε πρώτα το δικό μας συμφέρον και ύστερα την εκδήλωση της αγάπης ή πρώτα την αγάπη και ύστερα το συμφέρον μας; Το ίδιο και στο παιχνίδι μας, τί κάνουμε; Προτιμάμε να κερδίσουμε το παιχνίδι, με μέσα άνομα, πού θα λυπήσουν και το πνεύμα του Θεού και τους άλλους, πού είναι στην αντίπαλη ομάδα, ή έχουμε αποφασίσει να παίξουμε τίμια, έστω και αν χάσουμε το παιχνίδι; Ανάλογα παραδείγματα θα μπορούσε κανείς να φέρει απ' τη ζωή μέσα

στο σπίτι, στις συναναστροφές και τα όμοια. "Όλ' αυτά σημαίνουν: Έμείς έχουμε αποφασίσει να βάζουμε πρώτα απ' όλα την αγάπη προς το Θεό και το νόμο Του και την αγάπη προς τον πλησίον μας;

"Ας υποθέσουμε πως έχουμε πάρει αυτή την απόφαση. Είναι το πρώτο βήμα αλλά δεν αρκεί. Θα πρέπει να προχωρήσουμε παραπέρα. Είναι απαραίτητο να εφαρμόσουμε την απόφασή μας, έστω κι αν θα πρόκειται να μας κοστίσει ό,τιδήποτε.

"Ας πούμε, πως από αγάπη στο νόμο του Θεού αποφασίσαμε στο παιχνίδι μας να είμαστε τίμιοι. Αυτό είναι, βέβαια, ένα καλό βήμα και είμαστε αξιέπαινοι γι' αυτό. Δεν είναι όμως αρκετό. Πρέπει να επιμεινουμε και στην εφαρμογή της αποφάσεώς μας. Φυσικά πρώτα θα πρέπει να επιμεινουμε απέναντι στον ίδιο τον εαυτό μας. Δεν θα πρέπει μόλις μάς έλθει μια αντίθετη σκέψη να εγκαταλείψουμε την απόφασή μας και να αποφασίσουμε τα αντίθετα.

"Έπειτα θα πρέπει να επιμεινουμε απέναντι στους φίλους μας, τα μέλη που αποτελούν την ομάδα μας. Δεν είναι πιθανόν πως όλοι άμέσως θα συμφωνήσουν μαζί μας και θα αποφασίσουν κι' εκείνοι να παίξουν τίμια. Το πιθανώτερο είναι πως θα έχουμε ν' αντιμετώπισουμε την αντίδρασή τους. Εκείνοι θα θέλουν να εξακολουθήσουν να παίζουν για να κερδίσουν όπως - όπως, άδιαφορώντας για κανονισμούς. Θα αγωνισθούν λοιπόν, για να μάς επιβάλουν τη θέλησή τους. "Ίσως θ' αρχίσουν να μάς κοροϊδεύουν. Θα μπορούσαμε ν' αντέξουμε στις κοροϊδίες τους και να μη υποχωρήσουμε; Δεν είναι άπιθανο και μέχρι να μάς βγά-

λουν απ' την ομάδα τους και να μάς αποκλείσουν κι' απ' τ' άλλα παιχνίδια τους. Τί θα κάνουμε μείς; Θα εξακολουθήσουμε άφοβα να προχωρήσουμε, εφαρμόζοντας την απόφασή μας;

Κι' αν η αντίδραση των άλλων προχωρήσει ακόμα περισσότερο; "Αν έξι-λιχθή σε έχθρότητα; "Αν αυτή την έχθρότητα αρχίζουν να τη δείχνουν και στο σχολείο και στις συναναστροφές και παντού και δημιουργηθή μια άφορητη για μάς κατάσταση; Τί λέτε, θα επιμεινουμε στην απόφασή μας για τίμιο παιχνίδι; "Η θα αρχίσουμε να βάζουμε νερό στο κρασί μας και εγκαταλείποντας την απόφασή μας θα προσπαθούμε να φανούμε στους άλλους ευχάριστοι;

"Αλλ' ως υποθέσουμε και κάτι ακόμα χειρότερο. "Ίσως αυτή η χειρονομία μας, ή απόφασή μας να είμαστε τίμιοι στο παιχνίδι μας, δεν εκτιμηθή ούτε από τα μέλη της άλλης ομάδας. "Υπάρχει κίνδυνος και της αντίθετου ομάδας τα μέλη να μάς θεωρήσουν «κοροϊδία» και ν' αρχίσουν να γελούν μαζί μας, ενώ όλη ή στάση μας ήταν προς όφελός των. Τότε, όταν ή απόφασή μας δεν βρίσκει πουθενά αναγνώριση, θα έχουμε τη δύναμη να επιμεινουμε να εφαρμόσθ; "Η μήπως τότε θα πούμε, «άφου όλοι τους είναι τέτοιοι, τότε κι' εγώ θα πάψω να παίζω τίμια!» Παίρνοντας όμως μια τέτοια απόφαση, και εφαρμόζοντάς την όχι μόνο στο παιχνίδι αλλά και σ' όλες τις άλλες εκφάνσεις της ζωής, θα καταντήσουμε όχι μόνο να μη μοιάζουμε με τον Κύριο μας, αλλά να μην υπάρχει έλπίς να Του μοιάσουμε ποτέ. "Ενώ έμείς έχουμε συμφωνήσει, πως θα προσπαθήσουμε να γίνουμε όμοιοί Του, γιατί Έκείνος είναι το πρότυπό μας.

Ο πατήρ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

ΕΝΑΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

"Όπως είναι γνωστό στους αναγνώστες μας, το «Σπίτι του Παιδιού» από καιρό δημοσιεύει στην τελευταία σελίδα του έξωφύλλου του, παραστατικά σχεδιάσματα διαφόρων ιστορικών γεγονότων, καταχωρώντας συγχρόνως και λεπτομερή εξήγησή τους.

Στο σημερινό τεύχος δημοσιεύεται το τρίτο παραστατικό σχεδίασμα από την ιστορία του Τρωϊκού Πολέμου, χωρίς όμως να καταχωρείται και ή λεπτομερής εξήγησή του.

Αυτήν καλούνται να την κάνουν οι αναγνώστες μας μετέχοντες έτσι στον πρωτότυπο διαγωνισμό που προκηρύσσουμε σήμερα.

Προθεσμία αποστολής όρίζεται ως τις 20 Δεκεμβρίου 1952. Οί τρεις καλλίτερες εξηγήσεις θα δημοσιευτούν στο «Σπίτι του Παιδιού» με τα όνόματα των αποστολέων τους πού θα βραβευτούν και με μια έτησία συνδρομή στο Περιοδικό.

Το «ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ»

ΣΑΤΥΡΙΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

Η ΑΜΑΡΤΙΑ ΜΟΥ

Στις πίσσεσ της κολάσεως, μέσ στα κατραμοβρά-
(σμάτα,
στούς διάβολους και στα στοιχειά και στ' άγρια
(φαντάσματα,
ό δόλιος βασανίζομαι μέσα σ' ένα καζάνι
κι' έχω από... πίσσα φόρεμα, πηρούνια για...
(στεφάνι!

Γελάν οι Βελζεβούληδες, με γλώσσα δέκα πήχες!
Ν' ανατριχιάσω δεν μπορώ, γιατί δεν... έχω τρί-
(χες!

Στά χάδια τους τα... όλόθερμα πούναι γεμάτα...
(υελί

ή άμοιρη καρδούλα μου χορεύει... τσιφτιτέλι!
Πονά και βασανίζομαι μέσ στο βαθύ σκοτάδι,
έχοντας για παρέα μου τούς διάβολους... κοπάδι.
Γελάν εκείνοι αδιάκωπα, μα γώ δεν τούς γελώ
στών... Έωσφόρο μοναχά περίλυπος μιλώ,
με λόγια τόσο θλιβερά, γεμάτα από παράπονο
«— Γιατί Βελζεβουλάκι μου είσαι για μένα ά-
(πονε;

Τί έκανα ό άμοιρος; Γιατί με βασανίζεις
και μέσα στα κατράμια σου με... ξεροτσουρου-
(φλίζεις;

Έγώ ήμουν πάντοτε καλός εκεί όπου εξούσα
και σε κανένα εις τη γή χατήρι δεν χαλούσα.
Τώρα, κι' αν τούς... επείραζα λιγάκι, δεν... πει-
(ράζει!

Τότε τί μ' έφεραν εδώ; Το δικίο ποιός μοιράζει;
Τί έκανα; τί έκανα; Και τώρα τί σου κάνω;
Λυπήσου με κύρ Βελζεβούλ, μην τύχη και... πε-
(ράνω!)

Μέ κύτταξε... διαβολικά με μάτια σκοτεινά:
«— Τί έκανες;» μου φώναζε και γέλασε βραχνά!
«Μα κεί στη γή πού ήσουν, βρέ φάτσα βδελυρή,
δεν έκανες... αντίπραξη στο δύστυχο... Σουρή!)

ΕΞΑΨΑΛΜΟΣ

ΤΑ ΣΠΙΤΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Η Β' ΜΟΝΑΣ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ

ΟΡΕΣΤΙΑΣ: Στη μεγάλη μας προσπάθεια να πλησιάσουμε εύρηγτικά το χωριό, η Μονάς απέφασε να κατασκευάσει δι' ιδίων μέσων και με την καθολική συμμετοχή των παιδιών αλλά και του προσωπικού εις άπαντα τα «Σπίτια» της μικρά πιτηνοτροφεία τα οποία θα εφοδιάζονται με όρνιθες από το Κεντρικόν Πιτηνοτροφείον της Μονάδος. Η διατροφή και παρακολούθηση των όρνιθων τούτων θ' αναληφθῇ αποκλειστικά από τα παιδιά, τα οποία, άλλωστε από τούδε εκδηλώνουν τὴν ζωηρόν των ἐνθουσιασμόν, σχετικά με τὴν καινούργια προσπάθεια τῆς Μονάδος. Ἐτσι καινούργιες φυλὲς όρνιθων, πολὺ ἀποδοτικώτερες ἀπὸ τὲς ὑπάρχουσες στὰ χωριά μας, μέσα σὲ λίγο χρόνο θὰ διαδοθοῦν στὴν περιφέρειά μας γιὰ τὸ καλὸ καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ ἀγρότη.

Κοντὰ σ' αὐτὸ τὸ θετικὸ κέρδος, πρέπει νὰ ὑπολογίσουμε τὲς καινούργιες γνώσεις πού θ' ἀποκομίσουν τὰ παιδιά ἀπὸ τὴν ἀνάληψη τῆς παρακολούθησης τῶν όρνιθων (διατροφή, διαμονή, καθαριότης, παρακολούθησις ἀσθενειῶν κ.λ.π.). Ἐλπίζουμε πὺς πολὺ σύντομα, καὶ αὐτὴ μας ἡ προσπάθεια θὰ πετύχῃ ὁλοκληρωτικὰ καὶ αὐτὴ ἡ ἐπιτυχία θὰ εἶναι διπλὴ γιὰ τὰ ἴδια τὰ παιδιά τῶν «Σπιτιῶν» μας μὲτῃσιν στὴν ἐπιδιώξή της.

— Στὰ «Σπίτια Παιδιῶν» Κυπρίνου, Ζώνης, Μάνης καὶ Ἑλληνοχωρίου τὰ συννεογεία ξυλουργοῦ σὲ συνεργασία μετὰ τὴν συνεργεία σιδηροδρομοῦ κατασκευάσαν περιστερεῶνες. Θὰ καταβληθῇ προσπάθεια νὰ εἰσαγάγουμε καινούργιες φυλὲς περιστέρων στὴν περιφέρειά μας, μέσω τῶν «Σπ. Π.» Μονάδος.

— Στὸ «Σπ. Π.» Κυπρίνου, ἐγκαταστάθηκαν ἤδη δύο εὐρωπαϊκὲς κυψέλες. Οἱ χωρικοὶ καὶ τὰ παιδιά, μετὰ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦν τὲς σχετικὲς ἐργασίες ἀλλὰ καὶ τὰ σχετικά μετὰ τὴν μελισσοκομία μαθήματα. Δύο ἀκόμη κυψέλες εἶναι ἐτοιμὲς νὰ ἐγκατασταθοῦν σὲ ἄλλο «Σπ. Π.» Μονάδος. Ἐτσι ἡ διάδοσις τῆς μελισσοκομίας δοσκατεῖται πλέον στὸ πλαίσιο τῶν εὐεργετικῶν διὰ τὸ χωριὸ ἐπιδιώξεων τῆς Μονάδος. Ἐχουμε τὴν βεβαιότητα, πὺς σύντομα θὰ ἔχουμε καὶ στὴν προσπάθειά μας αὐτὴ, ὁλοκληρωτικὴ ἐπιτυχία, ἀφοῦ τὸ χωριὸ ἐνδιαφέρεται κατὰ κύριο λόγο γι' αὐτὴ τὴν παραπάνω ἐπιτυχία.

Ἡ χαρὰ μας θὰ εἶναι βαθειὰ καὶ εὐκρινὴς, γιὰ τὴν μετὰ τὸν τρόπο μας, θάγουμε γι' ἄλλη μιὰ φορὰ βοήθησιν τὸν ἀγρότη νὰ ξεφύγῃ κατὰ τὸ δυνατό, ἀπὸ τὸ σκοτάδι τῆς ἀγνοίας καὶ τῆς φτώχειας του.

Δ. Κονταξῆς
Διοικητὴς Β' Μονάδος Ἑβρου

Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΟΣ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ: Τὴν 31ην Αὐγούστου ἡ Μονάς Θεσπρωτίας ἐώρτασε εἰς Ἡγουμενίτσαν μετὰ πᾶσαν ἐπισημότητα τὴν πρώτην ἐπέτειον τῆς ἱδρύσεώς της.

Χαρούμενα μετὰ γέλια καὶ τραγούδια τὰ παιδιά ἐκίνησαν ἀπὸ τὰ ἀγαπημένα τους «Σπ. Παιδιῶν» διὰ νὰ μετάσχουν εἰς τὴν ἐορτὴν καὶ λάβουν μέρος εἰς τοὺς «Α' Θεσπρωτικὸς ἀγῶνες», τοὺς οὗς ὁρίσθησαν ὡργάνωσιν ἡ Μονάς. Ἦσαν ἡ πρώτη φορὰ πού τὰ Θεσπρωτόπουλα τῶν «Σπ. Π.» συναντήθηκαν μαζί ὁρίστηκαν νὰ ἀγωνισθοῦν τίμια σύμφωνα μετὰ τὲς παραδόσεις τῶν ἀναιμάτων προγόνων τους» καὶ σύμφωνα μετὰ ἐκεῖνα πού ἔμαθαν καὶ ἐδιδάχθησαν εἰς τὰ «Σπίτια τοῦ Παιδιῶν».

Ἀξέχαστος θὰ μείνῃ εἰς τὸν λαὸν τῆς Θεσπρωτίας ἡ ὁργανωθεῖσα κατὰ τὴν ἐορτὴν ἑκθεσις. Ἄνω τῶν 400 ἦσαν τὰ ἐκθέματα καὶ ὅλα ἕνα-ἕνα διαλεχτά. Ὅσοι εἶχαν τὴν εὐτυχίαν νὰ ἴδωσιν τὴν ἑκθεσὶν ἔμειναν κατὰπληκτοί. Δὲν περίμεναν ἡ Μονάς τῆς Θεσπρωτίας νὰ παρουσιάσῃ τόσον πολλὰ καὶ τόσον ὡραία ἐκθέματα καὶ μετὰ ἐργασίαν μόνον ἐνὸς ἔτους.

Ἡ Μονάς Θεσπρωτίας κατὰ τὴν ἐορτὴν τῆς πρώτης ἐπέτειου τῆς παρουσιάσας κατὰ τὸ μεγαλειώδες.

ΑΕΤΟΣ

ΑΕΤΟΣ (Φλωρίνης): Μετὰ τὴν ἐπίδωξιν τοῦ αἰκινήτου προσωπικοῦ καὶ μετὰ τὴν ἀσκον προσπάθεια καὶ ἐργασίαν τῶν παιδιῶν κατασκευάσθη ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τέλειον τὸ όρνιθοτροφείον.

Ἐπίσης ὁ ἀκούραστος γεωργοτεχνίτης περιέ-

νάδος Πέλλης ὡργάνωσε ἐκτὸς ἀπὸ τὲς ἄλλες καλοκαιρινὰς ἐκδρομὰς καὶ μία, τὴν τελευταία τῆς ἐποχῆς, στὴ Θεσσαλονίκην.

Τὰ παιδιά φιλοξενήθηκαν στὴν παιδόπολιν «Α' Αἰγίος Δημήτριος».

Ἀφοῦ ἐπισκέφθησαν τὰ ὀξιοθέατα τῆς Θεσσαλονίκης, μετὰ τὴν ἀρχηγὸ καὶ τὸν γεωργοτεχνίτη, ἐπίσης ἐπισκέφθησαν τὴν Ἀμερικανικὴν Γεωργικὴν Σχολήν.

Ὁ ὑποδιευθυντὴς τῆς σχολῆς κ. Λίτσας προθυμοποιήθηκε νὰ τοὺς δείξῃ καὶ νὰ τοὺς ἐξηγήσῃ πὺς λειτουργοῦν τὰ πρακτικὰ συνεργεία τῆς σχολῆς, πού πραγματικὰ ἦσαν θαυμάσια.

Μετὰ ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν αὐτὴ ἐπισκέφθησαν τὴν Ἀγία Τριάδα, ὅπου τὰ παιδιά ἐκολύμβησαν καὶ ἐπαίξαν. Τ' ἀπόγευμα γύρισαν στὸ χωριὸ ἐνθουσιασμένα.

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΠΑΙΔΙΟΥ ΤΗΣ ΦΛΩΡΙΝΗΣ

ΑΕΤΟΣ: Τώρα τελευταία ἡ ἀρχηγὸς τοῦ Σπιτιοῦ μας, μὰς ἐγκατέλειπε γιὰ μερικὲς ἡμέρες.



Τὰ παιδιά τοῦ «Σπιτιοῦ» Κορησοῦ ἐργάζονται ἐντατικὰ γιὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐνὸς ποιμνιοστασίου. Στὲς δύο φωτογραφίες εἶναι δύο φάσεις ἀπὸ τὴν ἐργασία κατασκευῆς τούδων.

φραξὲ τὸν περίβολον τοῦ όρνιθῶνος καὶ τὸν ἔσπειρε μετὰ σίκαλι.

Τὰ παιδιά δὲν ξεκοῦν καὶ τὴν κοινωφελὴ δράσιν. Μετὰ ἐπικεφαλῆς τὴν ἀρχηγὸν ἐπεριποιήθησαν ὁμαδικῶς τὰ φυτευθέντα ἔξωθι τοῦ χωρίου δένδρα, ἥτοι κυπαρίσσια, πεῦκα καὶ καστανιές.

Ἐπίσης τὰ κορίτσια μετὰ τὴν ἐπίδωξιν τῆς ὑφάντρας τοῦ «Σπιτιοῦ», ὑφαίνουν εἰς τὸν ἀργαλεῖον διάφορα ὑφάσματα, τραπεζομάντηλα κ.τ.λ.

Μεγάλῃ πρόδοσι ἔχει ἐπιτευχθῇ εἰς τὴν ξυλουργικὴν. Τὰ παιδιά μόνον τῶν πλεόν μετὰ τὴν ἐπίδωξιν τοῦ ξυλουργοῦ φτιάχνουν τὰ ἀναγκαῖα ἐργαλεῖα, οἰκιακὰ ἐπιπλα κ.λ.π. Παράλληλα ἐργάζεται μετὰ ἐπιτυχίαν καὶ τὸ συνεργεῖο τοῦ σιδηρουργοῦ.

Παῦλος Βασιλείαδης

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΑΡΑΒΥΣΣΟΥ

Τὸ «Σπίτι τοῦ Παιδιῶν» Ἀραβυσοῦ τῆς Μο-

Ἐφυγε μετὰ κανονικὴν ἄδεια. Μὴν φαντασθῇτε ὅμως πὺς γιὰ τοῦτο τὸ «Σπίτι» μας ἔμεινε κλειστὸ! Ὁχι. Στὴ θέση τῆς γιὰ τὲς ἡμέρες αὐτὲς πού ἔλειπε ἦρθε καὶ τὴν ἀντικατέστησε μιὰ νέα ἀρχηγός, ἡ περιδεύουσα τῆς Μονάδος μας, ἡ δεσποινὶς Ζωὴ Μπίου.

Ἀπὸ τὴν ἴδια στιγμὴ κιόλας ἔδειξε τὸ ἐνδιαφέρον της, ἀμέσως ἀρχίσαν ἐντατικὰ τὰ μαθήματά της, μετὰ τὲς ψυχαγωγίας, μετὰ τὰ τραγούδια, μετὰ τὰ παιχνίδια καὶ τὲς συχνὰς ἐκδρομὰς. Στὸ διάστημα αὐτὸ τὸ Σπίτι μας εἶχε λάβει μιὰ καινούργια ζωὴ.

Μετὰ ἐπικεφαλῆς τὴν ἀρχηγὸν ἐξέδραμαν τὰ παιδιά πολλάκις εἰς τὰς μαθητικὰς κατασκευὰς πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν κατασκηνωτῶν. Ἐπίσης ἡ ἀρχηγὸς μετὰ τὴν βοήθειαν τοῦ γεωργοτεχνίτη ἔκαμαν ὡραία ἔργα ζωγραφικῆς ἀξία θαυμοσμοῦ, τὰ ὁποῖα δίδουν τὰς καλλιτέρας ἐντυπώσεις σὲ κάθε ἐπισκέπτη εἰς τὸ σπῖτι μας.

Παῦλος Βασιλείαδης



Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Παιδιῶν» Ἀραβυσοῦ, ἡ ὁποία ἔχει νικήσῃ πολλὰς ὁμάδας γειτονικῶν χωριῶν. Εἰς τὸ μέσον ἡ ἀρχηγός, ὁ γεωργοτεχνίτης καὶ χωρικοὶ φίλαθλοι.



Στὴ φωτογραφία οἱ ἐκδρομεῖς τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Παιδιῶν» Ἀραβυσοῦ φωτογραφούμενοι μετὰ τῆς ἀρχηγῶς τῶν, ἔπειτα ἀπὸ τὰ μπάνια τοὺς στὰ νερὰ τῆς Μακεδονικῆς Πρωτεύουσας.

Η Σειρίδα των Μυθῶν

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΙΑΓΙΑ

Καλή χρονιά

‘Αγαπητά μου παιδιά,

Γιὰ τί ἄλλο νὰ κουβεντιάσουμε σήμερα παρὰ γιὰ τὴ νέα χρονιά τοῦ σχολείου π’ ἀρχίζει αὐτὲς τὲς μέρες; Σὰς βλέπω, ὅλα περήφανα κι’ εὐχαριστημένα, μὲ τὲς καινούργιες μαθητικές σας ποδιές, τὲς καινούργιες σας τσάντες, πού εἶναι γεμάτες τετράδια καὶ βιβλία· ἀστράφτουν ἀκόμα ὅλα τὰ δῶρα τοῦ νέου χρόνου... Μὲ τὸν ‘Αγιο Βασίλη τοῦ ἦρθε κι’ αὐτὸς κι’ ἄς μὴν ἔφερε παιχνιδάκια.

— ‘Οχι μόνο δὲν ἔφερε, λέει ὁ Τέλης, παρὰ μὰς πῆρε κι’ ἐκεῖνα πού εἶχαμε καὶ τὰ κλείδωσε στὸ συρτάρι. Πᾶει τὸ καλοκαιράκι, τὰ μπάνια, ἡ ἐξοχή. ‘Ο καινούργιος χρόνος μὰς ἔφερε ἔγνιες, δουλειά, γράψιμο καὶ διάβασμα, ζύπνημα πρῶτ’ ἡμέρᾳ, τιμωρίες.

‘Ο ἀδιόρθωτος τεμπελάκος μὰς εἶπε τὴ δική του τὴ γνῶμη. Μὰ δὲν πιστεύω νὰ συμφωνήσετε μαζί του. Τὸ βλέπω στὴν ἐκφρασή σας, στὸ βλέμμα σας, πού χαμο-

γελά μὲ εἰρωνεία. Τ’ ἀκούω στὰ λόγια τῆς μικρῆς μου Λενούλας.

— ‘Εγὼ τὰ βαρέθηκα τὰ παιχνίδια στοὺς ἡλίους ἀπ’ τὸ πρῶτ’ ὥς τὸ βράδυ. Λαχτάρησα τὸ σχολεῖο. Εἶναι καιρὸς πιά νὰ κάμουμε κάτι κι’ ἐμεῖς. Νὰ μάθωμε κι’ ἄλλα γράμματα, νὰ γίνουμε πιὸ σοφοί, πιὸ καλοὶ, καὶ πιὸ χρήσιμοι... Θέλω νὰ δώ τὴν ἀγαπημένη μου δασκαλίτσα, νὰ μάθω τί ἔκανε τόσους μῆνες. Πεθύμησα τὲς ἀγαπημένες μου συμμαθήτριες, τὴν ἀστεία Κλινιώ, τὴ γκρινιάρη Μαρίτσα, τὴν τόσο καλόκαρδη Νέλλη. ‘Ολες, ὅλες, κι’ αὐτὲς πού μαλλώνανε πότε πότε, ἀκόμα καὶ τὸ Νίκο πού μοῦ πετοῦσε τὴ σάκκα καμιά φορά κι’ ἐγὼ θυμώνα... Τί καλὰ νὰ τοὺς ξαναδῶ ὅλους!

— Καὶ πόσα καινούργια τραγούδια θὰ μάθωμε, πόσα παραμύθια καὶ ἱστορίες μαγευτικές θὰ μὰς ποῦνε.

Αὐτὴ ἡ φωνὴ ἦταν τοῦ Κωστάκη ποῦ πάει στὴ δευτέρη τάξη... ‘Ακούστε τί λέει.

— ‘Εκεῖ θὰ τὰ κάνουμε πάλι ὅλα μὲ τάξη. Στὸ μάθημα προσοχή, φρονιμάδα, δεμένα τὰ χέρια καὶ μάτι γαρίδα... Στὸ διάλειμμα, τρέξιμο καὶ τρελλὸ παιχνίδι.

‘Ο δάσκαλος παίξει μαζί μας σὰ νάναι κι’ αὐτὸς παιδί καὶ ξέρει τόσο ὠραία παιχνίδια.

‘Ο Τέλης ἔβαλε τὰ γέλια.

— Κουτοί, τὸ πιστέψατε πού δὲ θέλω ἐγὼ τὸ σχολεῖο; Γιὰ δέστε ἐδῶ τὸ ἡμερολόγιό μου; Τὸ ἔχω γεμίσει τὸ καλοκαίρι μὲ ἐντυπώσεις, ὅπως μὰς εἶπε ὁ δάσκαλος. Τώρα θὰ τὰ διαβάζω στὴν τάξη ν’ ἀκούνε μὲ θαυμασμὸ τὰ παιδιὰ. ‘Αμ’ τί νομίζετε; ‘Εμεῖς οἱ τεμπέληδες, ἅμα ἀποφασίσουμε νὰ προκόψουμε, εἴμαστε ἀκούραστοι. Κανεὶς δὲ μὰς φτάνει!

Γεῖά σας καλὰ μου παιδιὰ, εἶναι τόσο θερμὰ τὰ δικά σας λογάκια τί ἄλλο νὰ πῶ ἐγώ;

Τὸ σχολεῖο σὰς περιμένει μὲ ζεστασιά καὶ μ’ ἀγάπη. Γεμάτ’ ἡμερὰς καὶ πολὺτιμες γνώσεις. Στὴν αὐτίσα του, πού τὸ καλοκαίρι βουβάθηκε, θ’ ἀκουστῇ πάλι τὸ νλυκὸ σας κελάδημα, τὸ κρουστάλλινο γέλιο σας. Θὰ γεμίση ζωὴ, καλωσύνη κι’ εὐγένεια.

Σὰς εὐχομαι λοιπὸν καλὴ προκοπὴ στὴν καινούργια σας σχολικὴ χρονιά, πολυαγαπημένα μου μαθητοῦδια.

‘Η γιαγιά KANTIANH

ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΜΑΣ

Ἡ Ἀσπρούλα κι’ ὁ Λύκος

Μιά φορά κι’ ἓνα καιρὸ ἡ ‘Ασπρούλα, τὸ ἔξυπνο κατσικάκι τῆς κυρᾶς ‘Αμάλθειας ἔξοψε ἀπὸ τὸ κοπάδι, καθὼς ἔπαιζε καὶ χοροπηδοῦσε ὑπὸν του... Παίζοντας εἶχε ξεχάσει καὶ τὴ συμβουλὴ τῆς μάνας του πού χίλιες φορές τοῦ εἶχε πῆ νὰ μὴ φεύγῃ ἀπὸ κοντὰ τῆς γιατί πολλοὶ λύκοι ἔτρεχαν στὰ γύρω βουνὰ καὶ τὰ δάση.

Μὰ καὶ ὅταν τὸ κατσικάκι κατάλαβε πὼς εἶχε βρεθῇ μακριὰ ἀπὸ τὴ μάνα του δὲν ἔχασε καθόλου τὸ κέφι του. ‘Ισα - ἴσα. ‘Αρχισε νὰ τρώῃ τὸ δροσερὸ χορτάρι ξέγνοιαστο καὶ κάθε τόσο χοροπηδοῦσε ἄφοβο κι’ εὐχαριστημένο!

Μὰ ξαφνικὰ νὰ σου μπροστά του ὁ λύκος. ‘Ενας λύκος πελώριος πού οὔτε στὸν ὕπνο σου νὰ τὸν δῆς γιατί μπορεῖ νὰ πεθάνῃς ἀπὸ τὸ φόβο σου.

Μὰ τὸ κατσίκι ἦταν ἔξυπνο! Δὲν τὰ ἔχασε. Μπροστὰ στὸν κίνδυνο τὸ ἔβαλε στὰ πόδια γιὰ νὰ σωθῇ. Μὰ φυσικὰ κι’ ὁ λύκος δὲν κάθησε μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια. ‘Ετρεξε κι’ αὐτὸς ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὴν ‘Ασπρούλα καὶ σὲ λίγο τὴν ἔφτασε.

— Χάθηκε, εἶπε μέσα τῆς, ἡ ‘Ασπρούλα. Μὰ δὲν θὰ τὰ βάλλω ἀκόμα κάτω. Καὶ στὸ στόμα τοῦ λύ-

κου νὰ βρεθῶ κάτι θὰ κάμω γιὰ νὰ σωθῶ. Κι’ ἔξυσε τὸ κεφάλι τῆς γιὰ νὰ κατεβάσῃ καμμιὰ καλὴ ιδέα καὶ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὰ δόντια τοῦ λύκου!

Καὶ δὲν ἄργησε τὸ κεφάλι τῆς νὰ κατεβάσῃ μιὰ ιδέα παράτολμη.

‘Αρχισε, λοιπὸν, νὰ λέη, τραγουδιστὰ στὸν λύκο:

Λύκε, λύκε, ὅ,τι κι’ ἂν κάνω,
δὲν γλυτώνω, θὰ πεθάνω!
καὶ τῆς μάνας μου ἡ κατάρα.

— ‘Αχ Θεέ μου, τί τρομάρα —
ἔτσι δὲν θὰ πάῃ ἀδίκως.

Μοῦπε: «Νὰ μὲ φάῃ ὁ λύκος»
σοῦ ζητῶ, λοιπὸν, μιὰ χάρη,
ἂν τὸ θές, ἂν σοῦ γουσταρεῖ
κάτι νὰ μοῦ τραγουδήσῃς.

Θέλω πρὶν νὰ ξεψυχήσω
νὰ χορέψω νὰ γλεντήσω!

‘Ο λύκος πίστεψε στὰ λόγια τῆς ‘Ασπρούλας κι’ ἄρχισε νὰ τραγουδᾷ καὶ νὰ χορεύῃ κι’ αὐτὸς μαζί τῆς. Καὶ γίνεκε, βρὲ παιδιὰ μου, τέτοια φασαρία, πού βούϊξαν καὶ τὰ ὄλόγυρα βουνὰ. ‘Ακουσαν κι’ οἱ βοσκοὶ τὰ τραγούδια καὶ ξεχώρισαν τὴ φωνὴ τοῦ λύκου.

— Λύκος στὸ κοπάδι, φώναξαν.
Κι’ ἀμόλησαν τὰ μαντρόσκυλα πού ὤρμησαν κατὰ τὸ λειβάδι.

Σὲ λίγο ὁ λύκος μὲ τὴν ‘Ασπρούλα εἶχαν περικυκλωθῇ ἀπὸ τοὺς τοσοπάνηδες καὶ τὰ σκυλιὰ! ‘Ο λύκος, πού ὀρεξε τώρα νὰ φάῃ τὴν ‘Ασπρούλα. Τὸ μυαλό του τώρα ἦταν ἄλλοῦ. Πὼς θὰ ξεφύγῃ. Μὰ δὲν ἦταν αὐτὸ καθόλου εὐκόλο. Δεξιὰ κι’ ἀριστερά, μπροστὰ καὶ πίσω τὸν εἶχαν ζῶσει τὰ σκυλιὰ.

Καὶ τώρα ὁ λύκος ἀπελπισμένος γυρίζει καὶ λέει στὸ ἔξυπνο κατσικάκι, πού καμάρωνε γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ κόλπου του:

Χαχανίζεις, καμαρώνεις
καὶ σὰ διάνος μοῦ φουσκώνεις
γιὰ τὸ ἔξυπνο τερτίπι.

Μὰ ἐγὼ — τί καρδιοχτύπι —
ὅπου νάναι θὰ πεθάνω
δὲν ξεφεύγω ὅτι κι’ ἂν κάνω.

Θάρρη ὅμως ἡ σειρά σου,
ἂν τὰ λόγια τῆς μαμᾶς σου,
δὲν ἀκούς κι’ ἀπ’ τὸ κοπάδι
τρέχεις πέρα· στὸ λειβάδι.

Θὰ βρεθῇ καὶ πάλι λύκος
νὰ σὲ χάψῃ. Κι’ ὅχι ἀδίκως.

Μὰ πού ἡ ‘Ασπρούλα νὰ ξεμυτίσῃ ἄλλη φορά ἀπὸ τὸ κοπάδι. Μεγάλωσε μάλιστα καὶ γίνεκε μιὰ ὁμορφὴ κατσικά, καμάρι καὶ καύχημα τῆς κυρᾶς ‘Αμάλθειας.

H ANEMH



ΤΑ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ ΑΡΓΥΡΙΑ

Διήγημα

Του κ. "Αλλη Ροδοπούλου

ΑΝΑΚΟΥΝΗΣΕ μπρός απ' τὸ θαλάμι τὸ καμάκι μὲ τὸ ἄσπρο κουρέλι καὶ περίμενε νὰ βγῇ τὸ χταπόδι. Μὰ ἐκεῖνο τὸ ἄθλιο, λὲς καὶ καταλάβαινε τὸ κακό, δὲν ἔλεγε νὰ ξεμυτίσῃ...

— Ἀχ! ἔκανε ὁ ἄνθρωπος. Μωρὲ θὰ βγῇς κι' ἀπὸ πάνω σου θὰ πιά μιά μισή, ποὺ θὰ βογγολογᾷ ὅλο σου τὸ σόι! Ἀμ...

Πῆρε ἓνα κομμάτι γαλαζόπετρα καὶ τὴν πέταξε μπρὸς στὴν τρύπα. Φούντωσε τὸ θαλάμι καὶ τὸ χταπόδι — μάνα μου θεριό! — πῆγε σούρνωντας καὶ βράχιασε πὶδὲ κείθε τὸ μωρλό.

Ὁ ἄνθρωπος ζύγισε τὸ καμάκι καὶ τοῦ τὴν ἔφερε κατὰ κεφάλαι. Ἰσια στὴν κατσούλα! Τὸ στριφογύρισε ὅπως ἦταν καρφωμένο κάμπουσες φορὲς στὸ βυθό. Μάνιασε ὅμως καὶ κείνο καὶ γαντζώθηκε πεισματικὰ πάνω σὲ πέτρα.

Τ' ἀνέβασε πάνω λαχανιάζοντας ἀπ' τὴν προσπάθεια — τὸ ζῶο ἔφερνε μαζί του ὁλόκληρο βράχο! Τὸ ἄδραξε καὶ πρὶν τυλιχτῇ ἄγρια στὸ μπράτσο του, τὸ βρόντηξε πολλὲς φορὲς χάμου.

Ξαφνικὰ σταμάτησε καὶ ἀπόμεινε νὰ τὸ κοιτάζῃ μονάχα, ἔτσι τρανὸ κουρέλι ποὺ ἦταν. Κοίταζε ἀφαιρεμένος — ἄλλο εἶχε πιά τὸ μυαλό του.

— Ἀσε με ἤσυχο!... ἔκανε μὲ θυμό, σὰ ν' ἀπαντοῦσε σὲ ἄορατο συνομιλητή. Ὑστερα μὲ τὴ γλιτσιασμένη παλάμη του σφούγγισε ἀργὰ τὸ καταῖδρωμένο καὶ σκοτεινὸ πρόσωπό του.

Ὁ ἥλιος πύρωνε, ἔλυωνε. Ἡ θάλασσα ἦταν ναρκωμένη — ἔτσι νὰ τὴν κόβης μὲ σουγιά. Στ' ἀνοιχτά οὔτε ἓνα πανί.

Τ' ἀντικρυνὰ βουνὰ χανόντουσαν μέσα στὸ θάμπος καὶ στὴν ἄχνη ποὺ σηκωνόταν ἀπὸ τὴν πυρωμένη ὑγρὴ ἐπιφάνεια.

Δάκρυζαν τὰ μάτια του ἀπὸ τὴν τόση γλαυκότητα τῆς μέρας.

Οἱ σκέψεις του εἶχαν κυκλώσει ἐπίμονα τὸ ἴδιο πράγμα, τὸ τριγυρνοῦσαν, τ' ἀνασέκωναν, τὸ ἀναποδογύριζαν ἀπ' ὅλες τὶς μεριές. Πάλαιε νὰ τὶς ἀποδιώξῃ, μὰ δὲ τὰ κατάφερνε.

Εἶχαν πλακώσῃ πιά μὲ τρόπο ὀδυνηρό, σὰν τὶς σφήκες ποῦσαν κιάλας ἐπιτεθεῖ στὸ μισοζώντανο χταπόδι, π' ἀργα-νάδευε τὰ μακρὰ ὀπλισμένα πλοκάμια του... Τὸ κοίταζε.

— Ἀσε με ἤσυχο πιά!...

Στὸ χταπόδι τόλεγε;...

Παλῆς θαλασσόλυκος καὶ καπετάνιος — τὴ σκούνα

του τὴν εἶχε κάνει σανιδάκια σὲ μιὰ νύχτα ὁ γαρμπῆς — ἦταν ἀπορριγμένος πιά σ' αὐτὴν ἐδῶ τὴν ἄχαρη γωνιά τοῦ νησιοῦ. Μεγάλῃ ἀγάπῃ ἡ θάλασσα καὶ μ' ὅλη τὴν πίκρα ποὺ τὸν πότισε δὲν μποροῦσε νὰ τὴν ἀπαρνηθῇ. Ὅχι, ποτὲ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ ὀργώσῃ χωράφι. Κι' ἀπόμεινε δυνά, μισὸς στεριανός, μισὸς θαλασσινός.

Μὲ βίος μιὰ φελούκα καὶ δυὸ παραγάδια καὶ μὲ φάμελια, ὅση σχεδὸν τὰ πλοκάμια τοῦ νταποδιοῦ! Χωρὶς νὰ ξεχνάμε ὅτι τὰ παραγάδια συχνὰ - συχνὰ ἀνεβαίνουν ἄδεια ἢ μόνο μὲ κεφάλαι!

Υπάρχουν βλέπεις καὶ τὰ σκυλόψαρα ποὺ θέλουν νὰ φάνε κι' αὐτὰ καὶ τοὺς



Ὁ Γιάννης τραβοῦσε γερὰ κουπί...

ἔρχεται καλύτερα τὸ ἔτοιμα πράμα...

Τὰ... σκυλόψαρα!...

Ποῦ τὰ θυμήθηκε πάλι, νὰ πάρῃ ἡ ὀργή, τὰ καταράμενα;...

Νά, τὸν ζώσαν κιόλας τὰ ρύγχη τους τὰ φριχτά... μὰ παράξενο, δὲν τὸν πειράζουν, δὲν θέλουν νὰ τοῦ κάμουν κακό. Ὅχι! Αὐτὰ τὰ τερατώδη μάτια, τοῦ χαμογέλανε, τοῦ φιθυρίζουν κάτι γιὰ τὸ καλὸ του... Μὴ παραξενεύεσαι ποὺ ἐνδιαφέρονται τὰ σκυλόψαρα... Ὅταν εἶναι νὰ γευτοῦν αἷμα, πάντα τρέχουν ξοπίσω...

Τοῦ φιθυρίζουν κάτι τὰ σκυλόψαρα... παράξενο. Κάτι τοῦ τάζουν.

Μὰ δὲ θὰ τὸ κάνει αὐτὸ ποὺ τοῦ σιγολένε! Εἶναι φριχτό, ὅσο καὶ τὰ μπουλντοκίσια στόματά τους. Δὲν θὰ τὸ κάνει!

Νά, ἄρχισαν τώρα νὰ τὸν περγέλανε! Ξέρεις πὼς γελάνε οἱ σκύλοι;

Νὰ στὸ πῶ ἐγώ. Νάχεις τρεῖς μέρες νηστικὴ τὴ φαμίλια σου, νὰ τραβάς τὸ παραγάδι καὶ νὰ τὸ βγάξης σκέτο. Σκέτο, μ' ἓνα κεφάλι μόνο ἀπὸ πελώρια συναγρίδα — εἶναι νὰ λυσσᾷς καὶ ν' ἀπορῇς πὼς τ' ἄφησαν κι' αὐτὸ — ποὺ πάνω του φαίνονται τὰ δόντια τοῦ σκύλου!... Νὰ τὸ γέλιο του...

— Χά, χά, χά!... κάνουν καὶ δώστου βουτιές. Εἶσαι κουτὸς καπτὰ - Δημήτρη ἂν δὲ τὸ κάνεις! Θὰ σὲ βοηθήσουμε μεῖς!... Χά, χά, χά. Εἶσαι κουτός!...

— Γεῖά σου Δημήτρη μου, φώναξε ὁ Γιάννης καὶ διάβηκε τὸ κατῶφλι τριγυρισμένος ἀπὸ τὰ κουτσούβελα ποὺ ξέρουν ὅτι ὅλο καὶ κάτι φέρνει ὁ θεῖος.

— Καλῶς τον, ἀποκρίθηκε ράθυμα ὁ ἄλλος, μερεμετίζοντας ἓνα πεζόβολο. Κάτσε, πρόστρεσε δίνοντας ἓνα σκαμνί.

— Κάτι σκοτισμένο σὲ βλέπω πάλι. Εἶχαμε καμμιὰ στενοχώρια; ρώτησε ὁ Γιάννης.

— Καὶ πότε δὲν εἶχαμε; Ξέσπασε ὁ Δημήτρης. Ἡ μιὰ ἔρχεται πάνω στὴν ἄλλη, ἀπὸ τότες ποὺ ἔπεσε ὅσω ἡ σκούνα! Ἀχ ἡ σκούνα... ἡ σκούνα μου!...

— Ε, καλὰ βρὲ Δημήτρη. Μαράζωσες ἀπὸ κείνη τὴ νύχτα κοτζάμ ἄντρας. Κακό ἦταν, δὲ λῶ, μὰ ὄχι νὰ πέσουμε καὶ στὰ μαῦρα. Τὴν ὑγείά σου νάχεις κι' ὅλα ξαναγίνονται!

— Τὴν ὑγείά μου! Ποῦ τὴν εἶδες, γιὰ πὲς μου! Δὲ κοίτας πὼς κιτρινίσαν ὅλα τὰ μικρά; Ἀμα δὲν ἔχει φαί, ποῦ βρέθηκε ἡ ὑγεία;

— Τὶς προάλλες καλὰ δούλευες μὲ τὰ παραγάδια. Τώρα τί γίνεται;

— Ἀσε με, γκρίνιασε ὁ Δημήτρης. Λυώνεις, τελεύεις, χάνεσαι καὶ στὸ τέλος δὲ βγαίνει τίποτα. Στέρεψε τὸ μέρος!

— Ὅλα τὰ παραλές, εἶπε ὁ Γιάννης. Βγες τούλα-πε οἱ γιὰ χταπόδια. Εἶναι καιρὸς τους τώρα. Τὸ μεροκάματο θὰ βγαίνει.

— Ἐνας λόγος αὐτός. Πὼς νὰ ξεκινησῇ ὁμως νηστικὸς μέσ' τὸ λιοπύρι;

— Σῶπα! φώναξε θυμωμένος ὁ Γιάννης. Ὅρεξη δὲν ἔχεις γιὰ δουλειά! Αὐτὸ εἶναι τὸ κακό! Σκέφτεσαι τὸν ἑαυτὸ σου καθισμένο δίπλα στὸ διάκι ἐνὸς καϊκιῦ κι' αὐτὸ σου κόβει τὸ κέφι...

Ὁ Δημήτρης τὸν κοίτα-

ξε ξαφνιασμένος. Τώραδὲ ὁ ἀδελφὸς του μπήκε γιὰ καλὰ μέσα του. "Οχι, δὲν ἦταν πονηρός. Ἦταν χρυσὸς ἄνθρωπος καὶ τὸν βοήθαγε ὅσο μπορούσε. Τώρα ὁμως τοῦχε ἀνασκαλέψει τὴν πληγὴ. Ὁ Γιάννης ἤξερε νὰ διαβάξῃ τὰ μυστικά του.

— ... Κι' ἐγὼ ἦρθα νὰ σοῦ φέρω καλὸ μαντάτο, συνέχισε ὁ Γιάννης. "Ἦθελα ὁμως νὰ δῶ τὸ κουράγιο σου. Θὰ βρῶ ἄλλον ὁμως, μιᾶς καὶ δὲ μπορῆς νὰ δουλέψῃς. Καὶ κλάψ' τη μιὰ καὶ καλὴ τὴ σκούνα, τόνισε πειραχτικά.

Ὁ Δημήτρης τινάχτηκε κεντρισμένος στὰ τελευταία λόγια.

— Ποιὰ σκούνα; Τί λὲς μωρέ; Τρελλάθηκες; Μίλα σωστά!

— Πάντα μιλάω σωστά, μὰ σὺ δὲν ἀκοῦς, ἀποκρίθηκε χαμογελώντας ὁ Γιάννης. Ναί, συνέχισε, μπορεῖς νὰ ξαναφτιάξῃς τὸ πλεούμενο. Μὰ δὲ θὰ σοῦ ἔρθει ἔτοιμο. Θὰ παλαίψῃς!

— Καλὰ λέγε ὁμως τὸ μυστικό, ἔκανε ἀνυπόμονα ὁ Δημήτρης.

— Ἄνοιξε βλέπω ἢ ὄρεξη σου, γέλασε ὁ ἄλλος. "Ἄκου λοιπόν...

Πῆρε ὕψος συνωμοτικό. Κοίταξε προσεχτικά ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρο. Κανένας. Ὁ μεγαλύτερος γιὸς ὁμως εἶχε στηλώσει τὰ μάτια στὸ θεῖο του, γεμάτος περιέργεια καὶ ἐνδιαφέρον.

— Πάμε στὸ καμαράκι, εἶπε ὁ Δημήτρης ποὺ κατάλαβε.

Κλείστηκαν. Σὰ βγήκαν πάλι, ὁ Γιάννης χαμογελούσε. Ὁ μεγαλύτερος γιὸς ὁμως πρόσεξε, πὼς στὰ μάτια τοῦ πατέρα εἶχε σηκωθῇ φουρτούνα. Πὼς δὲν τὸ βλεπε ὁ θεῖος; ἀναλογίστηκε. Σκέπτε νὰ τοῦ τὸ πῇ. Μὰ θὰ τὸν κορόιδευε. Ὅρίστε! Νοιώθουν καὶ τὰ κουτσούβελα τώρα.....

Ξανακοίταξε τὸ χταπόδι. Ἄνατρίχιασε. Τί σφήκες...

— Χά, χά, χά!...

Αὐτὸ τὸ κολασμένο βασανιστικὸ γέλιο δὲ λέει νὰ σταματήσει.

— Χά, χά, χά!...

Καὶ νὰ σκέφτεσαι πὼς ὁ μεγαλύτερος γιὸς κατάλαβε κάτι. Τὸν συνεπῆρε ὁ φόβος σὰν εἶδε τὸν πατέρα του νὰ παίρνῃ τὸ καμάκι κι' ἄρχισε νὰ κλαίῃ μουλωχτά. Ἔπεσε ὅξω ὁμως ἐδῶ. "Οχι δὲ καὶ μὲ τὸ καμάκι... Σήκωσε τὰ μάτια του κατὰ τὸ πέλαγο. Τώρα φάνηκε κάποιον πανί.

— Σκούνα μου... σκούνα μου...

Σφουγγάρια λοιπὸν εἶχε βρῇ ὁ ἀδελφός. Σφουγγάρια πρώτης. Τάχε ἀνακαλύψει σ' ἓνα ξερόνησο. Αὐτὸ ἦταν τὸ μυστικό. Θὰ τὰ δούλευαν οἱ δύο τους κι' ὁ κόπος θὰ βγαίνει γιὰ καλὰ. Ὁ Γιάννης ἦταν καλὸς βουτηχτής κι' εἶπε ὅτι θὰ βούταγε ὁ ἴδιος. Ὁ Δημήτρης θὰ δούλευε στὸ μηχανήμα τοῦ ἀέρα.

Αὐτὸ θὰ ἦταν τὸ ξεκίνημα γιὰ νὰ ξαναφτιάξῃ ὁ Δημήτρης τὸ καΐκι κι' ὁ ἴδιος νὰ μεγαλώσῃ τὸ κομπόδεμα, μιὰ καὶ γρήγορα θ' ἄνοιγε φαμέλια. Ἔτσι ἔλεγε.

Τ' ἄκουγε δύσπιστα ὁ Δημήτρης ὅλα αὐτά. Τοῦ φαινόταν κουτὸ νὰ ἐλπίζει πὼς μὲ σφουγγάρια θὰ γινόταν κοτζάμ καΐκι...

"Ενοίωσε τὴν πρώτη σφήκα ὅταν ὁ Γιάννης εἶπε πὼς θὰ βούταγε αὐτός... φοβερὸ ταίμημα! Θόλωσε, πάγωσε! Δαγκώθηκε ὁμως καὶ ἄντεξε. Παράξενο, πολὺ παράξενο ποὺ δὲν κατάλαβε τίποτα ὁ Γιάννης. Μὰ ὁ μεγάλος γιός;... Κουταμάρες! Τὸν εἶδε σκοτεινιασμένο καὶ τοῦτο ἦταν ὅλο.

— Χά, χά, χά!...

Θὰ βούταγε λοιπὸν ὁ Γιάννης. Καὶ νὰ σκεφτῇς... πὼς ἔχει καλὸ κομπόδεμα! Κι' ἔπειτα; Τί μὲ νοιάζει ἐμένα; Νὰ τὸχει καὶ νὰ τὸ χαίρεται. Ἰσα, ἴσα, ποὺ βοηθαί τ' ἀδελφί

ὅσο μπορεῖ. Τώρα τελευταία ἂν δυσκολεύεται, εἶναι ποὺ θὰ κάνει φαμέλια. Τί νὰ κάνῃ παραπάνω;...

Καλὸ κομπόδεμα ὁμως! "Ἀχ νᾶχε κι' αὐτὸς ἓνα... Μιὰ ἀρχή! Μιὰ μπενζινούλα πρώτα κι' ὕστερα ὅλα ἔρχονται! Μιὰ ἀρχή!

Ἄνατρίχιάζεις ἅμα τὸ συλλογιέσαι!... Κόβουνται τὰ γόνата...

Μὰ τί νᾶκανε; Ἡ πείνα!

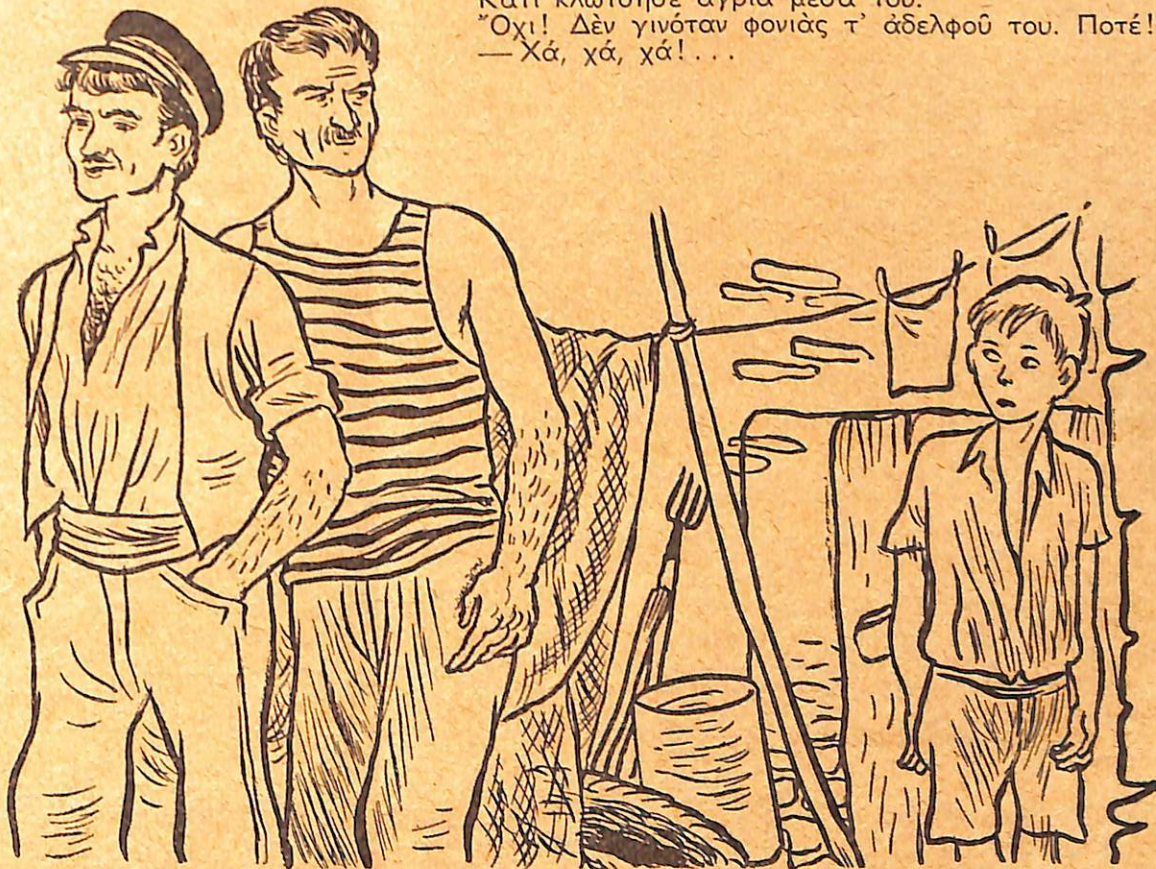
Θᾶκοβε λοιπὸν... τὸν ἄερα!...

Κανένας δὲ θὰ ὑποψιαζόταν. Ἦταν ἀγαπημένα τ' ἀδέλφια. Δυστύχημα ἔγινε. Κι' ἔπειτα κληρονόμος αὐτός!

Κάτι κλώτσησε ἄγρια μέσα του.

"Οχι! Δὲν γινόταν φονιάς τ' ἀδελφοῦ του. Ποτέ!

— Χά, χά, χά!...



Ὁ μεγαλύτερος γιὸς εἶχε στηλώσει τὰ μάτια στὸ θεῖο του, γεμάτος περιέργεια καὶ ἐνδιαφέρον...

Πάλι τὸ γέλιο. Τὰ σκυλόψαρα παίρνουν καὶ δίνουν μὲ τὶς βουτιές.

Ὡ καὶ δόντια!

Σκέψου ὁμως ἀπὸ δῶ ἔξῃ ἀνθρώπους ποὺ πηγαίνουν ἀργὰ μὰ σίγουρα στὸ θάνατο, κι' ἀπὸ κει ἓνας μόνο.

— Ἐχει ὁ Θεὸς Δημήτρη... Θᾶλεγε ὁ Γιάννης.

Ναί, μὰ ὁ Γιάννης ἔχει κομπόδεμα καὶ τὰ λέει.

Θὰ τὸ κάνει, ἀλλοιῶς δὲ γίνεται. Ὑπουργο, ἀπάσιο εἶναι, μὰ κρίμα νὰ πεθάνουν ἔξῃ. Εἶναι βλέπεις καὶ τὰ... Τὰ σκυλόψαρα!...

Κάτι τοῦ λένε, κάτι... Πὼς δὲν τ' ὅχε σκεφτεῖ; Τώρα θυμάται.

Προχτὲς στὸ ξερόνησο, ἀνέβασε φαγωμένα πάλι τὰ παραγάδια...

— Χά, χά, χά!... Ἐμεῖς τὸ καλὸ σου θέλουμε! Τὴν κάνουμ' ἐμεῖς τὴ δουλειά!...

Δὲν εἶναι ἀνάγκη λοιπὸν νὰ κόψῃ τὸν ἄερα. Κι' ἔφευγε ἔτσι τὸ κρίμα ἀπὸ πάνω του... Τί φταίει αὐτός, σὰν ὁ Γιάννης δὲν ἔξερει πὼς γυροφέρνουν στὸ ξερόνησο τὰ σκυλόψαρα; Τί φταίει;...

Ὅμως αὐτὰ τὰ ἄτιμα, κοίτα πὼς κάνουν ἅμα εἶναι γιὰ αἶμα!...

Μπαίνουν καὶ στὸ μυαλό σου ἀκόμα.

Τί κρίμα μακρυὰ του. Καὶ δὲν ἔχεις τὸ φόβο νὰ σὲ κατηγορήσουν καθόλου.

Ἐλα καπτὰ - Δημήτρη ποὺ σκιαζεσαι. Δὲ φοβήθηκες τόσες μπόρες καὶ τώρα κάνεις σὰν πρωτάρης μούτσος σὲ θαλασσάκι. Ντροπή! Μπόρα κι' αὐτὴ καὶ θὰ περάσει. Μήπως θὰ φταῖς ἐσύ; Καὶ... σκέψου καὶ τὸ κομπόδεμα!

(Συνέχεια στὴ σελίδα 524)

Γύρω 'απ' τόν 'Αθλητισμό

ΟΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

"Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος η 'Ελληνική Κολυμβητική' όμοσπονδία όργάνωσε στο όλυμπιακό κολυμβητήριο τούς Πανελληνίους κολυμβητικούς αγώνες.

Οί έφετεινοί Πανελλήνιοι έσημείωσαν απόλυτη έπιτυχία. Έκατοντάδες κολυμβητών και κολυμβητριών όλων τών ναυτικών όμίλων τού κέντρου και τών έπαρχιών συνα-



Επίθεση στο αντίπαλο τέρμα. 'Ο τερματοφύλακας παρά την προσπάθειά του δέν κατορθώνει νά «μπλοκάρη».

γωνίσθηκαν σκληρά γιά τήν Α' νίκη.

'Ο συναγωνισμός αυτός είχε σαν αποτέλεσμα νά δημιουργηθούν έξ νέας πανελλήνια ρεκόρ σε ισάριθμα αγωνίσματα.

'Η μεγαλύτερη έκπληξη τών έφετεινών αγώνων ύπηρεξε ή κατάκτηση τής γενικής βαθμολογίας από τόν Παναθηναϊκόν, ό όποιος έπεβλήθη τού Α.Ο.Π. Φαλήρου, πού επί σειράν έτών άνδεικνύετο πρωταθλητής.

Οί αγώνες διήρκεσαν πέντε ήμέρες, διεξάγονταν δέ υπό τώ φώσ τών προβολέων. Τούς παρακολούθησαν περί τούς 12.000 θεατές.

'Ο 'Ολυμπιακός Πειραιώς έσημείωσε μιá εξαιρετική έπιτυχία άναδειχθείς νικητής στο πρωτάθλημα γουώτερ πόλο.

Τήν νίκην του αύτην τήν όφείλει στόν τελευταίο αγώνα πού έδωσε μέ τήν ομάδα τού 'Εθνικού Πειραιώς.

Από τούς μέχρι τότε αγώνες πού είχαν δώσει οί δύο ομάδες είχαν συγκεντρώσει τούς ίδιους βαθμούς σχεδόν. 'Η μεταξύ του λοιπόν συνάντηση θα άνδεικνύε τόν τελικό πρωταθλητή.

Τό μάτς αυτό παρουσία χιλιάδων φιλάθλων έγινε τήν τελευταία ήμέρα τών αγώνων. 'Ηταν ένα μάτς γεμάτο ένδιαφέρον, πού τó παρακολούθησαν

οί φιλάθλοι μέ μεγάλη άγώνια.

Στό Α' ήμίχρονο ή ομάδα τού 'Εθνικού Πειραιώς καλύτερα συγκροτημένη και διαθέτοντας πιό ταχείς παίκτης από τόν 'Ολυμπιακό κατώρθωσε νά σημείωση τρία έν συνεχεία γκολ έξασφαλίζοντας έτσι τίσ πιό πολλές πιθανότητες γιά τόν τίτλο τού πρωταθλητή.

Οί παίκτης όμως τού 'Ολυμπιακού δέν έπτοήθησαν. Στό δεύτερο μέρος τού αγώνος κατέβηκαν μέ όρεξη και ψυχή. 'Επαιξαν πολύ δυνατά και μέ μιá ώραιότητα προσπάθεια κατώρθωσαν νά έπιτύχουν τρία άλλεπάλληλα γκολ και νά ίσοφάρισουν τόν αγώνα. 'Ηταν αυτό μιá έπιτυχία πού άσφαλώς λίγες ομάδες στόν κόσμο θα μπορούσαν νά τήν πραγματοποιήσουν. Αυτή λοιπόν ή ίσοφάριση τού σκόρ τούς έξασφάλισε τούς απαραίτητους βαθμούς, πού τούς άνεδείξαν Πανελληνιονίκας στο γουώτερ - πόλο.

Τά αναλυτικά άποτελέσματα τών διαφόρων ατομικών αγωνισμάτων καθώς και οί τρεις πρώτοι έφετεινοί πανελληνιονίκαί σε κάθένα από αυτά έχουν ως έξης:

'Ελευθέρως 100 μ. άνδρών: Χατζηκυριακάκης ('Εθνικού Πειραιώς) 1'02''3, Παπαδόγιαννης ('Ολυμπ.) 1'05'', Γ. Μαρκομιχελάκης (Παναθην.) 1'06''.

Προσθίως 200 μ. έφήδων: Μπονάρος (Ν. Ο. Πατρών) 3'06''9, Ρήγας ('Ολυμπ.) 3'11'', Κωνσταντόπουλος (Ν.Ο. Πατρών) 3'20'', Νελαδίσκου Παναθην.) 3'20''.

'Υπτίως 50 μ. κορασίδων: Δημητρίου (Ν.Ο. Βόλου) 45''9, Μακρυγιάννη (Ν. Ο. Πατρ.) 46''1, Μαυρομάτη (Παναθ.) 47''1.

'Ελευθέρως 400 μ. γυναικών: Λαμπρινού (Παναθ.) 6'47''3, Ρομππέν (Π. Φαλ.) 6'

50''8, Νάκη ('Εθν. Π.) 6'52''5.

'Ελευθέρως 4Χ50 μ. κορασίδων: Παλ. Φάληρον 2'52''2, Ν. Ο. Βόλου 2'52''5 Παναθηναϊκός 2'56''.

'Ομαδική κολύμβηση 4Χ50 μ. παιδών Παναθηναϊκός 2'08''8, ίσοφάριση Πανελληνίου ρεκόρ, Ν. Ο. Πατρών 2'13'', 'Ολυμπιακός 2'19''.

400 μ. έλευθέρως άνδρών: Σιδώρωφ (ΠΑΟ: 5'21'', Ζήσιμος (ΑΟΦ) 5:21.3 Γαρυφαλλός ('Εθν. Π.) 5:24.4.

100 μ. ύπτίως έφήδων: 'Ορφανός (ΠΑΟ) 1:22.2, Κοσμάς (Ν.Ο. Πατρών) 1:23.3, Μπονάρος (Ν. Ο. Πατρών) 1:25.6.

200 μ. προσθίως γυναικών: Ρομππέν (ΑΟΦ) 3:47.6, Παπαθανασίου ('Ηρακλέους) 3:52.3, Τσαμπηρά (ΑΟΦ) 4:0.9.

100 μ. έλευθέρως παιδών: Βουρλούμης (ΠΑΟ) 1:09.8, Μπόγδανος (ΠΑΟ) 1:10.3 Καλτσέτης (ΕΓΣ) 1:11.7.

50 μ. έλευθέρως κορασίδων: Δημητρίου (Ν. Ο. Βόλου) 36.4, Νικολαΐδου ('Ολυμπ.) 36.9.

200 μ. προσθίως άνδρών: Μαρκουΐζος ('Εθν. Π.) 3:02.0, Κασιδόκωστας (Π.Α.Ο.) 3:09.6, Κυπριώτης ('Ηρακλέους Θεσ.) 3:11.4.

4Χ100 μ. έλευθέρως έφήδων: Παναθηναϊκός Α.Ο. 4:45.0, Ν. Ο. Πατρών 4:58.5, 'Αρης Θεσσαλονίκης 5:00.2.

100 μ. ύπτίως άνδρών: Μελανοφίδης (ΑΟΦ) 1:19.2, Καβατζάς ('Ολυμπ.) 1:19.8, Σκλαβούνος ('Αρεως) 1:23.2.

50 μ. ύπτίως παιδών: Στίκας (Ν. Ο. Πατρών) 39.1, Μουρελάτος (ΠΑΟ) 39.8, 'Ανδρέοπουλος (Ν. Ο. Πατρών) 40.8.

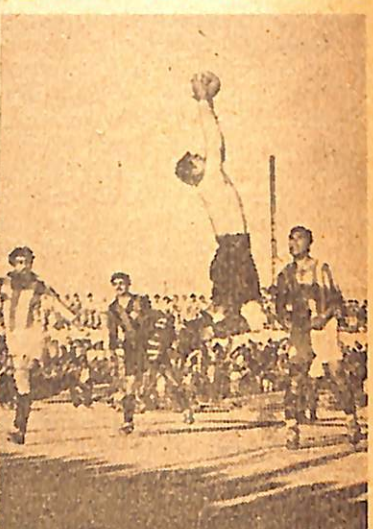
50 μ. προσθίως κορασίδων: Κουτσομητοπούλου (ΠΑΟ) 48.5, Νικολαΐδου ('Ολυμπ.) 49.0, Νάκη Ε. ('Εθν. Π.) 49.2.

100 μ. έλευθέρως γυναικών: Ρομππέν (ΑΟΦ) 1'19''3,

'Αλμπεντίλ ('Εθν. Π.) 1:20.5, Λαμπρινού (ΠΑΟ) 1:25.4.

400 μ. έλευθέρως έφήδων: Φόρτης (ΠΑΟ) 5'35''0, Παναγιώτου (ΕΓΣ) 5'42''4, Ρηγόπουλος (Ν.Ο. Πατρών) 5:47.9.

50 μ. προσθίως παιδών: Φωτεινός (ΑΟΦ) 37'' (ίσοφάριση πανελληνίου έπιδόσεως), Φίλιας (ΠΑΟ) 37.1, Γεωργιάδης (ΠΑΟΚ) 38.2, 4Χ200 μ. έλευθέρως άνδρών: 'Εθνικός Πειραιώς 10.14.8



Μιά κεφαλιά τού Στελλάρη τού 'Ολυμπιακού άναγκάζει τόν αντίπαλο τερματοφύλακα νά έκτιναχθί.

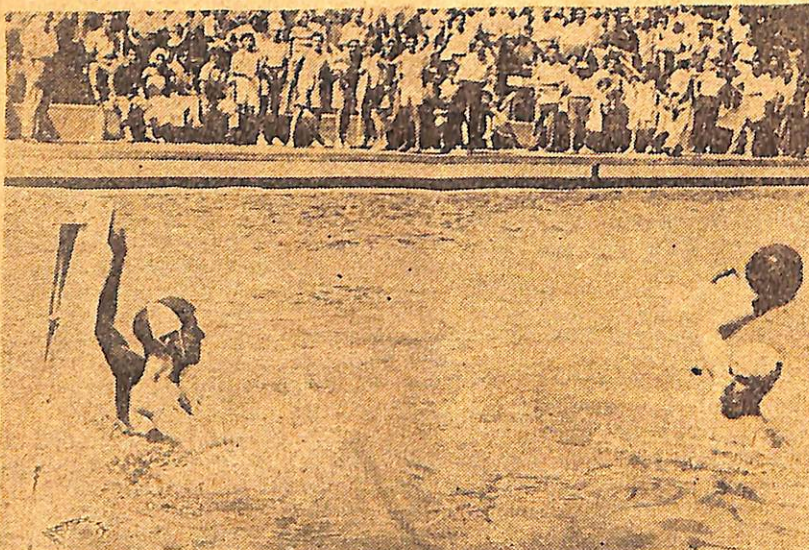
Παναθηναϊκός Α.Ο. 10:36.3, Ν. Ο. Πατρών 10:41.9.

Γενική βαθμολογία (πλήν τής ύδατοσφαίρισεως α' κατηγορίας): 1) Παναθηναϊκός Α. Ο. βαθμοί 180. 2) Α. Ο. Π. Φαλήρου β' 118. 3) Ν. Ο. Πατρών β. 105. 4) 'Εθνικός Πειραιώς β. 65. 5) 'Ολυμπιακός 59.5 6) Ν. Ο. Βόλου β. 37. 7) 'Εθνικός Γ. Σ. β. 26. 8) 'Αρης Θεσσαλονίκης β. 21. 9) Ν. Ο. Μυτιλήνης β. 16. 10) 'Ηρακλής Θεσσαλονίκης β. 9. 11) Π.Α.Ο.Κ. και Ν. Ο. Χίου ανά β. 5. 12) Α. Ο. Γλυφάδας β. 4. 13) Α. Ο. Κεραινός 'Ηρακλείου β. 3.5. 14) Ν. Α. Ο. Κερκύρας Ν. Ο. Βουλιαγμένης και Ο.Α.Α. ανά β. 2. 15) Ν. Ο. Καβάλας β. 1.

Γενική βαθμολογία γουώτερ πόλο: 'Ολυμπιακός βαθμοί 14, 'Εθνικός Πειραιώς βαθμ. 10, Ν. Ο. Πατρών β. 8, Ν. Ο. Μυτιλήνης β. 5, Α.Ο.Π. Φαλήρου και 'Αρης β. 3.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΑΙΝΕΤΕ...

...Πριν από έξήντα χρόνια ό Δόκτωρ Τζάιμς Νάϊσμιθ ένας 'Αμερικανός δάσκαλος πήρε μιá μπάλλα τού ποδοσφαίρου και δυό καλάθια γιά φρούτα και έπινόησε ένα παιχνίδι πού όνομάστηκε καλάθοσφαιρα (μπάσκετ - μπάλ). Σήμερα τó μπάσκετ - μπάλ παίζεται από 20.000.000 ανθρώπους. Είναι τó γρηγορότερο



Μιά φάση από ένα αγώνα γουώτερ - πόλο 'Ολυμπιακού - Πατρών. 'Ο διακριθείς 'Αλεξίου τού 'Ολυμπιακού ένδ σουτάρει.

παιχνίδι και απαιτεί άντοχή, ταχύτητα και τέχνη.

Με τη διάδοση του μπάσκετ-μπώλ σ' άλλες χώρες παρουσιάστηκαν και πολλές ενδιαφέρουσες παραλλαγές του παιχνιδιού.

Στην Ολλανδία π. χ. τὰ γήπεδο του μπάσκετ - μπώλ είναι δυο φορές μεγαλύτερα από τὰ κανονικά και κάθε ομάδα απαρτίζεται από 12 παίκτες αντί των 5 συνηθισμένων. Στη Νέα Σκωτία ο διαιτητής παρακολουθεί τὸ παιχνίδι από ένα μπαλκόνι και κοινοποιεί με τὸ χωνί τις αποφάσεις του στὸν βοηθό του που βρίσκεται στὸ γήπεδο. Σὲ άλλες χώρες ἰδίως σ' ἐκείνες που ἔχουν ζεστό κλίμα τὸ μπάσκετ - μπώλ παίζεται στὸ ὑπαίθρο και χωρίς παπούτσια.

... Ἀπ' τὶς διακόσιες σαράντα ἐννιά Ὀλυμπιάδες που ἔγιναν στὸν ἱερὸ χώρο τῆς Ὀλυμπίας, ἀπὸ τὸ 760 π. Χ. ὡς τὸ 217 μ. Χ. και ποὺ κάθε μία τὼν φέρει τὸ ὄνομα τοῦ σταδιονίκῃ της, καθὼς και τῆς παταίδας του, οἱ ἐννιά ἀπὸ αὐτὲς και συγκεκριμένα οἱ 114, 129, 130, 141, 154, 155, 156, 157 και 172 φέρουν τὰ ὀνόματα τῶν ἐξῆς δωδεκανησίων σταδιονικών:

Μικίνας ὁ Ρόδιος, σταδιονίκῃ τῆς 114ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 324 π. Χ.

Φιλίνος ὁ Κῶος, σταδιονίκῃ τῆς 129ης Ὀλυμπιάδος ποὺ ἔγινε στὰ 246 π. Χ. Ὁ ἴδιος σταδιονίκῃ τῆς 130ῆς Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 260 π. Χ.

Δωρόθεος ὁ Ρόδιος, σταδιονίκῃ τῆς 141ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 216 π. Χ.

Λεωνίδας ὁ Ρόδιος, σταδιονίκῃ τριαστῆς τῆς 154ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 163 π. Χ. Ὁ ἴδιος σταδιονίκῃ τριαστῆς τῆς 155ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 160 π. Χ., τῆς 156ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 156 π. Χ. και τῆς 157ης Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 152 π. Χ.

Και τέλος Εὐδαμος ὁ Ρόδιος, σταδιονίκῃ τῆς 172ας Ὀλυμπιάδος, ποὺ ἔγινε στὰ 92 π. Χ.

... Ὅπως εἶναι γνωστὸ στὸν τελικὸ ποδοσφαιρικὸ ἀγῶνα τοῦ ὀλυμπιακοῦ τουρνουὰ ἀντιμέτωποι ἦσαν οἱ Ἑθνικὲς ομάδες Οὐγγαρίας και Γιουγκοσλαβίας. Σ' αὐτὸ τὸ ματς νικήτρια ἀναδείχθηκε ἡ Ἑθνικὴ Οὐγγαρίας με 3 - 1 κερδίζοντας και τὸν ὀλυμπιακὸ τίτλο. Πρὶν ὅμως φθάσουν στὸν τελικὸ ἀγῶνα οἱ δυὸ αὐτὲς ομάδες ἔδωσαν τὶς ἐξῆς προκριματικὰς συναντήσεις: Ἡ Οὐγγαρία: Μὲ Ρουμανίαν 1 - 2, με Τουρκίαν 7 - 1, με Ἰταλίαν 3 - 0 και με Σουηδίαν 6 - 0. Ἡ Γιουγκοσλαβία: Μὲ Ἰνδίας 10 - 1, με Ρωσίαν 5 - 3 και με Γερμανίαν 3 - 1.

Ὁ ἄνθρωπος - ἀθλομηχανὴ Ἐμὶλ Ζάτοπεκ, ὁ ὑπεράσας αὐτὸς Τσεχοσλοβάκας ἀθλητῆς ὑπῆρξε ἀναμφισβήτητα

τὸ ἀστέρι τῆς 15ης Ὀλυμπιάδος τοῦ Ἑλσίνκι. Ἀπέσπασε τρία χρυσὰ μετάλλια νικώντας στὰ 10.000 μ., στὰ 5.000 μ. και στὸ Μαραθώνιο δρόμο.

Μέσα σὲ ὀκτὼ μέρες ὁ Ζάτοπεκ ἔτρεξε 62 ὁλόκληρα χιλιόμετρα στὸν ἀπίθανο χρόνο τῶν 3 ὥρων και 21 λεπτῶν. ἔτρεξε 10.000 μ. σὲ 29'17", τὰ 5.000 μ. (προκριματικὸ) σὲ 14'27"5, τὰ 5.000 μ. (τελικὸ) σὲ 14'06" και τὸν Μαραθώνιο σὲ 2 ὥρες 23'03".

... Τὸν Ἰούνιο τοῦ 1930 ὁ περίφημος Γάλλος δομεὺς ἡμιαντοχῆς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Ζὺλ Λαντουμέγκ κατέρριψε εἰς τὸ στάδιον «Ζαν Μπουέν» τῶν Παρισίων τὸ παγκόσμιο ρεκόρ τῶν 100 μέτρων με χρόνο 2'23"6 ποὺ ἔθεωρήθη καταπληκτικὸς. Ἐνδεκα χρόνια τὸ ρεκόρ ἐκεῖνο παρέμεινε ἀκατάσπαστο. Τὸν Ἰούλιο τοῦ 1941 ὁ διάσημος Γερμανὸς δομεὺς Ρούντολφ Χάρμπινγκ, ὁ ὁποῖος εἶχε κατὰ τὸ 1939 καταρρίψει τὰ παγκόσμια ρεκόρ τῶν 800 μ. (1'46"6) και τῶν 400 μ. (46"), «ἐσάωσε» τὴν ἐπίδοση τοῦ Λαν-

μπόϋζεν (Νορβηγός) 2'22"3 1952. I. Ἐοίδον (Σουηδός) 2'22"7 1952. Ἐλ. Μαυτροῦκ (Γάλλος) 2'22"7 1952. B. Ἄντερσον (Σουηδός) 2'22"8 1942, Μάλμπεργκ (Σουηδός) 2'23"1 1945, Λίντγκαρντ (Σουηδός) 2'23"2 1948, Βέλμπραν (Σουηδός) 2'23"4 1952, Ντρούτσερ (Ἀμερικανός) 2'23"4 1952, Λαντουμέγκ (Γάλλος) 2'23"6 1930, Χόλστ Σόρενσεν (Δανός) 2'23"6 1944, Πέρσον (Σουηδός) 2'23"6 1944, Χέρμαν (Βέλγος) 2'23"6.

Ἡ Σουηδία κρατᾷ τὰ σκήπτρα εἰς τὸ ἀγώνισμα τῶν 1000 μέτρων. Ἐκ τῶν 21 δρομέων οἱ 11 εἶναι Σουηδοί.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΣΤΟΝ ΑΕΤΟ: Στὸ γήπεδο τοῦ «Ἀτρομήτου» διεξήχθη φιλικὸς ποδοσφαιρικὸς ἀγὼνας μεταξύ «Ἀτρομήτου» και μικτῆς Ἀμυνταίου «Ἀρεως» - «Ἡρακλεῶς». Νικήτρια ἀνέχθη ἡ μικτὴ με 2 - 1. Οἱ ομάδες παρέταξαν τὶς ἐξῆς συνθέσεις. «Ἀτρομήτος»: Κατσεριάδης Π., Δουγάνης Β., Κουτσογιάννης Μ., Γιουλέκας Τρ., Μαρῖνης Χ., Κάλφας Κ., Κατσεριάδης Μ., Ρόμπης Χ., Μπουτῆς Π. (Μιχαήλιδης Α.), Γῶγος Π.,

τερα σκόρ ἐπέτυχε τελευταία ἐπὶ τῆς ομάδος τοῦ Καραμανωλίου με 9 - 1 και ἐπὶ τῆς ομάδος τοῦ χωριοῦ Χαντζῆ με 13 - 3 (!). Ἡ σύνθεση τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ»: Τσόπελας Κ. Χ., Κισκήρας Β., Τσόπελας Κ. Π., Κισκήρας Γ., Καρακωντσοῦλης Θ., Τσόπελας Γ. Κ., Μπάλας Χ., Τσόπελας Γ. Α., Κισκήρας Θ., Μπάκας Δ., Τσόπελας Α. Χ.

ΜΕΓΑΛΟ ΡΕΥΜΑ: Ἡ νεολαία τοῦ χωριοῦ Μεγάλου Ρεύματος ἱδρύσε τὴν ποδοσφαιρικὴν ομάδα «Βέρμιον». Τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα: «Βέρμιον» - Ὀμάς Γιαννακοχωριοῦ 5 - 2 και 2 - 1, «Βέρμιον» - Ὀμάς Ἀγίας Μαρῖνης 2 - 1, 2 - 2 και 3 - 1. «Βέρμιον» - Ὀμάς Σεβαστιανῶν 1 - 1. «Βέρμιον» - Ὀμάς Ἀνω Κοπάνου 0 - 2 και 1 - 1. Ἡ ομάδα ἀποτέλειται ἀπὸ τοὺς ἐξῆς: Τερματοφύλακος: Σιδηρόπουλος Δημήτριος, Ὁπισθοφύλακες: Εὐθυβούλης Γεώργιος, Λογγινίδης Χασάλ. και Κουλιανίδης Ἰωσ. Χάφ: Κεκισίδης Νικόλαος, Τσαγκέρας Νικ. Ἐπίθεση: Λεμονίδης Ἰωάννης, Λαζαρίδης Εὐστάθιος, Σπινθηρόπουλος Νικόλ., Δοθόπουλος Ἰωάννης και Ἀλασιδῆς Κωνσταντῖνος.

ΣΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ: Στὴ τεχνικὴ σχολὴ Ἀλεξανδρουπόλεως ἡ ποδοσφαιρικὴ ομάδα τῶν Ραπτῶν σὲ φιλικὸ ἀγῶνα ἤλθε ἰσοπαλὴ τῆς ομάδας τῶν Οἰκοδόμων με 0 - 0. Ἡ σύνθεση τῶν Ραπτῶν Βαφειάδης, Αδαμίδης, Μητράκης, Θεοαφίδης, Λεόπουλος, Τζορτζίδης, Κανάρης, Μαλαρίδης, Σεφερειδῆς, Καραουλάνης, Ζησάνης.

ΣΤΗΝ ΜΕΣΣΗΝΗ: Σὲ φιλικὸ ἀγῶνα ὁ Παναθηναϊκὸς ἐνίκησε τὸν Ὀλυμπιακὸ με 3 - 0. Διεκρίθησαν οἱ Διαμαντάκος και Γαλούσης. Τ. Δ.

ΣΤΟ ΔΑΤΤΟ: Χάρις στὶς φιλότιμες προσπάθειες τῶν φιλάθλων ἱδρύθηκε ἑνα ἀθλητικὸς σύλλογος με τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀπόλλων». Στὰ διὰ ἄφορα ματς ποὺ ἔδωσε κέρδιζε τὶς ομάδες Ἀμυγδαλεῶν, τῶν Κρινίδων, και τοῦ Ἀστέρος Καβάλας. Οἱ διακριθέντες παίκτες τοῦ Ἀπόλλωνος εἶναι οἱ ἐξῆς: Λόλακος, Κεφαλᾶς, Χατζηπαντελής, Ἰωαννίδης, I, II, Ἀσλανίδης, Παπαδόπουλος, Μπελιτσέλης, Λόλακος II. Κ. Β.

ΣΤΟΝ ΑΓΙΑ ΑΝΔΡΕΑ: Ἡ ομάδα τῆς Δ' Κοινότητος ὕστερα ἀπὸ ἑνα ὥραον ἀγῶνα ἐθριάμβευσε ἐπὶ τῆς Γ' Κοινότητος με 2 - 1. Ἡ νικήτρια: Κολτσούλας, Ξενιάς, Παπαδογιάννης, Κολωνιάρης, Κατῆς, Χαμπίτης, Φωτίου, Σιακαδάρας, Κορέντης, Χερουλῆς και Παπαζέτης. Τὰ τέρματα ἐπέτυχαν οἱ: Φωτίου, Κορέντης.

Εἰς ἄλλον ἀγῶνα ἡ ομάδα τῆς Παιδοπόλεως ἐπέβληθη τοῦ Κενταύρου Πετραλώνων με τέρματα 3 - 2. Τὰ γκολ ἐσημείωσαν ὁ Ἀρβανιτάκης 2 και Καρανίκας I.

N. Γ.

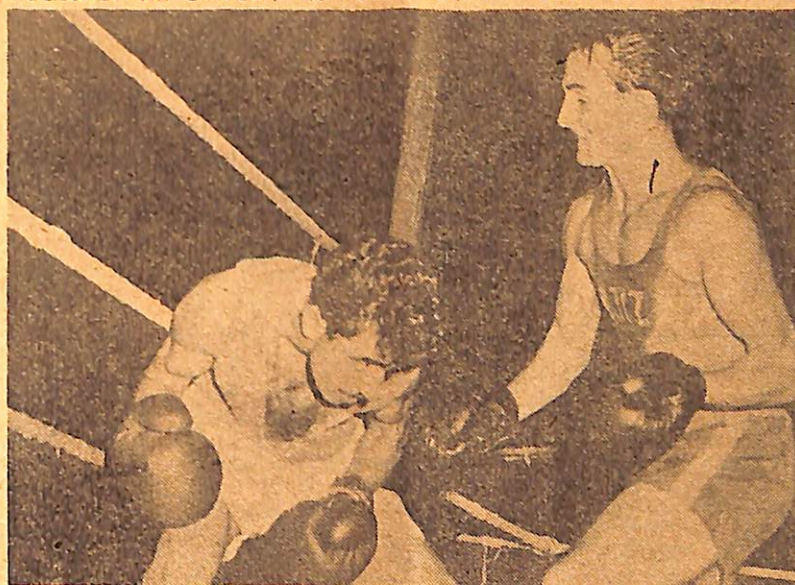
ΣΤΟ ΒΟΛΟ: Στὸ γήπεδο τῆς Παιδοπόλεως Ἀγίας Σοφίας διεξήχθη ἀγῶνας μεταξύ τῶν Κοινοτήτων (Μεσογείου - Αλγαιῶν). Ἡ κοινότητα Μεσογείων ἐνίκησε με 6 - 4. Ἡ σύνθεση τῆς νικήτριας: Κουρκουβέλας Α., Μυγδάλης Π., Μπεφάνης Κ., Μαρκοῦσης Κ., Γκουτυλάκης Χ. (4), Κατσομήτρος, Χ., Ζάχος Γ. (1) και Ἀἰμου Κ. (1).

Τὰ τέρματα ἀπὸ τὴν νικημένην: Κούμας Ξ. (2), Βαϊνόπουλος Α. (1), Τζεβέλλας Α. (1).

Χ. Σ.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΗ ΠΑΝΑΓΙΑ: Στὴν παιδοπολιὰ μας σ' ἑνα φιλικὸν ἀγῶνα τὰ «Τσικὸ» τοῦ ΠΑΟΚ και τοῦ Ἀρεῶς Καλῆς Παναγίας ἀνεδείχθησαν ἰσοπαλὰ 1 - 1. Τὰ «Τσικὸ» τοῦ Π.Α.Ο.Κ.: Παύλου Α., Θεσσαλονικῆς Σ., Μπούσης Κ., Ἐλευθεριάδης Θ., Μπάσης Σ., Βέτος Α., Κωνσταντινίδης Μ., Καπλίδης Σ., Γαλάνης Α., Καρανίδης Γ., Καραγιάννης I. και Πουλασχιδῆς Γ.

Ε. Φ.



Φάση ἀπὸ ἑνα ἀγῶνα μπόξ.

τουμέγκ. Τὰ χρονόμετρα κατὰ τὸν τερματισμὸ τοῦ Γερμανοῦ δρομέως ἔδειξαν 2'21"5. Ἐκτοτε και μέχρι σήμερα 17 δρομεῖς πέτυχαν χρόνο καλύτερο τοῦ Λαντουμέγκ. Τὸ ρεκόρ τοῦ Χάρμπινγκ κατέρριψε τὸ 1946 ὁ Σουηδὸς Γκούσταφσον. Τὸ ρεκόρ τοῦ Σουηδοῦ ἰσοφόρισε μετὰ δύο χρόνια ὁ Γάλλος Ἄνσεν, ὅταν πρὸ δεκαπενθημέρου ἑνας ἄλλος Σουηδὸς δρομεὺς, ὁ Ἄμπεργκ κατέρριψε και πάλι τὴν ἐπίδοση.

Οἱ δρομεῖς ποὺ πέτυχαν καλύτερους χρόνους τοῦ Λαντουμέγκ εἶναι οἱ ἐξῆς:

Ἄμπεργκ (Σουηδός) 2'21"3 1952, Γκούσταφσον (Σουηδός) 2'21"4 1946, Ἄσεν (Γάλλος) 2'21"4 1948, Χάρμπινγκ (Γερμανός) 2'21"5 1941, Νίλσεν (Δανός) 2'21"8 1952, Λίλγι-εκβιστ (Σουηδός) 2'21"9 1943, Ἄντερσον (Σουηδός) 2'21"9 1944, Μπένγκκτον (Σουηδός) 2'22"2 1948, Λάντσι (Ἰταλός) 2'22"3 1942,

Στεφανόπουλος Μιχ., Μικτῆ: Καρίκας, Χαλκίδας, Μητάκης, II, Ἀθανασίου I, II Βερικοῦκης, Ναῦμ Πατπᾶς, Τουφεκτῆς, Ἑλληνίδης. B. Π.

ΣΤΟ ΝΕΟ ΣΚΟΠΟ: Ἡ ἰσχυρὰ ἐνδεκάς τῆς «Μούσσης» σὲ διαφόρους ἀγῶνας, ἔφερε τὰ ἐξῆς ἀποτελέσματα: «Μούσση» - Νεοχώρι (Κοινότης) 1 - 0, «Μούσση» - «Μ. Ἀλέξανδρος» Ἀγ. Πνεύματος 1 - 0, «Μούσση» - «Ἀτρομήτος» Σερρών 1 - 3. Διεκρίθησαν οἱ: Μερτζεμῆκης, Σοφίτης, Κατσάνης, Παπανικολάου τῆς «Μούσσης» και Κόκκαλης Νεοχωρίου, Κουρουμανίδης, Τσιτσόπουλος, Γεωργόπουλος «Ἀτρομήτου».

Λ. Μ.

ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΑΝΔΡΕΑ: Σὲ ποδοσφαιρικὸ ἀγῶνα μεταξύ ὑπαφθίων Ναυτικοῦ και Ἀεροπορίας, νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ομάδα τοῦ Ναυτικοῦ με σκόρ 3 - 2. Τὰ γκολ τὰ ἐσημείωσαν οἱ: Χαρίσης, Νούτσος, Γιαννούλης. Οἱ παίκτες: Καλτσούλας, Τζέλλας, Ξενιάς, Κορέντης, Σκαφίδας, Νάκος, Καρανίκας, Παπαζέτης, Γιαννούλης, Νούτσος, Χαρίσης.

ΣΤΟ ΦΟΥΡΤΖΗ: Μὲ τὶς συνεχεῖς και λαμπρὲς τὶς νίκες ἡ τοπικὴ ομάδα «Ὀλυμπιακὸς» κατέστη ἡ ἰσχυρότερη τῆς περιφέρειας. Τὰ μεγαλύ-



Τὰ παιδιὰ τοῦ πλοιάρχου Γκραντ

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενο)

— Θὰ ἔχετε ὅμως πάντα τὴν ἐλπίδα, πρόσθεσε ὁ λόρδος Γκλένερβαν πῶς ὕστερα ἀπὸ 7-8 μῆνες θὰ μπορέσετε νὰ γυρίσετε στὴν Εὐρώπη.

— Ἐπτά καὶ ὀκτὼ μῆνες, φώναξε, ἀπελπισμένος ὁ Παγανέλι.

— Τὸ λιγώτερο! Ἀπὸ τὰ νησιά τοῦ Πράσινου Ἀκρωτηρίου, δὲν περνοῦν τακτικά πλοία κατὰ τὴν περίοδο τῶν βροχῶν. Ἀλλὰ θὰ μπορέσετε ἐκεῖ νὰ ἐργασθῆτε ἐπιστημονικά.

— Μὰ δὲν ἔχει τίποτα τὸ ἐνδιαφέρον οὔτε ποτάμια, οὔτε δάση, ἀλλὰ καὶ τὰ βουνὰ εἶναι χαμηλά καὶ χωρὶς ἐνδιαφέρον.

— Εἶναι λυπηρὸν, εἶπε ἡ Λαίδη Ἐλενα. Τί θὰ κάνετε λοιπὸν κ. Παγανέλι;

— Ὁ Παγανέλι σῶπασε γιὰ κάμποση ὥρα.

— Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, εἶπε ἡ Λαίδη Ἐλενα, πῶς θὰ ἦταν καλλίτερα γιὰ σὰς νὰ βγαίνατε στὴ Μαδέρα. Ἔστω καὶ ἂν δὲν παράγει πολὺ κρασί.

Καὶ ἀκόμη ἄλλη μιά φορά ὁ σοφὸς Γραμματέας τῆς Γεωγραφικῆς Ἑταιρείας σῶπασε. Κι' ἐπειτα ἀπὸ μακρυὰ σιωπὴ ὁ Παγανέλι ρώτησε τὸ λόρδο:

— Ποῦ σκέπτεσθε ἀγαπητέ μου Γκλένερβαν νὰ προσεγγίσετε ὅταν ξεκινήσετε ἀπὸ δώ.

— Μὰ φαντάζομαι στὴν Κονσεψιόν. Αὐτὴ βοῖσκειται κοντὰ στὶς Ἰνδίες.

— Κάθε ἄλλο! παρατήρησε ὁ Παγανέλι.

— Μὰ μὴ ξεχνᾶτε, εἶπε ὁ λόρδος πῶς οἱ κάτοικοι τῶν πεδιάδων τῆς Παταγωνίας εἶναι ἐξ ἴσου Ἰνδοί, ὅσο καὶ οἱ ἰθαγενεῖς τοῦ Παντζάμπ.

— Αὐτὸ δὲν τὸ εἶχα σκεφτῆ, εἶπε ὁ Παγανέλι.

— Καὶ μὴ λησμονεῖτε ἀκόμα, πρόσθεσε ὁ λόρδος, πῶς τὸ χρυσὸ μέταλλο μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ κερδίσῃ ὅπου κι' ἂν βρίσκεται.

— Ὡστε κ. Παγανέλι, εἶπε ἡ Λαίδη Ἐλενα ἐλπίζω πῶς θὰ μᾶς συνοδεύετε.

— Καὶ ἡ ἀποστολὴ μου, κυρία;

— Καὶ ἐλπίζω πῶς δὲν ξεχάσατε πῶς θὰ περάσωμε καὶ ἀπὸ τὸν πορθμὸ τοῦ Μαγγελάνου, εἶπε ὁ Λόρδος.

— Ὁ Παγανέλι ἄρχισε νὰ κάμπτεται:

— Μυλόρδε μὲ βάζετε σὲ πειρασμό.

— Καὶ θὰ πρέπει νὰ προσθέσω, συνέχισε ὁ Γκλένερβαν πῶς θὰ ἐπισκεφθοῦμε τὸ λιμάνι τῆς Πείνας.

— Τὸ περίφημο λιμάνι ποῦ τὸ ἐξυμνοῦν ὅλοι οἱ γεωγράφοι, θαύμασε τώρα ὁ Παγανέλι.

— Καὶ θὰ πρέπει νὰ σὰς πῶ, εἶπε ἡ Λαίδη, πῶς σ' αὐτὴ τὴν ἀποστολὴ μας θὰ ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ συνδέσετε τὸ ὄνομα τῆς Γαλλίας μετὰ τὸ ὄνομα τῆς Σκωτίας. Καὶ θὰ μᾶς βοηθήσετε. Δὲν εἶναι εὐγενικώτερο πράγμα ἀπὸ τὸ νὰ θέσῃ κανεὶς τὴν ἐπιστήμη στὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀνθρωπότητας.

— Σὰν καλὰ τὰ λέτε, κυρία μου.

— Ἀφήστε, κύριε Παγανέλι τὴ Θεία Πρόνοια νὰ παίξῃ τὸ ρόλο της. Σὰς ἔρριξε πάνω στὸ «Ντάνκαν». Μὴν τὸ ἐγκαταλείψετε πιά!

— Ὅλοι σὰς, βλέπω, εἶπε συγκινημένος ὁ Παγανέλι, θέλετε νὰ μείνω!

— Καὶ σεῖς μοῦ φαίνεται, πρόσθεσε ὁ

λόρδος, θὰ λαχταρούσατε νὰ μείνετε...

— Καλὰ τὸ μαντέψατε, μὰ τὴν ἀλήθεια, φώναξε με ἐνθουσιασμό ὁ σοφὸς γεωγράφος. Ἀλλὰ εἶχα γιὰ τοῦτο πολλοὺς δισταγμούς. Ἀπέφευγα νὰ σὰς τὸ πῶ, γιὰ νὰ μὴ φανῶ ἀδιάκριτος.

ΣΤΟΝ ΠΟΡΘΟ ΤΟΥ ΜΑΓΓΕΛΑΝΟΥ

Γενικὴ ἦταν ἡ χαρὰ πάνω στὸ «Ντάνκαν» ὅταν ἔγινε γνωστὴ ἡ ἀπόφασις τοῦ Παγανέλι νὰ μείνῃ στὸ πλοῖο!

Ὁ μικρὸς μας, μάλιστα φίλος, ὁ Ροβέρτος, ἐνθουσιάστηκε τόσο πού σὲ μιὰ στιγμὴ πήδησε στὸ λαιμὸ τοῦ Γάλλου Γεωγράφου κι' ἐξεδήλωσε τὴν χαρὰ του με κάθε τρόπο· ὁ σοφὸς γραμματέας τῆς Γεωγραφικῆς Ἑταιρείας λίγο ἔλλειψε νὰ πέσῃ ἀνάσκελα.

— Ἐνας μικρὸς διαβολάκος εἶναι αὐτὸ



Ὁ Παγανέλι ἄρχισε νὰ κἀν μάθημα γεωγραφίας στὸν Ροβέρτο.

τὸ παιδί, εἶπε χαρούμενα ὁ Παγανέλι, καὶ θὰ τοῦ μάθω ἐγὼ γεωγραφία. Φαντάσθηκε τί μπορούσε νὰ γίνη μιά μέρα ὁ Ροβέρτος, ὅταν ὁ Καπετάνιος Τζῶν Μανγκλς ὀρκιζόταν πῶς θὰ τὸν ἔκανε ναυτικό, ὁ Γκλένερβαν ἔλεγε πῶς θὰ τὸν ἔκανε μεγάλου ψυχο, ὁ ταγματάρχης Μὰκ Νάμπ καυχόταν πῶς θὰ τὸν ἔκανε ψυχραίμο, ἡ Λαίδη Ἐλενα ἦταν βέβαιη πῶς θὰ τὸν ἔκανε γενναϊόδρο καὶ ἡ Μαίρη Γκραντ μαθητὴ ποῦ νὰ αἰσθάνεται εὐγνωμοσύνη ἀπέναντι τέτοιων περιφήμων δασκάλων!

Τὸ «Ντάνκαν» δὲν ἄργησε νὰ κάμῃ τὶς προμήθειές του σὲ κάρβουνο καὶ ν' ἀφήσῃ πίσω του τὰ ξερωνίσια καὶ νὰ τραβῆσῃ πρὸς τὰ δυτικά, ἀκολουθώντας τὸ ρεύμα τῆς Βραζιλίας.

Στὶς 7 Σεπτεμβρίου, ἀφοῦ πέρασε τὸν Ἰσημερινό, μπῆκε στὸ Νότιο ἡμισφαίριο μετὰ καιρὸ εὐνοϊκὸ!

Τὸ ταξίδι τοὺς ἐξακολουθοῦσε χωρὶς μεγάλο κόπο! Οἱ ἐλπίδες τοὺς ἄρχισαν νὰ μεγαλώνουν· ἐκεῖνος ποῦ εἶχε τὴ μεγαλύτερη αἰσιοδοξία ἦταν ὁ πλοίαρχος. Κι' αὐτὴ πήγαζε ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία του νὰ δῇ τὴν Μαίρη Γκραντ εὐτυχισμένη.

Ἐνοιωθε μέσα του μεγάλο στοργικὸ ἐνδιαφέρον γι' αὐτὴ τὴν κοπέλλα. Μὰ ὁ πιὸ εὐτυχισμένος πάνω στὸ καράβι ἦταν ὁ σοφὸς γεωγράφος· περνοῦσε τὶς μέρες του στὸ σαλόνι μελετώντας τοὺς χάρτες, ποῦ ἄπλωνε στὸ τραπέζι. Αὐτὸ ἦταν μιὰ διαρκὴς ἀφορμὴ νὰ γκρινιάζῃ ὁ κύριος Ὀλμπινετ, ποῦ δὲν μπορούσε, μετὰ τὶς μελέτες τοῦ κ. Παγανέλι, νὰ στρώνῃ στὴν ὥρα του τὸ τραπέζι. Μὰ κανένας δὲν πρόσχε τὶς γκρινιες τοῦ κ. Ὀλμπινετ, ποῦ ἦταν τώρα ἀπελπισμένος, γιὰτί ὅλοι ἐπαιρναν τὸ μέρος τοῦ Παγανέλι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ταγματάρχη Μὰκ Νάμπ ποῦ τὸν ἄφηνε ἐντελῶς ἀδιόφορο ἡ γεωγραφία καὶ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά, ὅταν πλησίαζε ἡ ὥρα τοῦ φαγητοῦ. Ὁ κ. Παγανέλι ἦταν πολὺ χαρούμενος ὅταν μέσα στὸ μπαούλο τοῦ δευτέρου πλοιάρχου, ἀνακάλυψε ἰσπανικὰ βιβλία. Πῆρε τότε τὴν ἀπόφασιν νὰ μάθῃ τὴ γλῶσσα τοῦ συγγραφέα τοῦ «Δὸν Κιχώτη» ποῦ, θὰ πρέπει νὰ σημειώσουμε, κανένας δὲν τὴν ἤξερε μέσα στὸ πλοῖο! Μαθαίνοντας ἰσπανικὰ ὁ κ. Παγανέλι θὰ διευκόλυνε τὶς ἐρευνές του στὶς ἀκτὲς τῆς Χιλῆς. Καὶ λογαρίαζε πῶς θὰ μάθαινε τὴ γλῶσσα προτοῦ τὸ «Ντάνκαν» μπῇ στὸ λιμάνι τῆς Κονσεψιόν!

Καὶ ὅταν ὁ κ. Παγανέλι ἄφηνε τὶς μελέτες του διηγόταν στὸν ἐκπληκτὸ Ροβέρτο, τὴν ἱστορίαν τῶν ἀκτῶν ἀπὸ τὶς ὁποῖες περνοῦσε τὸ πλοῖο τους.

Ὅταν στὶς 10 Σεπτεμβρίου περνοῦσαν σὲ πλάτος 50-73' καὶ μήκος 310 καὶ 15', ὁ λόρδος Γκλένερβαν ἔμαθε κατὰ ποῦ δὲν τὸ ξέρουν οὔτε καὶ οἱ πιὸ μορφωμένοι!

Ὁ κ. Παγανέλι, διηγόταν τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀμερικῆς καὶ μίλησε, φυσικά, καὶ γιὰ τὸ Χριστόφορο Κολόμβο καὶ τελείωσε τὴ διήγησίν του λέγοντας πῶς ὁ Κολόμβος, ὁ ἐξακουστός αὐτὸς θαλασσοπόρος, πέθανε, χωρὶς νὰ ξερῇ, πῶς εἶχε ἀνακαλύψει ἕνα νέο κόσμον!

Ὅλοι ὅσοι παρακολουθοῦσαν τὴν διήγησιν τοῦ Παγανέλι διαμαρτυρήθηκαν. Μὰ ὁ Παγανέλι ἐπέμενε στὴ διαβεβαίωσίν του.

— Δὲν ὑπάρχει πράγμα, πιὸ βέβαιο ἀπ' αὐτὸ εἶπε ὁ Παγανέλι. Δὲν θέλω καθόλου νὰ μειώσω τὴ δόξα τοῦ Χριστοφόρου Κολόμβου, μὰ ἡ ἀλήθεια, εἶναι ἀλήθεια! Στὸ τέλος τοῦ 15ου αἰῶνα οἱ σοφοὶ τῆς ἐποχῆς ἔχουν μιά καὶ μόνη ἀπασχόληση. Νὰ διευκολύνουν τὴν συγκοινωνίαν τῆς Εὐρώπης μετὰ τὴν Ἀσίαν. Καὶ ἐπιζητοῦσαν νὰ τὸ πετύχουν, προχωρώντας, γιὰ νὰ βροῦν τὴν Ἀνατολή, πρὸς τὴ δύση, μετὰ ἄλλους λόγους ἐπιζητοῦσαν νὰ βροῦν τὸ συντομώτερο δρόμὸ πρὸς τὶς χώρες τῶν «ἀποικιακῶν» εἰδῶν. Τὴν συντόμευσιν αὐτῆς τῶν συγκοινωνιῶν ἐπιχειροῦσε ὁ Κολόμβος μετὰ τέσσαρα ταξίδια του καὶ πέθανε χωρὶς νὰ καταλάβῃ πῶς εἶχε ἀνακαλύψει τὴν Ἀμερικὴ, στὴν ὁποίαν οἱ μεταγενέστεροι δὲν ἔδωσαν οὔτε κἀν τ' ὄνομά του...

— Θὰ εἶχα ὅλη τὴν καλὴ διάθεσιν νὰ

σας πιστέψω, αγαπητέ κύριε Παγανέλι, είπε τότε ο Γκλένερβαν. Μά θα μου επιτρέψετε να σας ρωτήσω ποιοι είναι οι θαλασσοπόροι εκείνοι, που ανακάλυψαν πώς οι ήπρες στις οποίες έφθασε ο Κολόμβος ήταν μία νέα, άγνωστη στην Ευρώπη Ηπειρος;

— Οί διάδοχοί του, είπε, με αυτοποίηση ο Παγανέλι. 'Ο 'Οχέντα που τον συνόδευε στα ταξίδια του, ο Βενσάν Πενζόν, ο Βεσπούκιος, ο Μεντόζα, ο Μπεστίντα, ο Καμπράλ, ο Σόλις, ο Μπαλμπόα. Οί θαλασσοπόροι αυτοί, περιέπλευσαν τις ανατολικές ακτές της 'Αμερικής. Τις κατάγραφαν προχωρώντας προς Νότον έδώ και 360 χρόνια, περασμένοι κι' αυτοί από το Βραζιλιανό ρεύμα, όπως κι' έμεις σήμερα. Κυττάζετε, φίλοι μου. Έχουμε διασχίσει τον 'Ισημερινό στο ίδιο ακριβώς μέρος, που ο Πενζόν τον πέρασε κατά τον τελευταίο χρόνο του 15ου αιώνα. 'Υστερα από ένα χρόνο ο πορτογάλλος Καμπράλ κατέβηκε στο Σεγκούρο. Στά 1502 ο Βεσπούκιος, κατά την τρίτη εξερεύνησή του προχώρησε ακόμη περισσότερο προς Νότο! Στά 1508 ο Βενσάν, Πενζόν, και Σόλις επεχείρησαν μαζί για να εξερευνησουν τις αμερικανικές ακτές, και στά 1514 ο Σόλις ανακάλυψε το στόμιο του Ρίο ντε λά Πλάτα, όπου είχε την κακή τύχη να τον καταδροχθίσουν οί ιθαγενείς. Κι' έτσι έμεινε η δόξα στο Μαγγελάνο να περιπλεύσει την 'Ηπειρο. 'Ο μεγάλος αυτός θαλασσοπόρος στά 1519, ξεκίνησε με πέντε πλοία, ακολούθησε τις ακτές της Παταγωνίας, ανακάλυψε το λιμάνι Ντεζιρέ, το λιμάνι Σάν Τζουλιάνο, που το έκαμε για αρκετό καιρό όρμητήριο, ανακάλυψε σε πλάτος 52 τον πορθμό των έντεκα χιλιάδων παρθένων, που έπρόκειτο να πάρη από τότε το όνομά του και στις 29 Νοεμβρίου 1520 άνοιχτηκε στον Ειρηνικό! Εύκολα κανείς μπορεί να φανταστή τη χαρά του και τη συγκίνησή του όταν είδε μπροστά του μια καινούργια άμφοβλία, είπε

— Δέν υπάρχει καμμία άμφοβλία, είπε ένθουσιασμένος ο Ροβέρτος Γκράντ. Πόσο θα ήθελα να ήμουν μαζί με τον Μαγγελάνο!

— Κι' εγώ, αγόρι μου, είπε χαμογελώντας ο Παγανέλι. Καί δέν θα παρέλειπα να ακολουθήσω τον Μαγγελάνο στην έξαρύνσή του, άν φυσικά, είχα τότε γεννηθή.

— Μά τότε θα χάναμε την ευχάριστη εύκαιρία να σας έχουμε πάνω στο Ντάνκαν και ν' ακούμε τις ωραίες ιστορίες σας είπε η Λαίδη 'Ελενα.

— Κι' εγώ, πώς θα ήθελα, είπε ο Ροβέρτος σάν να μην άκουσε τα λόγια της εύγενικής λαίδης, να παίρνα κι' εγώ μέρος σ' αυτά τα ταξίδια.

— Καί θα δοκίμαζες μεγάλες συγκινήσεις, παιδί μου, εξακολούθησε ο Παγανέλι εξαιρετικά ίκανοποιημένος από τους ένθουσιασμούς του Ροβέρτου. Δέν υπάρχει, πραγματικά μεγαλύτερη ίκανοποίηση από κείνη που αισθάνεται ο θαλασσοπόρος όταν σημειώνη απάνω στο χαρτί του τις ανακαλύψεις του. 'Εδώ ένα μοναχικό άκρωτήριο. 'Εκεί ένας γραφικός όρμος. Κι' εκεί ένας άφαντος κόλπος! 'Επειτα οί άνακάλυψεις ένώνονται με μια γραμμή. Οί όρμοι παρουσιάζουν έπειτα απ' αυτή τη δουλειά έκτεταμένες παραλίες... Τα άκρωτήρια γίνονται προεξοχές προσδιωρισμένων άκτών. Καί στο τέλος όλόκληρη η ήπειρος με τις λίμνες της με τα ποτάμια της, τα βουνά της, τις κοιλάδες της και τις πεδιάδες της, τις πόλεις και τις πρωτεύουσές της. 'Α φίλοι μου, είπε σ' επίσημο και κάπως ρητορικό τόνο ο κ. Παγανέλι. 'Ενας που ανακαλύπτει 'Ηπείρους και νησιά, είναι ένας πραγματικός έφευρέτης. Αισθάνεται τις ίδιες συγκινήσεις και τις ίδιες εκπλήξεις. Μά δυστυχώς το μεταλλείο αυτό των νησιών και άκρωτηρίων, είναι σχεδόν εξαντλημένο. 'Ολα τα έχουν ανακαλύψει. Καί έχουν σημαδέψει πάνω στο χαρτί της ύδρωγειού τας ήπείρους, τους νέους κόσμους.

— Κι' έμεις, πρόσθεσε με πραγματική θλίψη, που έχουμε έλθει τελευταίοι μελε-

τητές της γεωγραφικής έπιστήμης, δέν έχουμε πια τίποτε να κάνουμε!

— Καί όμως μένουν πολλά ακόμα και για σας, κ. Παγανέλι, παρατήρησε ο λόρδος Γκλένερβαν.

— Ποιά;

— Αυτό που κάνουμε τώρα!

— Όσοτο το 'Ντάνκαν' προχωρούσε πάντοτε με μεγάλη ταχύτητα. Καί η πλώρη του σκάφους στρεφόταν πάντα προς τον περίφημο πορθμό!

Στις 25 Σεπτεμβρίου το 'Ντάνκαν' βρισκόταν κίόλας στο ύψος του πορθμού του Μαγγελάνου και συνέχιζε με την ίδια ταχύτητα την πορεία του. Το πέρασμα εκείνο το προτιμούν όλα γενικώς τα πλοία που τραβούν για τον Ειρηνικό ώκεανό! Το πραγματικό του μήκος είναι 376 μίλλια. Καί τα πιο μεγάλα πλοία, συναντούν, και πολύ κοντά στις ακτές ακόμα βαθειά νερά. 'Ο βυθός της θάλασσας είναι σ' όλη σχεδόν την έκταση κατάλληλος γι' άγκυροβολία. Εύκολα μπορεί να βρη κανείς νερό πόσιμο! Τα ποτάμια έχουν άφθονια ψαριών. Σε 20 τουλάχιστο μέρη υπάρχουν άσφαλισμένα καταφύγια! Τέλος αυτός ο πορθμός προσφέρει άφάνταστες εύκολιες, που τέτοιες δέν προσφέρει ο πορθμός του Λεμαίρ, ούτε οί φοβεροί βράχοι του άκρωτηρίου Χόρν, που συχνά το δένουν οί θύελλες και οί καταιγίδες.

Κατά τις πρώτες ώρες του ταξιδιού μέσα στον πορθμό, δηλαδή σε μήκος 60 έως 80 μίλλια ίσαμε το άκρωτήριο Γκρέγκορ, οί ακτές είναι χαμηλές και οί άμμουδιές έκτεταμένες. 'Ο 'Ιάκωβος Παγανέλι δέν ήθελε να χάση καμμία λεπτομέρεια. Το πέρασμα θα κρατούσε μόλις 36 ώρες. Καί ήταν εξαιρετική άπόλαυση για το σοφό γεωγράφο να παρακολουθή αυτό το γραφικό θέαμα των δύο άκτών κάτω από τη θαυμάσια λάμψη του ήλιου του Νοτίου ήμισφαιρίου! Κανείς άνθρωπος δέν παρουσιάστηκε κατά την διάρκεια του ταξιδιού. Μόνο κάτι άθλιοι Φουγκίνοι, ξεχώριζαν απάνω στους γυμνούς βράχους της γής του πυρός! 'Ο Παγανέλι άρχισε να λυπάται γιατί δέν έβλεπε τους παταγώνες! Καί μάλιστα ένθουσε για μεγάλη χαρά των έπιβατών του 'Ντάνκαν'.

— Παταγωνία, έλεγα και ξανάλεγα, χωρίς παταγώνες παύει πια να είναι Παταγωνία.

— 'Υπομονή, φίλε μου, τον παρηγορούσε κάθε τόσο ο Γκλένερβαν. 'Υπομονή. Θα δούμε και παταγώνες.

— Δέν είμαι, καθόλου βέβαιος γι' αυτό, είπε άπογορευμένος ο γεωγράφος.

— Μά άφού υπάρχουν, έπενεβε τώρα η λαίδη 'Ελενα, πώς δέν είσθε καθόλου βέβαιος γι' αυτό;

— Πολύ άμφιβάω, πώς υπάρχουν, είπε ο έπιματάρχης σοφός άφού δέν τους βλέπω!

— Μία φορά, αυτό το όνομα των παταγώνων, παρατήρησε κ. Λαίδη, που σημαίνει στην ισπανική 'μεγάλα πόδια' δέν δόθηκε, φυσικά, σε φανταστικά πλάσματα.

— Όχι, το όνομα δέν παίζει κανένα ρόλο, είπε ο Παγανέλι. Καί έπέμενε επίτηδες για να κάνει τη συζήτηση πιο ζωνη και φυσικά, πιο ένδιαφέρουσα! και για να πούμε την αλήθεια, πρόσθεσε, δέν ξέρουμε το πραγματικό τους όνομα!

— Όχι δά, φώναξε τώρα, πειστωμένος και ο λόρδος Γκλένερβαν! Το ξέρατε αυτό ταγματάρχα;

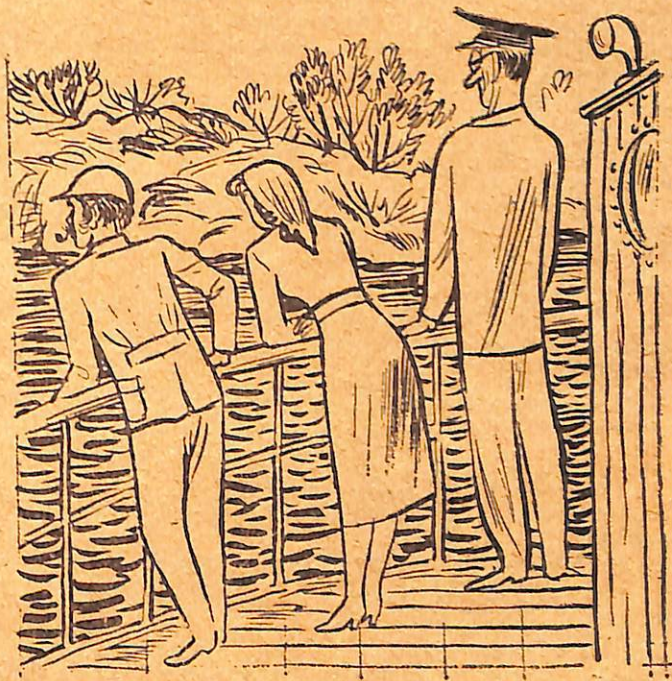
— Όχι! άπάντησε βαρυστημένος ο Μάκ Νάμπ. Καί δέν θα έδινα ούτε μια δεκάρα τσακιστή για να το μάθω!

— Άλλά θα το έχετε άκούσει άσφαλώς, είπε τώρα πειραγμένος ο κ. Παγανέλι,

ταγματάρχα της άδιαφορίας. "Αν ο Μαγγελάνος ονομάτισε παταγώνες τους ίθαγενείς αυτών των χωρών, οί Φουεγγίνοι τους λένε Πρεμένεν, οί κάτοικοι της Χιλής τους ονομάζουν Καουκάλχουες. 'Ο Μπουκεβίλ τους λέει Καουχάς. 'Ο Φάλκνερ Τεχουέλχετς, και οί ίδιοι λένε τους έαυτούς των 'Ινάκεν' και σας έρωτώ. Μέσα σ' αυτό το χάος των ονομάτων, μπορεί κανείς να κατοπιστή και να παραδεχτή πώς υπάρχει τέτοιος λαός!

— Σοβαρό έπιχείρημα θαύμασε η Λαίδη 'Ελενα!

— "Ας το παραδεχθούμε, παρατήρησε ο Γκλένερβαν. Μά ο φίλος μας ο κ. Παγανέλι θα παραδεχτή, πώς άν ύπάρχη κι' η παραμικρή άμφιβολία για το όνομα των παταγώνων, συμφωνούν όλοι στο άνάστημά τους!



Οί ακτές ήταν χαμηλές και οί άμμουδιές έκτεταμένες...

— Εγώ δέν θα ύποστηρίξω ποτέ τέτοιο πράγμα, άπάντησε χαμογελώντας ο Παγανέλι.

— Είναι ψηλοί! είπε ο Γκλένερβαν.

— Δέν το ξέρω!

— Κουτοί, ρώτησε η λαίδη.

— Κανείς δέν θα μπορούσε να μάς το βεβαιώσει.

— Μετρίου άναστήματος τότε; ρώτησε ο Μάκ Νάμπ, για να τους συμφιλιώσει όλους.

— Κι' αυτό ακόμα δέν το γνωρίζω.

— Μά έξαντλήσαμε κάθε όριο ύπομονής κ. Παγανέλι, είπε ο Γκλένερβαν. οί περιηγητές τους είδαν...

— Μάλιστα! Οί περιηγητές που τους είδαν, συνέχισε ο Παγανέλι, δέν συμφωνούν καθόλου μεταξύ τους. ο Μαγγελάνος είπε πώς το κεφάλι του μόλις έφθανε τη ζώνη του!

— Τότε λοιπόν;

— Μην βιάζεσθε. ο Ντρέικ ισχυρίζεται πώς οί 'Αγγλοι έχουν μεγαλύτερο άνάστημα και από τον πιο ψηλό παταγώνα!

— Για τους 'Αγγλους πιθανόν... Μά ως μιλήσουμε για τους Σκωτσέζους... παρατήρησε ο ταγματάρχης.

— 'Ο Καβαντίς μάς βεβαιώνει πρόσθεσε ο Παγανέλι πώς οί παταγώνες είναι ψηλοί και δυνατοί. 'Ο Χώκινς τους παρουσιάζει για γίγαντες. 'Ο Λεμπίρ και ο Σουντέν τους δίνουν 3½ μέτρα ύψος.

— 'Αξιόπιστοι όλοι αυτοί, παρατήρησε ο Λόρδος.

('Η συνέχεια στο άλλο φύλλο)

Δὲ νοιώθει καλά. Τοῦρχειται νὰ μπήξει τὰ κλάμματα!
— Γιάννη μου, Γιάννη μου...
Μπάα! Σὲ καλὸ του! Πάει τὸ κομπόδεμα.
Μὰ ὄχι δὲ θὰ τὸ χάσει. Ἐξή φέρετρα... τὰ βλέπεις;
Νά! Τὸ πήρε στα χέρια τώρα. Τ' ἀνοίγει!
— Τὶ μικρὸ κι' ἀλαφρὺ ποῦναι... Κρίμα στὸ κακὸ ποῦ-
γινε! Δὲς! Ὅλο μικραίνει... ὅλο φυραίνει!...
— Τριάντα χρυσὲς μονάχα! Τόσα λίγα...
— Χά, χά, χά!... σαρκάζουν τώρα τὰ σκυλόψαρα.
Τὴν ἔπαθες καπτὰ Δημήτρη!...
Πῶ, πῶ κάτι ματωμένα δόντια! Ματωμένα μάτια!
Ματωμένη κι' ἡ πλώρη τοῦ καϊκιου! Αἷμα... παντοῦ
αἷματα... Καὶ τὸ κομπόδεμα στὰ χέρια ἔγινε ἓνα τοσοδὰ
πραματάκι. Σὰν ἓνα καρύδι! Κι' ὅλο μικραίνει, μικραίνει!
— Ὁ, χάνουν τὸ χρῶμα τους καὶ τὸ σχῆμα τους οἱ χρυσές!
Λιγοστεύουν, λιγοστεύουν, γίνονται ἓνα ὕγρο...
Αἷμα, αἷμα!... Αἷμα ἔγιναν κι' αὐτές! Φουσκώνουν
τώρα, γίνονται ποτάμι... κύμα, ποῦ τὸν συνεπαίρνει καὶ
τὸν πιτσιλίζει, τὸν βρέχει, τὸν λεκιάζει ὡς μέσα!...
— Χά, χά, χά!... Καλοφάγαμε!
Κοίτα πῶς κέρωσε ὁ μεγάλος γιός! Πατέρα τί κάνεις;
Θὰ σωριαστή, δὲν ἀντέχει ἄλλο. Στηρίζεται στὸ καμάκι
καὶ κοιτάει τὸ πέλαγο.
Νὰ τὸ κόκκινο κύμα! Γίνεται ἄχνα τώρα κι' ἀνεβαίνει
ψηλά...
— Ὁ βρόχος! Ἀχ, θὰ μὲ πνίξη!...
— Δημήτρη μου γιατί μου τὸ ἔκαμες;...
Μὴ μιλάς πιὰ Γιάννη! Σώπα! Θὰ τρελλαθῶ! Τί φταίω
ἐγώ; Τί φταίω; Τὸ κομπόδεμα φταίει... ἡ σκούνα... τὰ
σκυλόψαρα...
— Χά, χά, χά!... Καπτὰ - Δημήτρη γελιέσαι...
Δικό σου τὸ φταίξιμο... Χά, χά, χά!...
* * *
Μιά βάρκα ἐρχόταν ἀπὸ πέρα γρήγορα.
Δὲ τὴν εἶδε. Πεσμένος στὸ βράχο βογοῦσε μ' ἀνα-
φυλητά.
— Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴν βάρκα ἔφτασε. Ἦταν ὁ Γιάννης.
— Δημήτρη! φώναξε μέσ' ἀπ' τὴ βάρκα. Δημήτρη
τί κάνεις;
Δὲ πήρε ἀπόκριση.
— Δημήτρη, ξαναφώναξε τρομαγμένος. Τί ἔχεις;
Μικροὶ λυγμοὶ ἀποκρίνονται τώρα. Πήδησε στὸ βρά-
χο. Τὸν πιάνει ἀπὸ τοὺς ὤμους. Τὸν στηλώνει.
— Γιάννη μου, Γιάννη μου, σιγοψιθυρίζει ἐκεῖνος.
— Ἐλα κουράστηκες, τοῦ λέει ὁ Γιάννης. Θὰ περάση.
Κουράγιο!
Βρέχει τὸ μαντήλι του καὶ τὸ κολλάει στὸ λυωμένο
ἀπ' τὴν ἀγωνία καὶ τὸν ἰδρώτα πρόσωπο.
— Γιάννη μου, τὰ σκυλόψαρα... ἡ σκούνα, σιγολέει.
— Καλά, ὅλο ἡ σκούνα. Εἶπαμε θὰ τὴν ξαναφτιάξης.
Συνέρχεται ἀπότομα. Σπιθίζουν τὰ μάτια του. Τρομά-
ζει ὁ Γιάννης ἀπὸ τὴν ξαφνικὴ τούτη ἀλλαγὴ.

— Ἀκου δῶ, λέει καὶ μετράει τὶς λέξεις. Δὲν θὰ πάμε
γιὰ σφουγγάρια. Ἄστα γιὰ ἄλλη χρονιά.

— Εἶσαι ζαλισμένος ἀκόμα, τοῦ ἀποκρίνεται. Τί λό-
για εἶν' αὐτά; Μὰς ἔστειλε ὁ Θεὸς κάτι καὶ θὰ τ' ἀφήσουμε;

— Δὲν ἔχω τίποτα. Μὰ γιὰ σφουγγάρια δὲ θὰ πάμε!...
Τὸν κοιτάει ἀπορεμένος. Κάτι σοβαρὸ ἔπαθε τ' ἀδελφί.
Μὰ ὁ Δημήτρης νοιώθει τούτη τὴ σκέψη.

— Γιὰ τελευταία φορὰ σοῦ λέω, τονίζει καὶ μοιάζει
προσταγὴ αὐτὸ ποῦ λέει, ὅτι δὲν θὰ πάμε φέτος γιὰ σφου-
γγάρια. Πέσανε σκυλόψαρα!...

Στοῦ ἄλλου τὸ πρόσωπο χορεύει τώρα ἡ ἀμφιβολία.
Ἰσως νοιώθει κάτι. Ἰσως ὄχι. Σκύβει ὑπάκουα τὸ κεφάλι.
Πάντα ἄκουγε ἀπὸ μικρὸ παιδί τὸ Δημήτρη, ποῦ ἦταν με-
γαλύτερος.

— Ἀφοῦ τὸ θέλεις, ἄς γίνε. Πάμε τώρα νὰ μοῦ κάνη
τραπέζι μὲ τὸ μεζὲ ποῦ πέτυxes. Γερὸ πράμα βλέπω.

Πηδάνε στὴ βάρκα. Ἐπίασε τώρα κι' ἓνα ἀπαλὸ ἀεράκι.

Πῶς ξαλάφρωσε! Ὁ ἀδελφός, τὸ χρυσὸ τ' ἀδελφί, ἔχει
γυρισμένες σ' αὐτὸν τὶς φαρδιὲς ψημένες πλάτες του καὶ
τραβάει κουπί. Αὐτὸς κοιτάει πάντα τὸ πέλαγος.

Καὶ δὲς! Νά... οἱ κόκκινες στάλες, τὸ ματωμένο πο-
τάμι!

Νάτα πάλι! Ξεκολλοῦν ἀπὸ πάνω του τώρα, φεύγει ἡ
κόκκινη βρωμιά. Ἀλλάζουν ξανὰ σχῆμα καὶ χρῶμα...

Γίνονται λίρες, λίρες χρυσές! Τριάντα! Οὔτε μιὰ πε-
ρισσότερη. Τὶς ἔχει στὴ χούφτα του τώρα! Τὶς κοιτάει.

Φάνηκαν καὶ τὰ σκυλόψαρα. Δὲν τοῦ γελοῦν πιὰ. Ἀλ-
λάζουν μορφή... γίνονται ἓνας ἄνθρωπος! Ναί, ναί! Καὶ
φαίνεται νὰ τόχῳ ξαναδεῖ τὸ ἄσκημο αὐτὸ πρόσωπο. Ἀ,
εἶναι ὁ ἴδιος, ὁ ἴδιος ὁ ἑαυτὸς του. Τὸν γνωρίζει καλά. Πολὺ
καλά!

Χουφτιάξει μεμιάς τὶς χρυσὲς καὶ τὶς πετάει μὲ περι-
φρόνηση στὰ μούτρα τοῦ ἄλλου. Καὶ δὲς τον ποῦ δὲ γελάει
ἐκεῖνος.

Τὶς πετάει ὅπως ἔκανε κι' ὁ Ἰούδας. Μόνο ποῦ αὐτὸς
δὲν σκότωσε κανένα...

* * *

— Γεῖα καπτὰ - Νικόλα, χαιρέτισε πρόσχαρα τὸν κα-
πετάνιο ἑνὸς μικροῦ καϊκιου ποῦ ξεμυτίζει ἀπὸ τὸν κάβο
καὶ περνάει δίπλα τους.

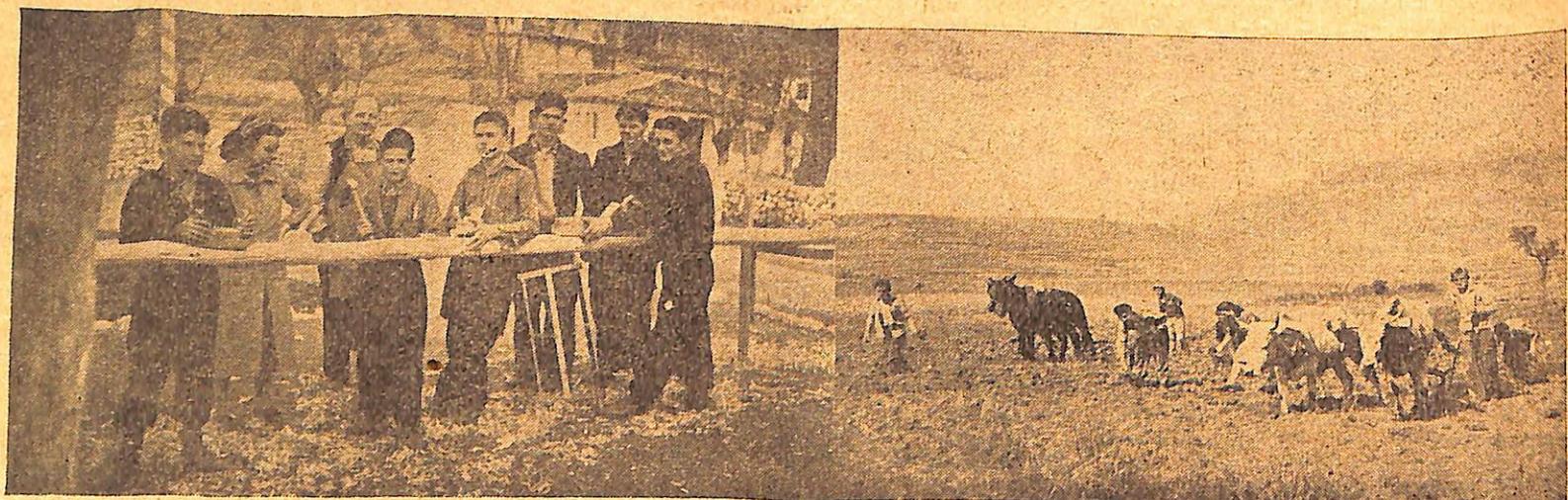
— Ὁ Γιάννης, κάτι καλὸ σκέφτεται καὶ χαμογελάει κρυφά.
Ἐχει ὁ Θεὸς σίγουρα, ἀναλογίζεται γαληνεμένος ὁ
Δημήτρης.

Οἱ γλάροι σχηματίζουν φωτεινὰ τόξα. Ἐχει καὶ γι'
αὐτοὺς ὁ Θεός!

Περνοῦν τὸν κάβο. Ξεχωρίζει τὰ μικρά του ποῦ πλα-
τσουρίζουν ξένοιαστα στὰ νερά.

Σηκώνει ἀργὰ μὰ σταθερὰ τὸ χέρι του καὶ σταυρο-
κοπιέται...

ΑΛΚΗΣ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ



Ἀπὸ τὴ δράση τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Παιδιοῦ» Ἀχλαδοχωρίου Σερρών



(Δικαίωμα καταθέσεως ψευδωνύμου: δραχ-
μές 2.000. Δημοσιεύσεως ἀγγελιών 100
δραχμές ή λέξη).

1461) (32—12) Πάνθηρ! Πάνθηρ! Πάνθηρ!!!
Είμαι εκείνος πού θα σ' δώσω χαρά! Πάνθηρ

1462) Ντολорές! Πολύγραφος να ήσουν δεν θα
ήγραφες τόσα πολλά (1251). Πάνθηρ

1463) Χαιρετώ Σαλονικιό, Μίμη 'Αμίμητο,
Μαύρο Πειρατή και Τροβαδούρι. Πάνθηρ

1464) (32—13) Χαιρετώ όλους. 'Ιδιαίτέρως
τους Καρδιτσιώτες πεννομάχους. Τσοπανάκος

1465) (32—14) Θεάματα: Μελαψή 'Αφρικάνα
= Γεμισμένη μελιτζάνα. Καρμανιόλας = φάλα.
Ντορεμής = 'Αέρας γιανχιστός. Μυρσίνη = Αί-
γα φτερωτή. Νίκος Γερολάνδος = 'Ασβεστωμένος
Γάτος. Γιός της Πίνδου = Σχήμα κυλίνδρου. Γεν-
νιάφυχος, Σκακιστής = Μηδαμινά όντάρια.
'Αγούρο Μανταρίνι

1466) (32—15) Τά δώρα μου:
Στην Μυρσίνη θα δωρίσω
μία ψόφια προβατίνα
να εύφραίνονται σάν τρώνε
με την φίλη της Ζελίνα.
Δίνω και στόν 'Ιαδέρη
χιλιοτρήτητο πεσκέρι.

Προκομμένος Τεμπέλης

1467) Είς τόν Γερολάνδο δίνω
μία τροφή έλεεινή
πού την τρώνε τά γαϊδούρια
πού του μοιάζουνε στά χούγια.
Είς την Μελαψή 'Αφρικάνα
πού όμοιάζει σάν άρκούδα
δίνω ένα κοκοράκι
να της κάμη κι' αυγουλάκι.

Προκομμένος Τεμπέλης

1468) Είς την κίνηση έμπηκε
κι' ό Τρελλός 'Αεροπόρος
μία κλωτσιά θέ να του δώσω
γιατί δεν τον παίρνει ό χάρος.
Είς τόν Σκακιστή και Καρμανιόλα
μία μπουκάλα σαπουνάδα
πού με όρεξη την πίνουν
ώσαν να είναι λεμονάδα.

Προκομμένος Τεμπέλης

1469) Πεννομάχοι! Πεννομάχοι!
όποιος με άποκαλύψει
μεγάλο δώρο θαχί.
'Αντε λοιπόν άσοληθήτε
τό όνομά μου για να βρήτε.
Θά δώ ποιός θάνατι ό τυχερός
μήπως είν' κανείς τρελλός;
'Αντε μπρός, άντε μπρός
και θέ να στεφθή γαμπρός.

Προκομμένος Τεμπέλης

1470) Θέλοντας νάδρω λίγη χαρά έρχομαι εδώ
στην πεννομαχόστηλη. Στέλνοντας εις όλους ένα
γλυκό χαιρετισμό.
'Ατυχη Χαδανέζα

1471) 'Αεροπόρε βλέπω ότι έρχόμαστε για 'ίδιο
σκοπό στην πεννομαχόστηλη. Γειά σου. 'Αλλά
γιατί τρελλός;
'Ατυχη Χαδανέζα

1472) Συγχαρητήρια Α.Ο.Ν., Ποσειδών — Α.
Ο.Ν. 1 — 2. 'Ατυχη Χαδανέζα

1473) (32—17) "Οπ! όπ! 'Εφθασα από την
'Αρτα με τό σκοπό της άποκαλύψεως!!
'Αρχοντόπουλο της 'Αρτας

1474) 'Αποκαλύψεις: 'Αρχαιολόγος 'Ιδανς =
'Αριάδνη Τζούμα. Μ. Ποιήτρια = Σοφία Παπαί-
ωάννου. 'Αρχοντόπουλο της 'Αρτας

1475) (21—17) Μ. Ποιήτρια είμαι άγοράκι ό-
μορφο και ρωμαντικό και παντού χαρά σκορπά.
Κόκκινο Φίδι, Παιδί του 'Αμβρακικού γράψε με-
σω περιοδικού. 'Αντιχαιρετώ Λευκό Μπουμπούκι,
γράψε και συ άν θέλεις.

'Αηδονάκι (τό γλυκόφωνο)

1475α) 'Αποσύρομαι από τις πεννομαχίες λόγω
μακρινού ταξιδιού. 'Ολους τους φίλους πού μου
έδωσαν την ευκαιρίαν να γνωρίσω ώρες χαράς τους
θερμοχαιρετώ. Μ. Ποιήτρια τά ψάλλαμε κι' οι δυο
καλά, έ; 'Αντίο για πάντα. 'Αηδονάκι

1476) (32—19) Μπαίνω στην κίνηση και χαι-
ρετώ όλους -ες. 'Ιδιαίτέρως Τρελλόν 'Αεροπόρον
και Μαυρομμάτα Αιγιώτισσα, Μελαψή 'Αφρικάνα,
Δροσπηγή αλληλογραφεϊτε μέσω περιοδικού;
Φρίξος

1477) Μπορείτε να μ' άποκαλύψετε;
Μά πότε!
Καυτόχαρτο σάν τρώτα! Φρίξος

1478 (32—20) Μά γιατί αγαπητή μου Ζελίνα
όρεσαι σάν... σεληνιάζόμενος δερδίσης; 'Η ζε-
στη σε βάρεσει; Σπαγγοραμμένος

1479) Να χαιρέσω Γλωσσοκοπάνα τη 'μονα-
δική άποκαλύψη σου (1093). Βρέ κοκορόμυαλη
δεν πρόσεξες την 959; Μπέν Χούρ, σιγά τόν...
γλόμπον! (980). Σπαγγοραμμένος

1480) Χ. 'Ιζεμπουργκ, μπερδεμένη ή διεύθυνσή
σου. Χρυσούλα Κράντα, γεια χαρά.

Σπαγγοραμμένος

1481) 'Εδώ σ'άς θέλω: Σπαγγοραμμένος = ;
Σπαγγοραμμένος

1482 (32—21) 'Η 'Ευδοκία 'Εξορμήσεις) θά
άντιπροσώπευση στο Δημοψήφισμα όλους τους φί-
λους της ώραιάς τέχνης και έκείνους πού άγάπη-
σαν τις Δάδες. Οι φίλοι τών Δάδων και οι Φίλο-
τεχνοι εδώ θά τό δείξουν.

'Αγγ. Φωτός - Ζ. Ρενουάρ
('Ευδοκίας 'Εξορμήσεις)

1483) Μή νομίζετε φίλοι μου άναγνώσται ότι
με την ύποψηφιότητά μου επιδίωκα να άποκτήσω
φήμη και δόξα, αλλά ότι για μένα τό Δημοψή-
φισμα είναι μία ευκαιρία να δώ άν τέλος πάντων
με συμπαθούν οι πεννομάχοι. Και όσοι αισθάνον-
ται καλό για τόν Ρενουάρ άς κάνουν τό...σταυρό
τους (;). Ζ. Ρενουάρ ('Ευδ. 'Εξορμήσεις)

1484) 'Αμφιδάλω για την 'Ελίκη) σου 'Εξά-
ψαλμο ύστερα από τό γενναίο βρισίδι πού έκαμες
στους πεννομάχους. 'Οσο για σένα Ντολорές έχω
περισσότερες έλπίδες μία και ύπάρχουν άνθρω-
ποι πού θυμίζουν λέξεις, γραμμές και όγκο.
Ζ. Ρενουάρ ('Ευδ. 'Εξορμήσεις)

1485) 'Αποφασισμένος δι' έναν άγώνα, άγώνα
πλημμυρισμένον με τους ιδανικωτέρους σκοπούς,
κατέρχομαι στην τιτανομαχία του Δημοψήφισμα-
τος με τόν Ζ. Ρενουάρ, πιστεύοντας στην προτί-
μηση τών φίλων μας και έχθρών μας (είθε να μ'ήν
ύπάρχουν). 'Αγγ. Φωτός ('Ευδ. 'Εξορμ.)

1486) Ντολорές. Για ένα ταξί συμφωνώ, όχι
όμως πλαστό, από την έσχάτος άνακαλυφθείσαν
σπείραν. 'Αγγελος Φωτός
(Ευδοκίας 'Εξορμήσεις)

1487) (32—22) Πρώτα σ' είχε δεμένο ή μαμά
σου (1210). Νεράϊδα εύχαριστώ, αντιχαιρετώ θερ-
μά. Χαιρετώ τους ύποψηφίους αντίπαλους μου.
Στην 1271 άντί «καλά», «καλοί».

Τροβαδούρος (ύποψηφιος)

1488) Μπαίνω στο δημοψήφισμα όχι με την βε-
βαιότητα της νίκης, αλλά μόνο και μόνο για να
δω τους φίλους μου. 'Αν αξίζω την ψηφο σας δώ-
στα την μου. Τροβαδούρος

1489) (32—23)

Στην Π. Τσιγγάνα και Ντολорές
δωρίζω από ένα άκοριτσόν
να τό παίξουν τά βραδάκια
να γίνουμε μινιόν.

Λευκό Μπουμπούκι

1490) Τ. Καμπαλέρ πιστεύω να ύπάρχει 'Ω-
δειον (1178). Λευκό Μπουμπούκι

1491) (32—24) Πεννομάχοι! Ψηφίστε όλοι
'Αγρινιώτικον Λαουτζίκον

1492) "Ολοι σταυρό στόν... 'Αγρινιώτικον Λαουτζίκον

1493) Λάβετε όλοι μέρος στο δημοψήφισμα και
(ό γνωστότατος) 'Αγγ. Λαουτζίκος

1494) Ψηφίσετε 'Αγρινιώτικο Λαουτζικό. 'Ερ-
γα... 'Εργα... 'Αγρινιώτικος Λαουτζίκος

1495) (32—25) Πεννομάχοι!!! Πεννομάχοι!!!
Σήμερα μπαίνει στο σαλόνι σας ένα νέο αστέρι,
τό Ροζ Μαργαριτάρι. Ροζ Μαργαριτάρι

1496) (32—26)

Για σ'άς πεννομάχοι
έρχομαι από μακριά
και στόν 'Εξάψαλμο προτείνω
ότι έχω να τό δίνω.
'Αγγελος της Προσευχής

1497) Και ή Χριστιανική Πίστη
πού μάς κάνει τό μεγάλο
γιατί πήρε άπ' τη δασκάλα μπράβο
επειδή ειπε τό μάθημα σάν παπαγάλος.
'Αγγελος της Προσευχής

1498) (32 Ο.Π.) Πρωτομπαίνοντας στην κί-
νηση χαιρετώ όλους και 'Ιδιαίτέρως Γεράκι του 'Ο-
λύμπου, Τρείς Καμπαλλέρο και Λυγερή.

Αταλάντη

1499) Χά!! Χά!! Χά!! Μ. Ποιήτρια την έ-
παθες, Π. Τσιγγάνα πόσες φορές έχεις γλυτώσει
από τό χάρου τά χέρια. Αταλάντη

1500) Μπάρμπα Νέτωρ σε ξέρω, πρόσχε. Σ'
άφηνω όμως να χαρής λίγο. Αταλάντη

1501) Νροπή μπάρμπα Μέντωρ. 'Εκαμες την
μαραμένη τριανταφυλλιά να ξεραθώ έντελώς.
Αταλάντη

1502 (32—27)

Δάμνη του Εύρώτα
έσύ έχεις τά στέφανα
κι' έγώ έχω τη ΔΟΞΑ. Ρομφαία

1503) Μακεδόνες θαρσύτε, θαρσύτε
και στο πλευρό του Σαλονικιού
όλοι παρταχθείτε. Ρομφαία

1504) Φίλοι μου σ'άς χαιρετώ
και έχθροί σ'άς άπειλώ. Ρομφαία

1505) (32—28)
'Ολοι παιδιά, 'Εξάψαλμο ψηφίστε μο-
(ναχά!)

'Εξάψαλμο! 'Εξάψαλμο! Μά πάθος με
(μανία)
ψηφίστε την γλωσσίτσα μου, πούναι λίγο
(φτωχειαί,
μα πού ποτέ ή δύστυχη δεν κάνει ά-
(περγία!)

1506) Χαλώ τό μυαλουδάκι μου και την φαί-
(τ' ουσία)
μονάχα για χατήρι σας, παιδάκια μου
(γυυλίδικα,
και βρίσκω ιδέες φαεινές και... παγερά
(άστεια,
π' ό,τι κι' άν πήτε, ρε παιδιά, για με
(είναι μεραληδικά!)

1507) Θυσία γίνομαι για σ'άς. Ποτέ δεν σ'ας
(παράτησα
κι' άν κάποτε σ'ας... έβρισα ή κι' άν
(σ'ας έσατύρισα,
μίσος για σ'ας αύτε θυμό ποτέ μου δεν
(έκράτησα,
μόνο π' ό δόλιος στα φίλα και στίς
χρυσές... φαληρίσα!

1508) Συγγνώμη, άν σ'ας έπικρανα ποτέ, ρε
(ψηφοφόροι,
κι' άντε, για μένα κάντε τό, σε τέτοιο...
(θησαυρό,
ψηφίστε με με προθυμία, μά όχι με τό
(ζόρι,
και βάλτε στόν 'Εξάψαλμο όλοι μαζί...
(σταυρό!!
'Εξάψαλμος

1509) (32—29)
'Αν θέλεις Θάνα άθάναντε
σύμμαχοι να γενούμε
δός μας άπ' τό άθάνατο
νέρο σου για να πιούμε.
Νίκος 'Ανίκητος ('Ολυμπιακός)

1510) "Ολοι την ψηφος σας στόν 'Ηρωα Ορύλο.
'Ελαβες έπιστολή μου Ζελίνα; 'Ανυπομονώ.
Ξενιτέας

1511) (31—20)
'Εξάψαλμο μου τρομερέ
πνεύμα άνοησίας
μήπως είσθε झυλόσοφος
'Από τας κλεινās 'Ινδίας; 'Αγνός Θράξ

1512) Και συ Ζελίνα ξακουστή
πεννομάχων καμάρι
μήπως σου φίλος; ό γάϊδαρος
και δεν π'ας σ' άκρογιάλι; 'Αγνός Θράξ

1513) Προσοχή!... 'Επισκεφθείτε τόν Ν. Σαλο-
νικιό εις τό τρελλοκομείο! 'Αγνός Θράξ

1514) (32—31) Πρωτομπαίνοντας στην κίνηση,
με ένα σιγανό μουρμουρητό, χαιρετώ τους - τάς;
Μπετόδεν, Λευκό Μπουμπούκι, 'Αρτινοπούλα, και
Ντολорές. Μοιραίο 'Ακρογιάλι

1515) Μήν παρακορδώνεσαι τόσο πολύ 'Αρτι-
νοπούλα, γιατί... θα σπάση ή μεσούλα σου καλέ...
Μοιραίο 'Ακρογιάλι

1516) Τρείς Καμπαλλέρο ψευδώνυμο πού... δια-
λέξατε... 'Αχ! να τό χαρώ. Μπάρμπα Μέντωρ, ά-
ποκάλυψε και μένα άν μπορείς.

Μοιραίο 'Ακρογιάλι

1517) (32—2) Ζ... ζ... ζ... νάμαστε και
μεις μάς θέλανε; 'Ηρθαμε να μαζέψουμε την γύρη
των πεννομάχων. Μελισσες (οί χαρωπές)

1518) Πονεμένη Τσιγγάνα, γιατί τώρα τελευ-
ταίως τόσο θλιμμένη, γιατί θα σε άνακαλύψουν;
Μελισσες (οί χαρωπές)

1519 (32—34) ΤΑ ΔΩΡΑ ΜΟΥ

Ψάχνω άπ' εδώ ψάχνω άπ' εκεί
και βρίσκω ένα πούρο
κι' άμέσως τό έδώρησα
στόν βλάκα Τροβαδούρο.
Δίνω στην Ξανθή Μπουκλιτσα
όξυζενέ μία μπουκάλα
και στόν Μπουλή τόν τρελλό
μιάν άχυρένια μπάλλα.

Προκομμένος Τεμπέλης

1520) Στόν 'Υπεράνθρωπο δωρίζω
κόρακες τηγανητούς
και στόν Πασσαλιμανιώτη
της ντομάτας τους παλτούς.
Στό 'Αστρον της 'Ανατολής
δίνω ένα σταφύλι
και στόν 'Αγνωστή 'Ελληνίδα
κραγιόν για τά χείλη.

Προκομμένος Τεμπέλης

1521) Είς τόν Γουλιέλμο Τέλλο
ένα σκύλο ματακάρη
και στο Πράσινο τό Βέλος
ένα χοίρο χολαζιάρη.
Είς την Κόρη Θήβας δίνω
έκατόν όκάδες οίνον

γιά να κάμουνε παρέα
μαζί με την Πεντάμορφη
και με τον Ξενίτα.

Προκομμένος Τεμπέλης

1522 (32—51) Τί χαρά, τί σάλος, τί κακό...
"Όλη η «πεννομαχόσπηλη» αναστατώθηκε. "Όλοι
έτοιμάζουν τα ψηφοδέλτια τους και πρώτα - πρώ-
τα γράφουν: «Ντολорές». "Εμ, καί δικίο έχουμε.
Σάν λείψω εγώ θα... υπάρχει «πεννομαχόσπηλη»;
"Εξ άλλου, όπως βλέπετε, είμαι άρκετά κουδου-
νιού. Μάθετε: Μόχθησα, προσπάθησα, μπήκα —
βγήκα στα ύπουργεία, μα τέλος τή καταφερα.
Στόν καθένα ψηφοφόρο μου θα στείλω μία καντι-
λάκ του 1953 για νάρθη στα γραφεία του περιο-
δικού να διασκεδάσουν μετ' την έκλογή μου. "Ε,
και τί έχει να γίνει... Πάινει το μυαλό σου άερα
άκομη και να τό σκέφτεσαι! Ούρασα... Θα γυ-
ρίσουμε όλη την 'Αθήνα. Με άφειτρία τά γρα-
φεία θα πάμε στόν πύργο του 'Αιφελ (στην 'Α-
θήνα δέν είναι); στόν ούρανοζύστες, στις παγό-
δες, στους καταράχτες κ.τ.λ. κ.τ.λ. Στά, στό,
στή, στους..., άχ και τά μπέρδεψα! Στό τέλος
της συγκέντρωσης θα δώσω στόν καθένα και μία
φωτογραφία μου. ('Αλήθεια, δύο, τρεις χιλιάδες
θα πρέπει να βγάλω...). "Αχ να ήθετε τί όμορφο
κορίτσι ποιά!!! Θαύμα. Μου είχανε προτείνει
να πάω για 'Υψηλός αλλά τέτοιο καιρό να-
μουν στην 'Αμερική; Πά, πάλι, πάλι. Θεός φυ-
λάξοι. Πού άφηνω τους «πεννομάχους», την Παιδό-
πολη... Χμ, να σας πω και τουτό: "Όλα τά με-
γάλα έλληνικά κόμματα με θέλουν για ύποψήγια
βουλευτίνια. 'Αλλά, παιδιά μου — εγώ, η μαμά
σας! — μόνο δώ θέλω να μείνω. «Μαζί σας,
κοντά σας, για νάδω σε λίγο, αντί βουλευτίνια...
Πεννο - ύπουργίνα. Συμφωνοί;

Ντολорές

1523 (32—52) Ψηφίστε όλοι 'Υπερέλληνα. "Ο-
σοι αγαπάτε τους 'Υπερανθρώπους, τον 'Όλυμ-
πιακόν και θέλετε να έχη κίνηση η πεννομαχό-
σπηλη ψηφίστε 'Υπερέλληνα. 'Εμπρός όλοι 'Υ-
περέλληνας.

Υπερέλληνας

1524) Δέχομαι την συμμαχία Πάνθηρ άφού
πρόκειται για τό καλό της πεννομαχόσπηλης. 'Εμ-
πρός.

Υπερέλληνας

1525) Πολύ άσπεία βρήκα την (1280) 'Τρεις
Καμπαλέρος. Σας εύχαριστώ που με κάνατε να
γελάσω. Βουλώστε το πριν σας...

Υπερέλληνας

1526) (32—53) Μεταξύ των πολλών και γώ
στό δημοψήφισμα, για να γνωρίσω, όσους σκέ-
πτονται φιλικά για μένα. 'Αλλάστε πρέπει να
σεβαστήτε και τά... γερατειά (!) μου!... "Ηρώας
Θρύλος λοιπόν... έννοια σας...

"Ηρώας Θρύλος

1527) (32—54) Ζουμπουλάκι μου, χρυσό μου,
γειά σου. Καλώς ήρθες. Χαιρετώ Ν. Κρίνη, Ν.
Μάρτη, Ν. Μυρσίνη.
Λάκης Μιχαηλίδης

Λάκης Μιχαηλίδης

1528) Σερραίοι βοηθήστε με. 'Εξάψαλμε άσε
τις σαχλαμάρες. με ψηφίζεις ως άνωτέρον σου.
Λάκης Μιχαηλίδης

Λάκης Μιχαηλίδης

1529) Α' Βραβείο: 'Εξάψαλμος, Λάκης Μι-
χαηλίδης. Γειά σου μεγάλη 'Εξάψαλμε.

Λάκης Μιχαηλίδης

1530) Ζουμπουλάκι, Ν. Κρίνη πάρε μέρος.
Σας ψηφίζω.

Λάκης Μιχαηλίδης

1531) Πρωτοπαίνοντας εις την χαριτωμένη
αυτή στήλην χαιρετώ όλους - ες. 'Ιδιαίτερως Κόκ-
κινο Φίδι, Φρειδερίκη Σταυρούλη, 'Αγία Μαύρα,
Τροβαδούρο, 'Αρτινοπούλα.

Τρίπλεξ 'Αόρατος

1531α) (32—56) Πρωτοπαίνοντας στην κί-
νηση του περιοδικού χαιρετούμε τους πεννομάχους.

Τρελλές Πεταλούδιτσες

1532) "Ελα μικρή ποιήτρια μη μάς άποτρελ-
λαίνεις. "Ετσι μάς μάρανες καμένη με τά ποιή-
ματά σου;

Τρελλές Πεταλούδιτσες

1533) Πρόσεξε Μπάμπια Μέντωρ μη σε άποκα-
λύψω.

Τρελλές Πεταλούδιτσες

1534) (X. Λ.) Πρωτοπαίνοντας στην πεννο-
μαχόσπηλη χαιρετώ όλους - ες. 'Ιδιαίτερα Κ. Δει-
λινό, Σταυραετό της Πίνδου. Γράψτε μέσω πε-
ριοδικού.

"Υμνος της Νεότητος

1535) Χαιρετώ τά Γυμνασιόπαιδα της παιδο-
πόλεως Βόλου. Δέν με γνωρίζετε είμαι ό...

"Υμνος της Νεότητος

1536) Λαγγούρα, Παλιούρα, Μαστοροδύμο Β.
Πάρτε ψευδώνυμο και έλάτε να πεννομαχίσουμε.

"Υμνος της Νεότητος

1536α) (Δ) Νέοι και νέες. Πυκνώστε τις τάξεις
του ΕΛΙΚΩΝΑ και των ΕΛΙΚΩΝΙΑΔΩΝ. Δώστε
στόν έαυτούς σας την εύκαιρία να δράσετε δη-
μιουργικά. Προσχωρώντας στους δυό αυτούς συλ-
λόγους. "Ενισχύοντες την προσπάθειάν των. "Όλοι
ας στείλουν την οικονομική τους εισφορά για τό
ταμείο των δυό συλλόγων. "Όλοι πρέπει να ζη-
τήσουν τό περιοδικό — τον ΕΛΙΚΩΝΑ — και
όσοι μπορούν να γράφουν συνδρομητές. Στις
διαγωνισμούς του συλλόγου όλοι θα πρέπει να
συμμετάσχουν. Κάθε προσπάθεια του ΕΛΙΚΩΝΑ
και των ΕΛΙΚΩΝΙΑΔΩΝ πρέπει να ενισχύεται.
Νέοι και νέες, ξυπνήστε άπ' τό λήθαργό και δώ-
στε την δυνατότητα της δημιουργίας του άνωτε-
ρου, του πολιτισμένου, του χριστιανικού, του 'Ελ-
ληνικού.

Νέοι και νέες γίνετε έσείς τό θεμέλιο, τό γερό
θεμέλιο της αύριανής ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ.
ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ, ΤΗΣ ΑΝΩΤΕΡΗΣ,
ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ Σ' ΟΛΑ.

Νέοι και νέες ένυψήτε μαζί μας, δώστε μας
τό χέρι σας για να τραβήξουμε μπροστά με συμ-
βολα μας τό ΧΡΙΣΤΟ και την ΕΛΛΑΔΑ.

Φάρος 'Αρετής
(Πρόεδρος «ΕΛΙΚΩΝΑ»)

1537) (32—57) "Αχαρε Σπουργιτάκο. Σούτ!
Σέλωσα. Μιά μπουκιά είσαι. Τί έχεις καμένη
Πλάτανε και στεκεις μαρμαένος; Μελίσσα πή-
γαινε στα χείλη του μαρμαένου Γισαριού να
ρουφήξης... σάλια.

Κέρβερος του 'Αδου

1538) (32—59) Φθάσαμε και μεις στα πλαί-
σια του γελίου και της ευθυμίας με τό σκοπό να
σας δουλεύουμε όλους και όλες. 'Εχουμε την ά-
παίτηση να μάς «σέβεστε» και να μη μάς «συγ-
χίζετε». Και κάτι άλλο: 'Ιδρύουμε αυτοκρατορία.
'Εξυπνοπαίδα έλάτε κοντά μας. Και τελειώνοντας
σας χαιρετούμε αυτοκρατορικά.

Ζηλιάρα - Χαϊδεμένη
(Τά παιδιά φαινόμενο)

1539) (32—60) "Εγκμοντ, Κ. Τριαντάφυλλο,
'Αηδονάκι άλληλογραφούσε; 'Αρκαδι

1540) Σύσσωμοι οι πεννομάχοι
ας ψηφίσουν 'Αρκαδι
και την δολία Ντολорές
ας αλείψουμε με λαδι!

'Αρκαδι - Βορειοηπειρώτης

1541) (32—61) Προεκλογικά δώρα: Θα δώσω
στόν Τρεις Καμπαλέρο μια κιθάρα να κτυπάν
τόν 'Εξάψαλμο, στόν Ζ. Ρενουάρ πινέλα να άν-
τιγράψη την 'Ισοκόνη, του Μπετόβεν και στόν
Βαρώνο λίγο μυστήριο.

Τροβαδούρος

1542) Στο Κ. Τριαντάφυλλο ένα γαϊδουράκι να
πάη στην 'Αμερική, στόν Γάτο ένα μαχαιράκι να
κόβη τά νύχια του, στην Γλωσσόκοπανα ένα Σκα-
λιστήρι, στόν Μ. Πειρατή μια σκαφίδα και στόν
έαυτο μου τό άδειο πορτοφόλι.

Τροβαδούρος

1543) (37—71) 'Αγαπητέ φίλε Γιέ της Πίν-
δου να με συγχωρής που θα φερβά κατ' αυτόν
τόν τρόπο, αλλά με εξαντλάσεις. Φίλοι πεννο-
μάχοι θα σας άποκαλύψω τό παρακάτω ψευδώνυμο
αν και δέν συνήθισα να κάνω την πράξη αυτή,
αλλά... να με πιστέψετε ότι είναι πραγματικά
τό πρόσωπο αυτό Γιός της Πίνδου, προπαντός
οι 'Αρτινοί. Βλέπεις, αγαπητέ Γιέ της Πίνδου,
ότι ο Βαρώνος Χ τά άνακαλύπτει όλα. Γιός της
Πίνδου = Κωνσταντίνος Τσιρογιάννης, έξ 'Αρτης.

Βαρώνος Χ

1544) (32—70) Λυγερή άμάσαν! "Α. της 'Α-
νατολής «τετελέσται». 'Αρτινοπούλα σαν τά κρύα
νερά, άπότηνσα.

Μικρή Ποιήτρια

1545) Ζητά άλληλογραφία με Δροσοπηγή, 'Αη-
δονάκι. "Ας πρωτογράψουν: Σοφία Παπαϊωάννου
Παιδόπολη Λαρίσης.

Μικρή Ποιήτρια

1546) Μ. Μέντωρ, μωρέ κατόρθωμα!!!

Μικρή Ποιήτρια

1547) (32—69) "Όποτε έτσι Μπάμπια Μέντωρ!
Μ' άποκαλύψες έ; Μα νόμισες πως εσύ θα γλυ-
τώσης;

Μικρή Ποιήτρια

1548) 'Αποκαλύψεις: Μπάμπια Μέντωρ = 'Ε-
λένη 'Αλεξίου. Λευκό Μπουμπουάκι και 'Αηδονάκι
= 'Ελένη Βουγκάρο. Μελαψή 'Αφρικάννα = Ζωή
Δήμου - Ζέρβα 'Αναστασία.

"Αστρο της 'Ανατολής

1549) (32—68) Πρόσεξε Μαύρε 'Αετέ, εγώ
τό Παιδί της Μακεδονίας είμαι εις θέσιν να σε
καταδιώξω έως την άκρη του κόρμου, διότι με
κατηγόρης. Και σε παρακαλώ να έχης τό νου
σου. Γειά σου Μαύρε 'Αετέ.

Παιδί της Μακεδονίας

1550) (31—72) Πρώτη φορά έρχομαι στό σα-
λονάκι των πεννομαχιών. Πεννομάχοι με θέλετε;
Χαιρετώ όλους - ες.

Μύριαμ

1551) (33—11) Στους Καμπαλλέρος:
Τρουά Καμπαλλέρος
με δνειρο τρέλλος
γυρνάνε στο 'ίδιο τό μέρος.

Με τρία κιθάρος

1552) (33—12) Τηλεγράφημα. 'Αφικνούμαι εις
Πεννομαχόσπηλην. Στόπ. 'Υποκλιθήτε! Στόπ.

Καπετάν 'Αγρας

1553) Τάσσομαι έναντίον όλων των 'Υπεραν-
θρώπων. Σας προειδοποιώ! 'Αλλάξτε ψευδώνυμο
ή εξαφανισθήτε από την πεννομαχόσπηλην.

Καπετάν 'Αγρας

1554) (33—13) Παρακαλώ τους φίλους - ες
να γράφουν στη διεύθυνση: Κώσταν Κατσούκη,
μαθητήν Γυμνασίου Κονίτσας. 'Αφού θες αγαπητή
'Αγία Μαύρα να με γνωρίσης (1183), γράψε μου.

Κωστής Δειλινός

1555) Σταυραετό της Πίνδου καλώς ήρθες. Κώ-
στα Χατζή πήρα γράμμα σου. 'Απάντησα. Χαι-

ρετώ Μ. Ποιήτρια, Μ. Πειρατή, Γενναίοφυχο...),
Λυγερή.

Κωστής Δειλινός (ό κλεινός)
1556) (33—14) Πρωτοπαίνοντας στην κίνηση
χαιρετώ όλους, όλες και ίδιως τοής Χωραίτες.

'Αδός

1557) Προσοχή πεννομάχοι!!! Σκίτσα αρχίζουν
από σήμερα. "Όποιος με ψηφίση δέ θα χάση. 'Εμ-
πρός.

'Αδός

1558) (33—15)
'Αγαπητέ 'Εξάψαλμε,
κάνεις και συ τον κατί τι
με τά ποιήματά σου.
Μά... αν σε βάλω στο σακκί
δέν θα ξαναβρεθίς αὐτί
ν' άκούση τη λαλιά σου.

Φάντασμα

1559) Μαύρε Πειρατή συμμαχούμε; 'Απάντησε.
Φάντασμα

1560) (33—16) Περίεργο, Προκομμένο Τεμπέ-
λη. 'Απορώ πως δέν καλλιεργείς τό... «ποητικό
σου τάλαντο»! Οί έμμετρος άγγελίες σου (1289)
κ.λ.π. μέ... μαγέψανε. Και σεις Χλωμές 'Αχτι-
δες, τό «φερμουάρι» (1259) τό κάνατε «φερμουά-
ρι» ένεκα ή... ποιητική άδεια; Σε καλό σας. Δέν
πίστευα, Τρεις Καμπαλλέρος ότι είσαστε «παιδιά
της πίστας» (1281). 'Εκείνο όμως τό «εξου-
μπίζώσαστε» (1280) μου τό βεβαίωσε. Πολύ...
μετρίοφρων είσαι 'Εξάψαλμε (1235). 'Ετσι δέν
ψαρεύονται οι ψήφοι. Φουρτουνιασμένο. Πέλαγος,
είμαι Παναθηναϊκός μέχρι κόκκαλο. Για να δούμε
όμως θα κατορθώσης να μέ... κατατροπώδωσης
(1255) «τη βοήθεια» των «συμμαχάσασχαν» σου;
(Χί! χί! χί!).

Ζηλιάρα

1561) (X.X.) Εισερχόμενος στην κίνηση του
περιοδικού μας, άπευθύνω πρὸς όλους - ες ένα
θερμό μου χαιρετισμό. Φρουρός της Ειρήνης

1562) "Υστερα από ένός χρόνου άπουσία από
τη στήλη μας (για λόγους άνεξάρτητους της θέ-
τη στήλης μου) επανέρχομαι και πάλι κοντά σας έτοι-
μος να συνεχίσω τη δράση μου. Καλώς σας βρήκα.

Κόκκινος Βράχος

1563) 'Η γάτα έλλειψε για λίγο καιρό και τά
ποντίκια ('Εξάψαλμος, Σαλονικιός κλπ.) άλλονί-
ζουν ελεύθερα στην στήλη μας. Σε λίγο όμως θα
μαζευτούν στη γωνία τους και θα φάνη τη γλώσσα
τους.

Κόκκινος Βράχος (ό Τίμωρος)

1564) (33—18) Θερμοχαιρετούμε όλους - ες,
ιδιαίτερως τους 'Αρτινούς. Τά Δύο Διαβολάκια

1565) Ζητούμε άλληλογραφία με: Μαύρο Πει-
ρατή, Κόκκινο Φίδι, Βαρώνο Χ, 'Αγία Μαύρα
και την έκ Γουμνίτσας αγαπητή μας 'Αρτινο-
πούλα.

Τά Δύο Διαβολάκια

1566) (33—19) Στους φίλους ένα μωραϊτικό
θερμοχαιρετισμό. Δάφνη του Εύρώτα

'Υποψήφια του Δημοψηφίσματος και

πάντα όλάντιστη).

1567) (X.X.) Βοηθώντας κι' έμεις την εξόρ-
μηση του «ΕΛΙΚΩΝΑ» ετοιμάζομεν δράση στην
Κύπρο. Κυπριακός Πόθος, 'Ελεύθ. Κύπριος

1568) (X.X.) Περιμένετε άποτελέσματα δρά-
σεως. Μεγάλη εξόρμηση ΕΛΙΚΩΝΟΣ Κύπρου.

Κυπριακός Πόθος

1569) (X.X.) 'Η προσχώρησή σου φίλε Πεν-
νομάχε στόν ΕΛΙΚΩΝΑ ή στις ΕΛΙΚΩΝΙΑΔΕΣ
θα είναι ένα βήμα για την πρόοδο. Προπα-
μας και βοηθήσε την προσπάθειά μας. Προπα-
μάς να δημιουργήσουμε κάτι τό άνώτερο που ό
άντικτυπός του θα ώφέληση πρώτα 'Εσένα.

Φάρος 'Αρετής (Πρόεδρος ΕΛΙΚΩΝΑ)

1570) (33—19) Ντολорές σε ξέρω. Είμαι Λα-
μιώτης. Χαιρετώ 'Αθανάσιον Τσεργάν, 'Ηλιαν
Κουτσοδήμον και Ντίνον Δοντάν.

Γενναίο Ρουμελιωτόπουλο

1571) (33—20) Ντολорές χάρισε μου ένα πλοίο
πειρατικό να σε ψηφίσω. Μαύρος Πειρατής

1572) Π. Τεμπέλη δέν μπορείς μικρόβιο! 'Αν-
τιχαιρετώ Φάντασμα.

Μαύρος Πειρατής

1573) (33—21) Κατέρχομαι στό Δημοψήφισμα
και ζητώ την ψήφο σας πεννομάχοι. Σας συνιστώ
να μη ψηφίσετε παχειά λόγια αλλά δράση.

Πεννομάχος

1574) "Όλοι οι πεννομάχοι πρέπει να ψηφίσουν
Πεννομάχο

1575) Ψήφο στόν Πεννομάχο

1576) "Όλοι ψηφίζουν πεννομάχο. 'Εσύ τί;

Πεννομάχος

1577) Πεννομάχος! Πεννομάχος! Πεννομάχος!
Πεννομάχος

1578) (33—22) 'Ο Κεραυνός ξαναεμφανίζεται!
Γειά σας ιπτάμενοι σύντροφοί μου κι' εγώ εις την
συμμαχία σας. Γράψτε: Κεραυνός

1579) Διεύθυνσή μου: Τάκη Ζαλούμη, Κυκλά-
δων 41, Μυτιλήνη. Κεραυνός

1580) Βουλγαροκτόνε πρωτογράψε. Κεραυνός



ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ 'ΑΠΑΝΤΑ':

«Πήρα τὰ «Γιὰ νὰ γελάτε» τὸν φίλων μου: Τσοπανάκου, Κων. Κωνσταντίνου, Ἀνδρέα Παπαρηγοπούλου, (τὸ αἰνίγμα γραμμένο στὸ ἴδιο χαρτί μὲ τὰ ἀνέκδοτα δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψη), Παν. Νικ. Ζαννῆ, Ἰωάννη Γεωργίου Ρήγα, Ἀρσένιου Χρυσικόπουλου Κώστα Χρυσικόπουλου, Ζην. Α. Σγουράκη, Ἰωσήφ Στεργίου καὶ Χρυσοστόμου Σμαροπούλου. (Κανένα δὲν πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ τὰ «Γιὰ νὰ γελάτε» τὸν φίλων μου. Τὰ περισσότερα εἶναι σαφῆ καὶ τὰ ὑπόλοιπα ἀντιγραφῆ. Προσέχετε. Τὸ χιούμορ δὲν εἶναι δουλειὰ εὐκολή).

«Τὰ ποιήματά σου ΧΡΙΣΤΟ ΜΑΡΜΑΡΙΔΗ εἶναι ἐξαιρετικά καλὰ! Ἀλλά, τί νὰ σοῦ πῶ, ἔχω κατ' ὅσες φορές στὸ χυλὸ πὺρ τώρα φασάκι σου;»

«Μοῦ γράφεις ΔΗΜΗΤΡΗ Β. ΓΙΑΝΝΑΚΗ (Ἄγναντα) «Νὰ δημοσιευθῇ ἡ ἐκθεσὶ μου γιὰτὶ πρόκειται νὰ γραφῶ συνδρομητῆς. Καὶ ρωτῶς κί' ἐγώ! Τί σχέσις ἔχει τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο; Καμμιά ἀπολύτως. Ἐχεις κάθε ἐλευθερία νὰ γραφῆς ἢ νὰ μὴ γραφῆς συνδρομητῆς» ὅπως ἔχεις κάθε ἐλευθερία νὰ στέλνῃς ἢ νὰ μὴ στέλνῃς συνεργασίες. Τὸ ἕνα εἶναι ἀνεξάρτητο ἐντελὸς ἀπὸ τὸ ἄλλο. Καὶ ἡ δημοσίευση μιᾶς συνεργασίας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ποιότητα τῆς καὶ ποτὲ ἀπὸ τὴν... ἰδιότητά σου ὡς συνδρομητοῦ. Πάντως ἡ ἐκθεσὶ σου εἶναι ὀρεκτὰ καλὴ.

«Εὐχαριστῶ θερμὰ ΠΑΝΘΡ ΠΑΝΘΡ καὶ γιὰ τὶς συστάσεις σου. Θὰ κυττάξω, τώρα μὲ τὸ νέο χρόνον νὰ ἐπιφεληθῶ τὸν ὑποδείξεων τὸν φίλων μου. Γιὰ ὅσα μὲ ρωτᾶς ἔχω ἤδη ἀπαντήσει. Καὶ δὲν μὴ εἶναι καθόλου εὐκόλο νὰ σοῦ ἀπαντήσω ἐκ νέου σήμερα, γιὰτὶ οἱ συνεργασίες φυγεῖν πιά ἀπὸ τὰ χέρια μου καὶ παίρνουν τὸ δρόμο γιὰ τὸ τυπογράφεο. Στὰ χέρια του γραμματέως τῆς συντάξεως «ἡμινάξουν» λόγῳ πληθώρας ἐπὶ πολὺ! Τί νὰ γίνῃ;

«Σ' εὐχαριστῶ ΕΛΕΥΘΕΡΙΕ ΒΑΣΙΕ γιὰ τὸ τόσο ὠραῖο γράμμα σου καὶ τὴν εὐγενικά σου λόγια. Τὰ ποιήματά σου «Στὴ Σημαία» καὶ «Στὸ Φαντάρο» ἀρκετὰ καλὰ.

«Μὴν καταπιάνεσαι ΣΤΕΦΑΝΕ ΑΝ. ΔΕΡΒΕΝΑΓΑ, μ' αὐτὰ τὰ θλιβερά θέματα. Τί τὰ θέλετε; Τί σὰς χρειάζονται; Μάθετε νὰ εἰσθε χαρούμενοι γιὰ νὰ οἰκοδομήτε τὴν εὐτυχία σας. Γράφεις ἀρκετὰ στρωτά! Ἀλλὰ σοῦ συνιστῶ νὰ ἀποφύγῃς ὅσο μπορείς τὰς ὀνομαστικὰς ἀπολύτους. Ἡ δημοτικὴ βέβαια, τὴν ἀνέχεσαι κάπως. Ἀλλὰ καλλίτερα νὰ λείπουν; Γράφεις π. χ. Στὸ κρεβάτι τοῦ πόνου ριγ μὲν ὅς τρεῖς μέρες ἀργόβανος εἶναι ὀνομαστικὴ ἀπόλυτη. Ὅσα μπορούσες νὰ χωρίσῃς τὶς φράσεις: «Στὸ κρεβάτι τοῦ πόνου ἔχει ριχτὴ τρεῖς μέρες τώρα. Τὰ μάτια του ἀργόβανου». Δὲν θὰ ἦταν ἐστὶ καλλίτερα; Ὁ «Τρύγος» καλός.

«Πολὺ καλὲς οἱ συνεργασίες σου ΚΟΠΑΝΑΚΙ. Μοῦ φαίνεται ὅτι τὰ παράνοια σου ΝΙΚΟ ΓΡΑΝΙΤΗ γιὰ τὰ ἑλληνικά ταχυδρομεία εἶναι ἀστήρικτα. Γιὰτὶ ἂν θυμάμαι καλὰ πῆρα τὰ γράμματά σου καὶ σοῦ ἀπάντησα. Ἐστὶ δὲν εἶναι; Γιὰ τὸν «Ἐλικῶνα» μπορείς νὰ γραφῆς ἀπ' εὐθείας στὴ διέκδοση τοῦ συλλόγου. Οἱ στίχοι σου ἀρκετὰ καλοὶ.

«Πολὺ μὲ ἐνθουσίασε τὸ εὐγενικὸ σου γράμμα φίλε ΖΩΗ Β. ΛΕΥΚΗ. Σ' εὐχαριστῶ πολὺ. Καλογραμμένος ὁ «Τρύγος» σου.

«Πῆρα ΔΙΑΒΑΤΗ Κ. Κ. τὰ ποιήματά σου. Δὲν μπορῶ νὰ πῶ πῶς εἶναι ἀσχημα. Ἀλλὰ μιμήσεις πού καλλίτερα νὰ τὶς ἀποφεύγῃς:

Μάνα σοῦ λέω δὲν μπορῶ
ὀπίσω νὰ γυρίσω
Μὲ τοὺς κουράρους θεωρῶ
καλλίτερον νὰ ζήσω!...

Δὲν σοῦ θυμίζει τὸ «Μάνα σοῦ λέω, δὲν μπορῶ —τοὺς Τούρκους νὰ δουλῶ» κλπ. κλπ.; Ἀποφεύγετε τὰ αὐτὰ. Καὶ προσπαθεῖτε νὰ ἔχετε δικές σας, πηγαῖες ἐμπνεύσεις.

«Εὐχαριστῶ θερμὰ ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ (Ἀπέριον Καρπάθου) γιὰ τὸ τόσο ὠραῖο ὅσο κί' εὐγενικὸ γράμμα σου!

«Μὰ νομίζω ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕ ΚΑΛΛΗ πῶς αὐτὸ τὸ ποίημα πού μοῦ στέλνεις κάπου τὸ ξανά-χω διαβάσει. Δὲν τὸ νομίζεις κί' ἐσύ; Γιὰ διά-βασέ το:

Η ΠΑΤΡΙΔΑ

«Ὅλον τὸν κόσμον κί' ἂν γυρίσῃς
τὴ θάλασσα καὶ τὴν ἐστὶν
καμμιά χαρὰ δὲν θὰ γνωρίσῃς
σὺν τῆς πατρίδος τῇ χαρᾷ.

Δυστυχισμένος ὅποιος μένει
στὴν ξενιτειὰ τῇ μακρυνῇ
ὁ ἥλιος τῆς δὲν τὸν θαρμάνει
τὸ φῶς δὲν τὸν ζωογονεῖ.

Κί' ἂν ἀρωστήσῃ ποῖος θὰ κλάψῃ
καὶ ποῖος θὰ τὸν παρηγορή;
Κί' ἂν ἀπαθῇ ποῖος θ' ἀνάψῃ
στὸ λείψανό του ἕνα κερὶ;

«Ἄν κάνω λάθος σὲ παρακαλῶ νὰ μοῦ γράψῃς.

«Ὁ ΑΠ. Κ.ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ μοῦ γρά-
φει «Ἡ συνεργασία του Χρ. Παντοῦρη «Ἡ ἀδελφὴ
τοῦ θεῖου» (τεύχος 65) εἶναι παρομοία μὲ μιὰ
ἀσκηση πού περιεχέει ἡ ἐγκυκλοπαίδεια... Ἀναφέ-
ρεται αὐτὸ στὸν Παντοῦρη νὰ δοῦμε τί θὰ πῇ.
Δὲν εἶναι καὶ πολὺ σαφὴς ἡ κατηγορία. Περιμένω
ὅμως ἐξηγήσεις καὶ ἀπὸ τὸ φίλο μου ΧΡ. ΠΑΝ-
ΤΟΥΡΗ καὶ ἀπὸ τὸν ΑΠ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟ.
Ὁ δεύτερος μάλιστα παρακαλεῖται νὰ μοῦ ἐξηγήσῃ
τί ἐννοεῖ μὲ τὴ λέξη «παρομοία» καὶ «ἀσκηση»
καὶ ποῖα εἶναι ἡ ἐγκυκλοπαίδεια γιὰ τὴν ὁποίαν
μοῦ μιλεῖ.

«Σ' εὐχαριστῶ πολὺ ΑΓΓΕΛΕ ΦΩΤΟΣ γιὰ
ὅσα μοῦ γράφεις. Διάβασα μὲ ἐνδιαφέρον ὅσα μοῦ
γράφεις γιὰ τὸν «Ἐλικῶνα». Ἀλλὰ νὰ μοῦ ἐπι-
τρέψῃς νὰ σὰς παρατηρήσω ὅτι ἔχτε ἀπολύτως ἄ-
δικο. Εἶχα ἐγὼ συλλάβει τὴν ἰδέαν τῆς ἰδρύσεως
τοῦ «Ἐλικῶνα». Καὶ μάλιστα θὰ ἤθελα νὰ τὸν
εἶχαμε ὀνομάσῃ «Δάδες». Ὁ νέος σύλλογος νὰ
ἀποτελεῖται μιὰ συνέχεια τοῦ συλλόγου «Δάδες».
Καὶ ἤθελα τὸ σύλλογο αὐτὸ νὰ τὸν θέσω ὑπὸ τὴν
ἀρχηγία τοῦ Νίκου Τριανταφυλλοπούλου, τὸν ὁ-
ποῖον ἐκτίμω πολὺ κί' ἔχω στηρίξει σ' αὐτὸν πολ-
λὲς ἐλπίδες γιὰ ἕνα λαμπρὸν μέλλον. Ὁ Ν.
Τριανταφυλλοπούλος ὅμως ἀπέφυγε μὲ πείσμα
τὴν ἐνέργειαν συμμετοχῆς του στὸν σύλλογο. Ἐστὶ
ἀνέλαβε ὁ νεαρός φίλος μου Π. Παπαδάκης πού,
ἂν εἶμαι σὲ θέση νὰ κρίνω, εἶναι ἕνας καλὸς νέος
κί' ἔχει κί' αὐτὸς ἕνα εὐρὺ μέλλον μπροστὰ του.
Δὲν λέω: Σφάλματα διεπράχθησαν. Καὶ δὲν δι-
στασα καθόλου νὰ τὰ παραδεχθῶ τὰ σφάλματα
αὐτά! Καὶ μάλιστα δημοσίᾳ! Ἀλλὰ σ' αὐτὸ φταῖ-
νε οἱ φίλοι μου πού δὲν θέλησαν νὰ μὲ βοηθήσουν.
Κί' ἐσύ, κί' ὁ Γιάννης ὁ Τριανταφυλλοπούλος, καὶ
οἱ Μακεδόνες μὲ τὸν Σαλονικὶ καὶ ἄλλοι πολλοί.
Δὲν ἔλαβαν μέρος. Μὰ νομίζεις ὅτι ἡ ἀποχὴ ἀπὸ
μιὰ προσπάθεια εἶναι σωστή; Ἰσα - ἴσα. Περι-
μένα, ἰδιαίτερα ἀπὸ σὰς τοὺς νέους τὸν «Δάδων»
νὰ μῆτε μέσα καὶ νὰ δουλέψετε. Κί' ἂν ὑπῆρχαν
παραστρατημένοι, ἢ ἀνθρωποὶ ἀνίδεοι, νὰ τοὺς
καθοδηγήσετε σέις! Νὰ τοὺς τραβήξετε στὸ δρόμο
πού σέις νομίζετε ὀρθό. Ἀντιθέτως τί ἐκάματε;
Καθίστατε ἀπόμερα γιὰ νὰ κριτικάρετε: «Τὸ ἔργο
σας ἀπέτυχε κ. Μεταξά». Μάλιστα. Δὲν ξέρω ἂν
τὸ ἔργο μου πέτυχε ἢ ἀπέτυχε, ἀλλὰ πάντως
δὲν πέτυχε ὅταν ἀνθρωποὶ σὰν καὶ σὰς τὸν «Δά-
δων» ἢ σὰν ἐκείνους τὸν φίλων μου τῆς Μακεδο-
νίας ἀρνῆθηκαν νὰ βοηθήσουν! Εἴμαστε σύμφωνοι;
Ἄν ὄχι περιμένω νὰ ἀκούσω τὶς ἀπόψεις σου.

«Τὰ ποιήματά σου ΧΡΥΣΑ ΒΑΣΙΛΑΜΙΔΟΥ
εἶναι πραγματικά υπέροχα. Κί' ἐλπίζω πῶς εἶναι
δικὰ σου. Δημοσιεύω μάλιστα ἐδῶ δὺό!

ΥΜΝΟΙ...

Στὰ κλαδιά, πῶς μπλεχτήκαν, τὸν δέντρων,
(μαλακία τῆς θανθείας Μελωδίας.
π' ἀκουμπᾶ νυσταγμένα τὸ σγουρὸ τῆς κεφαλῇ,
κεῖ στὴ δύση τοῦ ἡλίου τὸ γυρτὸ προσκεφάλι!...
..... Καὶ καθὼς τὰ πουλιὰ
τὰ ξεμπλέκουν, ἀκού, θείας σκοποῦς ὕμνωνδίας!

ΠΡΟΣΕΥΧΗ

Σὰ σιγοκλαῖν τὰ σύννεφα, π' ἄγρια τὰ ζῶνουν
(φίδισα, φίδισα)
ἡ φλόγα πῶς ἀσθοντῇ στὰ βάθη τῆς ψυχῆς,
—ἴδια στ' ἀνέμου τὸ φίλ κί' στὴ γαλήνη ἴδια—
ἀνάφτει μέσα μου τρανὸ κἀντῆλι προσευχῆς.

«Μοῦ γράφεις ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΣΑΪ-ΝΗ: «Σὰς
ἀπευθύνω τοὺς θερμούς χαιρετισμούς ἀπ' ὅλα τὰ
παιδιά τῆς παιδοπόλεως «Ἀγίας Ἑλένης» Ἰωαν-
νῖναν, τὰ ὁποῖα ἐπισκεφθήκαμε μὲ μερικὸς ἄλ-
λους φίλους. Πραγματικὰ ζηλέψαμε τὴ ζωὴ τους.
Ὅλοι τοὺς, ἀνεξαιρέτως, περνοῦν ἐκεῖ μέσα περὶ-
φημα. Μὰς παρεκάλεσαν νὰ εἶναι πρὸς τὴν ἐπισκέψῃ
μας. Ὅσα πραγματοποιήσουμε τὴν ἐπι-
θυμία τους». Μπρόδο σας καλὰ παιδιὰ τῶν Ἰωαν-
νῖναν. Ἀλλὰ ἡ πληροφορία σου αὐτὴ μοῦ εἶναι
εὐχάριστη καὶ γι' ἄλλο λόγο. Γιὰ νὰ κάνῃς ἐπισκέ-
ψεις στὴν «Παιδοπόλη» θὰ πῇ τὸς εἶσαι πιά καλὰ.
Τότε δὲν ἔχω παρὰ νὰ σοῦ εὐχηθῶ: «σιδερένιος».
Οἱ συνεργασίες σου ἀρκετὰ καλές.

«Ὅπως πάντα καλὲς οἱ συνεργασίες σου ΓΙ-
ΩΡΓΟ ΚΟΥΒΕΛΑ. Καὶ δημοσιεύω ἐδῶ ἕνα ἀπὸ
τὰ ποιήματά σου.

ΜΕΣ' ΤΗ ΝΥΧΤΑ...

«Ὅταν γυρνῶ
μεσ' τὴ νυχτιά
καθόλου δὲ φοβοῦμαι
γιὰτὶ ΑΥΤΟΝ
σὺν δὴν ὄντων
ἔχω κοντά.

Μοῦ δίνει θάρρος
πίστις κί' ἐλπίδα
νὰ μὴ φοβοῦμαι.
Μοῦ δίνει θάρρος
ὁ ΜΟΝΟΣ φάρος
ἡ ΜΟΝ' ἀχτίδα.

«Σ' εὐχαριστῶ ΓΙΑΝΝΗ ΤΣΙΡΟΓΙΑΝΝΗ γιὰ
τὰ καλὰ σου λόγια. Οἱ συνεργασίες σου καλές.
Μπράβο.

«Σ' εὐχαριστῶ ΣΩΚΡΑΤΗ ΝΙΚ. ΤΣΙΑΒΕ
γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια.

«Διεδίδασκα ΓΙΩΡΓΟ ΛΟΒΕΡΔΟ τὸ γράμμα
σου στὴ διεκπεράσιση.

«Ἀρκετὰ καλὲς οἱ συνεργασίες σου ΣΠΥΡΟ
Γ. ΣΚΑΦΙΔΑ (παιδοπόλη Ἀγίου Ἀνδρέα Ἀτ-
τικής).

«Καὶ οἱ δικές σας Παναγιώτῃ Ζαννῇ, Λευκὸ
Μπουμπουκί, Ἰωάννη Ρήγα, Κωνστ. Σ. Χρυσί-
κόπουλε, Ρομφαία, Νίκου Παπαδοπούλου (μπράβο),
Ἠλ. Γιαννοῦλη, Δημ. Κ. Σφυρῇ, Χαρ. Τσάκα,
Φαῖδρε, (εὐχαριστῶ), Ἰωσήφ Στεργίου, Γιάννη
Τσιρογιάννη.

«Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΑΛΙΟΣ μοῦ γράφει ἀπὸ
τὴ Θεσσαλονίκη.

«Τώρα δὲν εἶμαι τρώφιμος τῆς ὁμορφῆς παιδο-
πόλεως Ζηρού εἶμαι τρώφιμος τῆς παιδοπόλεως
Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Περνοῦμε πολὺ
κόλα στὸ νέο αὐτὸ περιβάλλον. Πολὺ εὐχαριστῶ-
κάλα ἀπὸ τὸ ὠραῖο ταξίδι (Ζηρὸ — Θεσσαλονίκη).
Τόσο ὠραῖο πού μόνον ἡ Ἑλένη Παρῆ μπορούσε νὰ
τὸ περιγράψῃ. Μεγάλῃ ἐντύπωση μοῦ ἔκανε ἡ Θεσ-
σαλονίκη. Οἱ ὠραῖοι δρόμοι τῆς, τὰ ψηλὰ σπίτια
τῆς, ἡ προκυμαία, τὸ εὐρύχωρο λιμάνι τῆς, ὁ
Λευκὸς Πύργος, οἱ ἐκκλησίες τῆς, καὶ τέλος ἡ
γραφικὴ τῆς θέσις κάνουν τοὺς Βουλγάρους καὶ
τοὺς ἄλλους Βαλκανικοὺς λαοὺς νὰ τὴν ζηλεύουν.
Θέλουν νὰ τὴν κάνουν δική τους. Αὐτὸ ὅμως δὲν
θὰ τὸ κατορθώσουν ποτέ. Διότι μέσα στὴν Θεσ-
σαλονίκη ζῇ καὶ θὰ ζῇ ἡ ἑλληνικὴ ψυχὴ».

Δὲν ἔχω τίποτα νὰ προσθέσω στὰ τόσα ὠραῖα
τοῦ φίλου μου τῆς παιδοπόλεως Ζηρού.

«Νομίζω πῶς ἀκατάλληλος ἐρωτήσεις γιὰ ἕνα
λευκῶμα παιδίον ΔΙΟΝΥΣΙΕ ΚΛΑΡΑ εἶναι αἱ
ὕπ' ἀριθ. 6, 12 καὶ 16. Τὴν τελευταία τὴν θεωρῶ
ἀκατάλληλη γιὰτὶ δὲν νομίζω πῶς σ' ἕνα λευ-
κῶμα νέον πού συνήθως γράφονται τόσες καὶ τό-
σες ἀνοησίες μπορούμε νὰ συζητοῦμε γιὰ τὸ Θεό!

«Πολὺ καλὸ τὸ «Σὰν ὄνειρο» Δ. ΚΑΛΤΣΟΥ-
ΛΑ. Ἀλλὰ μεγάλο! Καὶ πού χώρος γιὰ τόσο
μεγάλὰ πράγματα.

«Θάρρος «ΕΞΑΦΑΛΜΕ». Θάρρος. Τί νὰ σοῦ
πῶ γι' αὐτὸ πού μὲ ρωτᾶς. Ὅταν γυρίσῃς στὴν
Ἀθήνα θὰ τὰ ξαναποῦμε.

«Καλὴ ἡ ἐτυμολογικὴ σου μελέτη ΗΡ. Γ. ΜΑ-
ΦΟΥΝΗ.

«Θὰ παρακαλέσω ἕνα ἀπὸ τοὺς συνεργάτας μας
νὰ γράψῃ κατὰ τὴν γὰς ἀνασκαφῆς τῶν Μυ-
κηνῶν φίλε ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΡΑΓΟΥΛΑ.

«Δὲν μπορῶ νὰ σοῦ ὑποσχεθῶ φίλε μου ΗΛΙΑ
ΜΠΑΜΠΑΛΗ. Νὰ μὴ ξεκινᾶτε γιὰ τὴν Ἀθή-
να προτῶ νὰ γράψω. Περιμένετε. Τὸ «χωριό» σου
καλὸ.

«Πῆρα τὶς σπαζοκεφαλίες τῶν φίλων μας:
Λουκᾶ Ντερέκα, Ἀνδρέα Παπαρηγοπούλου, Δημ.
Νασούλα, Χαρίκλεια Ἀρμινάκη, Σπ. Πεντακά-
λου, Παναγιώτῃ Ζαννῇ, Ἰωάννη Ρήγα, Κ. Χρυσί-
κόπουλου, Χρυσοστόμου Παπαθανασίου, Χρυσοστό-
μου Σμαροπούλου, Ἰωσήφ Κ. Στεργίου, Κλεάνθη
Μαρκόπουλ καὶ Ι. Γαρσιάνη.

«Πῆρα τὶς ἀθλητικὲς ἐρωτήσεις ἡ συνεργασίες
τῶν φίλων μου: Χρυσοστόμου Σμαροπούλου Ἑλε-
νίου Βάσιου, Κων. Βαϊκούση, Ἀθανασίου Γεωρ-
γιάδη, Νικ. Παπαδοπούλου καὶ Χρ. Μαρμαρίδη.

«Πῆρα τὰ σκίτσα τῶν φίλων μου: Ἀθ. Γκα-
μέρα. (Ὅλα πολὺ καλὰ τοῦ «Ἐλικῶνα» τὸ ἔσται
στὸ «σύλλογο»), Στ. Π. Τζωτῆ (καλούτσικα),
Κων. Καλλῇ (ἀκατάλληλα ὅπως εἶναι σχεδιασμέ-
να), Ἀγγέλου Φωτῆς (πολὺ καλὸ), Ι. Τσιρογιάν-
νη (καλούτσικα). Μὴν ξεχνᾶς νὰ σημειώσῃς τὸ ὀ-
νόμα σου καὶ στὰ σκίτσα σου!) Σπ. Γ. Σκα-
φίδα (καλούτσικα), Παν. Ν. Ζαννῇ (καλὰ), Ἐ-
ξάφαλμα (καλὰ), Νικ. Γιαννοῦλη (καλούτσικα),
Μιχ. Μαραγούλα (πολὺ καλὸ), Μαύρου Πειρατῇ
(ἐστὶ κί' ἐστὶ), Τσιρογιάννη (ἐστὶ κί' ἐστὶ).

«Δὲν παίρνουμε λεπτὰ ΗΛΙΑ ΤΣΙΑΛΙΟ γιὰ νὰ
δημοσιεύσουμε ἀθλητικὴ κίνησι. Μπορεῖς νὰ μᾶς
στείλῃς ὅτι ἀθλητικὴ κίνησι θέλεις καὶ ἂν ἔχῃ
ἐνδιαφέρον θὰ δημοσιευθῇ.

«Μὲ μεγάλῃ χαρᾷ σὲ ξαναδέλω φίλε μου ΒΑ-
ΣΙΛΗ ΠΛΑΣΚΑΣΟΒΙΤΗ. Πάντως τὰ χρήματα
πού μοῦ γράφεις δὲν ὑπῆρχαν στὸ φάκελλο. Ἐξα-
σες νὰ τὰ βάλῃς;

«ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ. Τὸ ψη-
φοδέλτιό σου δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψη. Θὰ τὰ στείλῃς
ἀπὸ τὴν ἡμέρα πού θὰ δημοσιευθῶν ξανά μαζί
ὅλα τὰ ὀνόματα τῶν ὑποψηφίων. Ἐστὶ;

«Καὶ τὸ δικό σου ΜΑΡΙΑ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ.

«Ἄν τὶς πῆρα τὶς ἀγγελίες σου ΒΑΡΩΝΕ Χ
θὰ πρέπει νὰ ἔχουν δημοσιευθῇ.

«Παρακαλῶ τὸ ΑΓΟΥΡΟ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙ νὰ μοῦ

στείλει 2.000 δραχμές για την έγκριση του ψευδώνυμου του. Άλλαγες, βέβαια, δεν γίνονται.

✱ ΤΡΕΛΛΕΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΙΤΣΕΣ: Περιμένω το ταχύτερο τα πλήρη σας στοιχεία. Και προπαντός τη διεύθυνσή σας.

✱ ΓΕΩΡΓΙΕ ΖΗΔΡΟ. Το ψευδώνυμο που μου ζητάς το έχει άλλος. Σου έγκρινε ένα παρεμφερές. Πάντως στο φακέλλο σου δεν υπήρχαν χρήματα. Κανόνισέ μόνος σου και στείλε τα.

✱ Σ' ευχαριστώ ΝΙΚΟ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΤΣΑΜΤΣΑΚΗ για την προαιρετική σου εισφορά. Λυπήθηκα όμως πολύ για τη νέα αποκάλυψη που μου κάνεις. Μου καταγγέλλεις, δηλαδή, ότι η «Βοσκοπούλα ψάχνει» που δημοσιεύτηκε στο 65 τεύχος είναι αντιγραφή από το αναγνωστικό της 3ης τάξεως του Δημοτικού σχολείου. Πολύ λυπάμαι. Δεν μπορώ να καταλάβω τέλος πάντων, τί θέλουν αυτοί οι άνθρωποι που αντιγράφουν να παραστήσουν. Δεν αντιλαμβάνονται ότι θα αποκαλυφθούν; Λυπούμαι πολύ για το φίλο μου Γ. Ι. Μπουτόπουλο, που καταγγέλλεται ως αντιγράφας. Περιμένω εξηγήσεις του.

✱ Πήρα τις αθλητικές συνεργασίες, ερωτήσεις κλπ. που μου έστειλαν οι φίλοι μου: Άθ. Τσομίδης, Δημ. Μπαλιδάκης, Έξαγιωμένος Γάτος, Χ. Μπάλτας, Τάκης Διαμαντάκος, Άντ. Κοραής, Ν. Σακούλης (τί γραμματόσημα ήταν αυτά που μου έστειλες; Πάντως όπως είναι δεν αξίζουν τίποτε. Τα έριξα στο καλόθι των αρχήσαν). Λάκης Μιχαηλίδης, Κ. Άθανασόπουλος, Κ. Φ. και Παύλος Βασιλειάδης.

✱ Πήρα τα «Για να γελάτε» που μου έστειλαν οι φίλοι μου: Ιωάννης Άγναντόπουλος, Στρατός Μιογίρης, και Άρκάδι, Εύαγγελος Χωρούλης και Καίτη Δαμιανάκη.

✱ Πήρα τις σπαζοκεφαλίες που μου έστειλαν οι φίλοι μου: Ιωάννης Χ. Λαμπράκης, Βασίλης Σιωμόπουλος, Χαράλαμπος Χατζηθανασιάδης, Κλεάνθης Μαρκούσης, Στ. Παπαθεμελής, Νίκος Γιαννούλης, Χρ. Σαμανίδης, Δημ. Άρ. Σιταράς, Διον. Γ. Καραθανάσης, Άρκάδι, Τάκης Καψάλης, Κ. Άθανασόπουλος, Άστέριος Μουλαράς, Βασίλειος Άγκαλις, Ν. Γ. Βότσης, Γεώργιος Κ. Σαουλίδης και Άγιστέος Παποικονόμου (το αγία να γελάτε) γραμμένο στο ίδιο χαρτί δεν ελήφθη υπ' όψη).

✱ Πήρα τα σκίτσα των φίλων μου: Στεφάνου Χαροκόπη (πολύ καλά), Ι. Τσιρογιάννη (καλούτσικα), Κων. Χατζηγεωργίου (πολύ καλά), Ζηλιάρης (καλά), Χρίστου Σαμανίδη (όχι άσχημο), Στεφάνου (καλούτσικο), Σάββα Τζαννετάκη (κακά σχεδιασμένο).

✱ Πρώτα - πρώτα σ' ευχαριστώ άγαπητέ μου ΙΩΑΝΝΗ ΜΑΜΠΡΑΚΗ για την προαιρετική σου εισφορά. Λυπάμαι - λυπάμαι πολύ που μαθαίνω πως υπάρχει κι' άλλος αντιγράφας. Μου καταγγέλλεις ότι ο Στ. Κυριακίδης από το Σέδες Θεσσαλονίκης αντίγραψε τα «Άπροσδόκητα» που δημοσιεύθηκαν στο 64 τεύχος από την ζωή του παιδιού τεύχος 80. Λυπάμαι! Για τα καλά σου λόγια θερμά ευχαριστώ.

✱ ΚΩΣ — ΠΑΠ. Σ' ευχαριστώ για τα καλά σου λόγια. Το έχω πει και άλλοτε ότι πολύ με συγκινούν αι εκδηλώσεις αγάπης των φίλων μου. Το πεζογράφημά σου αρκετά καλό! Καλογραμμένο. Και οι εικόνες του ζωντανές και καλά χρωματισμένες.

✱ Το «Δέηση» και «Θέλω» ΕΞΑΓΡΙΕΜΕΝΕ ΓΑΤΕ πάρα πολύ καλά. Τόσο καλά που μου δημιούργησαν μερικές αμφιβολίες. Δημοσιεύω εδώ το δεύτερο:

Θέλω πάνω στην πλαγιά
να βρεθώ μια μέρα,
να αναπνεύσω κεί ψηλά
τόν καθάριο αέρα.
Να ακούσω τού βοσκού
τη γλυκειά φλογέρα,
να χαρώ τ' άρνάκια του
που βοσκούν πιά πέτρα.
Ν' αγαντέψω από κεί
τ' όμορφα χωριά μου
τ' άσπρα τα αντίκρια τους
που, κρυφή χαρά μου.

✱ Καλώς ο «Πόθος» ΧΑΡΑΛΑΜΠΕ ΜΠΑΛΤΑ και τον δημοσιεύω εδώ:

Να γύρω θέλω απόψε κουρασμένος
στην αγκαλιά του ύπνου την άβρη
στο χρυσό του ύπνου το θρονί
λίγο να μείνω ξεχασμένος.

Άχόρταγα τη γλύκα του να πιώ
στά χρυσά του γυρμένους τα ντιβάνια
με φτερά ν' άνεβώ χρυσά στα ούρανια
όνειρεμένους κόσμους ζηλευτούς να δώ.

Στά ξωτικά του ύπνου τα παλάτια
ν' άποκοιμήσω θέλω πίκρες και χαρές
το πικρό να ξεχάσω για λίγο «χτές»
με σφαλίστ' να ταξιδέψω μάτια...

Καλά και το «Πάλι στην τάξη» και το «Φθινόπωρο».

✱ Σαν καλά πάμε ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΠΑΣΧΟ («Εδεσσα»): Δημοσιεύω εδώ το πρώτο από τα τέσσερα:

ΜΕ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ ΤΟ ΡΥΘΜΟ

Το πρωταστέρι λαμπρό δειλά στα ούρανια σκάει
και με της νύχτας τόν ρυθμό ο νους μου ταξιδεύει
μέσ' στη ροή των χρόνων.

Σαν φωταχτίδα γρήγορος στ' άθωρα μάκρη τρέχει
και μία με θύμηση πολλές μύρια ειδύλλια πλέκει
—στεφάνια ανθρώπων—

μια με όλησαν στοχασμούς τους πόνους απαλύνει,
όθεν χαράς μία τηλαυγή βαθιά στα φυλλοκάρδια
αρχίζει να προβάλλει!

«Η και ανάρα φερούσα στις όμορφες της φύσης
κι' από το θάμπος άρχινά βαθιά συγκινημένος
ύμνος Σ' Αυτόν να ψάλλει»

«Ός άπ' της πλάσης τ' άλλα άπορμήμονος σβύνει
και στα μοιραία μελετά, που τη ζωή ρυθμίζουν,
να ύποταξη ξανά...»

✱ Σ' ευχαριστώ Γ. ΔΡΟΣΟ (Λεχαινά) για όσα μου γράφεις. Αντιλαμβάνομαι κι' εγώ πως με γάλλωσες πολύ! Για να πηγαίνεις στην 7η τάξη ώστε να σου φαίνονται μερικά δημοσιεύματα του περιοδικού μας πολύ καλύτερα για την ηλικία σου! Άλλά το περιοδικό μας, μη λησμονής, άπευθύνεται σε όλες τις ηλικίες. Και βέβαια και στην ηλικία τη δική σου, αλλά και στα παιδιά του δημοτικού, όπως και στους μεγάλους της δικής μου ηλικίας. Τα θέματα που μου λες δεν είναι για περιοδικά του είδους του δικού μας. Ανήκουν σε περιοδικά άλλης μορφής. Μου γράφεις τώρα: Στο φύλλο 63 γράφετε απαντώντας σε κάποια ερώτηση: «όχι κανένας Έλληνας δεν πήρε μέχρι σήμερα το βραβείο Νομπελ». Έχετε κάνει ένα πολύ μεγάλο λάθος. Και άφου μου γράφετε την βιογραφία του με λίγα λόγια μου λες πως το όνομά του είναι Νομπελ. Δηλαδή είναι οξυόνομο και όχι παροξύτονο! Δεν το έκαμα από λάθος ή από άγνοια! Το βραβείο Νομπελ, έτεκράτησε στην ελληνική και λέγεται ως βραβείο Νομπελ. Πρώ ολίγων μόνον έτών βρήκαν πως το όρθότερο είναι Νομπελ και μερικοί μάλιστα πιά έξυπνοι αυτοί «Νοβέλ». Χάιρα ιδιαίτερος και για την μία και για την άλλη γραφή! Και έμμενος εις το πατροπαράδοτο «Νομπελ», όπως τ' έμαθα από μικρός και όπως συνήθισα να λέω τόν έφευρέτη της δυναμτίδους. Τα ποιήματά σου αρκετά καλά.

✱ Καλή ή ιδέα αλλά καθόλου καλή ή εκτέλεση ΝΙΚΟ ΜΟΥΧΛΟΥΛΗ. Δεν έχει το ποιήμα σου, πιστεύω με, καμιά επιτυχία.

✱ Χαίρω ιδιαίτερος ΧΡ. ΜΟΥΧΛΟΥΛΗ που είσαστε όλοι καλά στην παιδόπολή σας τού Βόλου. Αυτές τις ημέρες είχαμε πολλά κρούσματα αντιγραφής. Έκτός από τόν Μπουτόπουλο που μου τόν καταγγέλειαν ήδη μου καταγγέλεις πως τόν τραγουδι «Πατρίδα άκριβή μου» που δημοσιεύτηκε με την ύπογραφη τού Πολυχρονόπουλου, τόν τραγουδάτε ένεις στην παιδόπολή σας κάθε βράδυ. Μα έξέπαπτος θα συντάξω τόν «μύθο πίνακα τών αντιγραφών».

✱ Πολύ φοβούμαι Ι. ΤΣΙΡΟΓΙΑΝΝΗ, ότι αυτά που μου στέλνεις δεν είναι δικά σου. Γιατί, αν είναι δικά σου, είσαι ένας καλός ποιητής με λαμπρό το μέλλον! Πάντως δημοσιεύω εδώ τόν πρώτο και παρακαλώ τους φίλους μου να με ειδοποιήσουν άν τόν έχουν ξανακούσει ή ξαναδιδάσει τόν ποιήμα αυτό:

Σε σās λεβέντες πούσαστε, θαμμένοι μες στα χιόνια,
για μια πατρίδα Λεύτερη, για μια πατρίδ' αιώνια
σες σās ω άγνωστοι νεκροί σκύβω μπροστά στο
και σās προσφέρω ο πτωχός στεφάν' άπ' άγριο
(κλήμα.

Για σās άθάναν' ήρωες, για να σās στεφανώσω,
μ' ένα στεφάνι μου πτωχό και να σās καμαρώσω,
να κλάψω κεί στον τάφο σας, σκυφτός και βου-
(δαμένος,

να τόν ποτίσω δάκρυα πικρά, εκεί κλαμένος.
Ποιός ξέρει ναίκαμπε κανείς εδώ ψηλά στα χιόνια,
νάχουσε άλλος δάκρυα, νάχουν πέραση χρόνια;...
Έσās ω άγνωστοι νεκροί, που πέρασε στα χιόνια,
ή γαλανή πατρίδα μας θ' εύγνωμονά αιώνια.

Κι' ένα στεφάνι πλέκοντας ή θεία μας πατρίδα
θα στεφανώνη ήρωας μιάς άνοιξης ελπίδα...
Και θάν' ο στέφανος λαμπρός, οιώνος παλληκα-
(ριάς

στεφάν' άμάραντο χρυσό της Πίστης και της
(Λευτεριάς!!

✱ Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΛΟΒΟΣ μου στέλνει τα δυο παρακάτω ποιήματα:

Άγαλινός ταξιδευτής
σε ζήσης πανηγύρια
έξασπασμένος δουλευτής
στ' Ωραίο άργαστήρια.

Σ' άκρογιάλια γερμένους
κυματόθρεχτοι γλάροι
περάσαν. Ξεχασμένος
με ώριες σειρήνες
άνθινη δεν είδα τη ΧΑΡΗ!!

Και τα δυο άρκετά καλά. «Αν είναι πραγμα-
τικά δικά του δεν έχω παρά να τόν συγχαρώ μ'

δλη μου την καρδιά. Και τα δυο άλλα που μου στέλνει είναι περίφημα.

✱ Σ' ευχαριστώ πολύ ΙΩΑΝΝΗ ΠΑΝ. ΓΕΩΡΓΙΟΥΛΗ διά τόν ώραίο σου γράμμα. Τό διάβασα με ικανοποίηση.

Σ' ευχαριστώ ακόμη για τις ύποδείξεις σου. Υπάρχουν ταχίδια του Συντάγματος. Πρέπει να έχουν και τή βιβλιοπωλεία στην πόλη σας ή στην Καλαμάτα. Για τή ζητήματα της μετρικής θα δώσω κάποια μέρα οδηγίες. Τα ποιήματά σου δεν είναι άσχημα, άλλα δεν είναι και καλά. Άπρόσεχτα γραμμένα και πολλές φορές χωρίς νόημα.

✱ Με άπορία μου διάβασα τόν γράμμα σου ΠΑΝΟ Α. ΜΠΑΣΚΟΥΤΑ («Άργυρά Πατράν»). Πρώτα πρώτα δεν έχω κανένα προηγούμενο μαζί σου. Έπειτα: Δεν άφήνω καμιά έπιστολή αναπάντητη, έκτός, βέβαια, εκείνων που είναι οικονομικής φύσεως. Πάς έγινε τώρα να μην άπαντήσω σε τρεις άλλες άλλης δικές σου; Δεν καταλαβαίνω, μα τόν Θεό. Δεν μου έξηγείς; Το ψευδώνυμό σου δεν ένεκρίθη; Και ποιά ήταν; Έξηγέσε μου. Όσο για τόν ζήτημα τών σπαζοκεφαλιών; «Ας τόν άφήσω». Πάντως δεχομαι με ικανοποίηση τις εκδηλώσεις μετανάστες. Λυπούμαι που μου καταγγέλλεις ότι ο Δημήτριος Τσίγκας αντίγραψε από τόν «Θεσσαρόν» τόν αγία να γελάτε με τόν τίτλο «Πολύ σωστά». Ελπίζω πως με τη στήλη αυτή που γίνεται θα σταματήσει αυτό τόν κακό τών αντιγραφών. Διότι κατηγορηματικά πως αν τόν σταματήσει αυτό τόν κακό θα κάμω «Μαυροπίνακα» εις τόν όποιον θα αναγράφονται τά όνόματα τών αντιγραφών.

✱ Καλά τα ποιήματά σου ΜΙΧΑΗΛ ΓΚΟΝΟΠΟΥΛΕ και δημοσιεύω εδώ ένα:

Δε θέλω νάμαι λυγερός σαν τόν καλάνι,
που σπάει σ' ένα φύσημα όρμητικό, σε μια μπόρα.
Θέλω να είμαι ένας δυνατός, καλοπισμένος θά-
(μνος,

για να περνάω χωρίς να με λυγίξ' ή όργη τ' άγέρα.
✱ Άρκετά καλά τα ποιήματά σου ΧΡΙΣΤΟ ΧΡΙΣΤΙΔΗ. Δημοσιεύω εδώ τή «Νύχτα»:

Νύχτα γλυκειά άστερόφωτη τ' όλόγιομο φεγγάρι
φέγγει ψηλά στον ούρανό σαν ταπεινό λυχνάρι.
Τ' άστέρια τόν διαμάντινα τρελλά αναδοσώνουν
δυο νυχτερίδες που περνούν βροχινές φωνές άφήνων
και χάνονται στον ούρανό. Άντικρ' ή κουκουβάγια
σκούζει και γύρ' αντίλαλουν τα μαρμαρένια πλά-
(για

✱ Πολύ καλή ή διασκευή σου ΣΤΡΑΤΗ Ν. ΜΙΣΓΙΡΗ. Μπαρά. Θα διαπρέψης στο διήγημα. Πρόσχε όμως περισσότερο τή χειρόγραφο σου. Και πρόσχε τις επαναλήψεις. Τό ποιήμα σου «Η προσευχή τού όρφανού» πολύ καλό. Τό δημοσιεύω εδώ:

Σαν ένα άγριολούλουδο χιλιόχρωματισμένο
που γέρνει τόν κορμάκι του τόν λεπτοκαμμένο
Σαν ένα άμοιρο πουλί φτωχό, ρημασμένο
που κάθεται στο κλώνο τόν οδοδροσισμένο.

Και προσευχή προς τόν Θεό τόν πάνσοφο πατέρα
κάνουν ευχαριστήρια που πέρασαν τή μέρα
«Ετσι κι' εγώ εύλαβικά σκυφτός γονατισμένος
με δάκρυα στα μάτια μου παρακαλώ, ο καύμενος.

—Ω! Θε μου παντοδύναμε, προστάτη μου πατέρα
βοήθησε με τ' όρφανό που δεν έχω πατέρα
Μια μέρα τή μητέρα μου τήν πολυαγαπημένη
—που δόλικληρη ή ζήση της σε μένα «να δο-
(σμένη

Μια μέρα τή μητέρα μου τήν μυριοπνεμένη
να μ' αξιώσης, Θε μου, να κάνω εύτυχισμένη.

Σ' ευχαριστώ για τά καλά σου λόγια και την όμορφη έπιστολή σου.

✱ Είναι πολύ καλά τά ποιήματά σου ΖΗΛΙΑΡΑ. Και δημοσιεύω εδώ τόν ένα. Τήν «Όμορφη νύχτα».

Βράδυ! Τριγύρω σιγαλιά, παντού βαθεία γαλήνη.
Έγειραν όλα ξεγνοιαστα γλυκά να κοιμηθούν
μόν' οι διαβάτες τ' ούρανού: τ' άστέρια κι' ή σε-
(λήνη

ξάγρυπνα μένουν και παντού τ' άσήματα τους σκορ-
(πούν.

Και μέσ' τή ησυχία βραδυά, πούναι γεμάτη χάρη
άκούω ένα όλόγλυκο τραγούδι από μακριά
στρέφω τόν βλέμμα και κοιτώ μία βάρκα με βαρ-
(κάρη

που σαν δυο φίλοι προχωρούν μέσα στη σιγαλιά.
... Και τόν φεγγάρι από ψηλά άφθονο φώς σκορ-
(πίζει.

και κάνει νάναι ή βραδυά πολύ μαγευτική
καθώς με τις άχτίδες του τή λούζει, τή φωτίζει
της δίνει κάποια όμορφιά, σπάνια περισσή.

✱ Τί να σού πώ ΧΡΙΣΤΟ ΗΛΙΑ. Θα έρευνήσω και τά νέα σου ποιήματα για να πεισθώ ότι δεν είναι αντιγραφές.

✱ Χάρηκα πολύ ΜΙΚΡΗ ΠΟΙΗΤΡΙΑ για τήν ίδρυση τού συλλόγου σας. Διαδίδασα τήν έπιστολή σου στον «Ελικώνα».

✱ Σ' ευχαριστώ πολύ για τά καλά σου λόγια ΚΥΡΙΤΣΗ ΧΡ. ΚΥΡΙΤΣΗ.

✱ Σ' ευχαριστώ πολύ για τόν εύχαικό σου

γράμμα. αγαπητέ μου ΔΙΟΝΥΣΙΕ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗ και είμαι εύτυχης που αποκτώ ένα τόσο καλό φίλο.

Πολύ με ικανοποίησε το γράμμα σου ΑΡΙΣΤ. ΠΑΝΤΙΔΗ. Φαίνεται ένας καλός και καθώς πρέπει νέος. Το πέζο σου καλογραμμένο. Μπράβο.

Ευχαριστώ ΓΙΕ της ΛΕΣΒΟΥ για τα καλά σου λόγια. Πολύ με συγκινούν οι ευγενικές κρίσεις των φίλων μου. Το ποίημα καλό. Το δημοσιεύω εδώ:

Το θεϊκό Σου πρόσωπο πάντα σαν άνοιξη
Χριστέ μου! Νά! Δεν ξερίζει πώς, ούτε κι' εγώ
(γιατί

στο θεϊον περιβάλλον Σου σαν πλοίο άρμενίζω
με μία σημαία που για Σέ είν' πάντ' αγαπητή.

Κι' όταν τὰ άγρια κύματα με πάρουν από κοντά
(Σου

όταν οι κρύοι άνεμοι φυσούν γοργά μ' όρμη, τότε πετάγομαι όρθος και λέγω π' όνομά Σου και το τιμόνι μου προς Σέ γυρίζω στη στιγμή.

Και τότε μ' όση δύναμη άπ' τόνόμα Σου πάρω μου φεύγει άπ' τὰ στήθη μου κάθε πόνος κρυφός και ξεκινά τὸ πλοίο μου προς τὸν δικό σου φάρο να γερισθῇ άπ' τὸ λαμπρό τὸ θεϊκό Σου φῶς!

Μου γράφεις ΑΡΚΑΔΙ: «Πρὸ δλίγου καιροῦ ιδρύθη ὑπὸ τὴν προστασία σας ὁ σύλλογος «Ελίκων» και διελύθησαν άπαντες οἱ σύλλογοι, οἱ όποιοι δρούσαν στο «Σπίτι τοῦ Παιδιού». Τώρα ὁ σύλλογος αυτός άν' κι' ἔχει περάσει καιρός από τὴν ίδρύσιν του δεν ἔχει κατορθώσει να ἀποκτήσῃ ούτε 10 μέλη. Τοῦτο δὲ συμβαίνει διότι ὁ καθέας διατάζει να προσχωρήσῃ σ' ένα σύλλογο που δεν ξέρει καλά-καλά αν θα παραμείνῃ ἢ θα διαλυθῇ. Γνωρίζουν, ἔξ' άλλου, ὅτι ένας και μόνος σύλλογος δεν θὰ ἔχῃ τὸν συναγωνισμὸν και τὴν εὐγενική ἀμιλλὰ πρὸς ἄλλους οἱ αλλοι σύλλογοι. Τώρα λοιπὸν μία και εἰδατε ὅτι δεν μπορεί γοι. Τώρα ἀπολύτως τίποτα ένα σας μένει να πρά-ξετε: τὴν διάλυσιν τοῦ «Ελίκων» και τὴν ἐπανα-φορὰν τῶν πρώην συλλόγων». Όχι. Δεν συμ-φώνω. Νομίζω πὼς πρέπει να παλαίψουμε και θὰ φανῶ. Αντιθέτως, ἔχω τὴ γνώμη ὅτι ὅλοι ἐ-νίκησαμε. Αντιθέτως, προσπαθοῦν και ἐργάζονται για να γίνῃ κάτι καλό! Ὁ Χριστὸς μας ἔχει δώσει τόσα παραδείγματα. Καλὸ τὸ πέζο σου. Καὶ τὸ ποίημά σου, άν και λίγο ἄτεχνο.

Καλὸς γύρισε ἀπὸ τὴν ἐξοχὴ ΤΑΚΗ ΚΑ-ΨΑΛΗ. Ευχαριστῶ. Καλὸς ὁ συνεργασίας σου.

Σ' ευχαριστῶ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΤΣΗ για τὸ ὠραίο και εὐγενικό γράμμα σου. Ἡ συνεργα-σία σου καλοούτικη.

Ευχαριστῶ ΑΣΤΕΡΙΕ ΧΑΤΖΟΥΔΗ για τὸ ὠραίο σου γράμμα και τὰ θυντικά σου λόγια. Λυπάμαι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Ὅα τὰ στείλω τὸ γρηγορώτερο τὰ βιβλία Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΡΗ.

Πῆρα τὶς συνεργασίες τῶν φίλων μου: Β. Πλασασοβίτη (ἀρκετὰ καλά). Πάνου Γραμματικο-πούλου (πολὺ καλά). Καὶ ἴσως-ἴσως θὰ ἔπρεπε ἄνταμι για τὸ νέο κρούσμα ἀντιγραφῆς. Τὸ ἄνταμι για τὸ νέο ἔλατο εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-για να γελάτε» τοῦ Ἐλατου εἶναι ἀντιγραφῆ ὅ-πως μου γράφετε, ἀπὸ τὸν Καζαμία τοῦ 1952.

Σ' ευχαριστῶ πολὺ ΠΟΛΥΔΩΡΕ ΣΑΝΔΡΑ-ΒΕΛΛΗ για τὴν ἐπιστολή σου και τὴν συνεργα-σία σου. Ἡ περιγραφὴ σου ὅχι καλή, ὥστε να σία σου. Ἡ δημοσιεύσῃ ὡς ἔχει. Χρήματα δεν παίρ-νουμε για τὴ δημοσίευση συνεργασίας. Τὶς 2000 που μου στέλνεις τὶς περνῶ στὴν προαιρετική εἰσφορά.

Λυπούμαι πολὺ ΧΡΙΣΤὸ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΥ-ΤΣΟΜΥΤΗ που δεν μπορὸν να συμφωνήσω μαζί σου για τὸ ζήτημα τὸν Χριστοῦ Δ. Ἡλία. Δυσ-τυχῶς δυὸ ποιήματα ἀπὸ 4 που μου ἔστειλε — που τὰ ἔλεγα ἐγὼ προχθές, ἦταν πιστὴ — πι-στωτὰτὴ ἀντιγραφῆ ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Δροσίνη. Αὐτὰ τὰ ἔξασκιδωσα προσωπικῶς. Τὶ τὶς θέλω, λοιπόν, ἐγὼ τὶς ἄλλες ἀποδείξεις; Πάντως θὰ ἔλεγγς προσεκτικὰ και ὅλα τὰ ἄλλα ποιήματα που μου ἔστειλε ὁ Ἡλίας.

Πολὺ ευχαριστῶ ἀπὸ τὶς συνεργασίες σου ΣΠΥΡΟ ΚΟΥΒΕΛΑ. Πάρα πολὺ.

Μου γράφεις ΚΩΣΤΗ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΕ: «Τὸ καλοκαίρι συνεχῶς φεύγει και μπρὸς παρουσιάζε-ται ἡ ἐποχὴ τῆς δουλειᾶς. Τὸ περιοδικὸ με τὶς δροσερὲς του σελίδες μᾶς ἔδινε ἡ μάλλον μᾶς χά-ριζε τὴ δροσιά, τὴν εὐχάριστη ὥρα. Γεμάτοι ἀ-ριστεία, ὥπου να τ' ἀντικρούσαμε, ὥπου να τὸ πιάσουμε στὰ χέρια μας. Στάθηκε πιστὸς φίλος τῆς διασκεδάσεως μέσα στὴν καλοκαιρινὴ φλόγα. Κι' οἱ μέρες περνοῦσαν γλυκά. Μὰ τώρα μᾶς κα-λεῖ ὅλους και κάποιος ἄλλος φίλος και εἰδικῶς ἡμᾶς τοὺς μαθητὰς. Εἶναι τὸ σχολεῖο. Μὲ τὴν ὑ-πομονή, τὴν ἐντατική μελέτη, τὰ γερά θεμέλια που θὰ βάσουμε ἀπ' τὴν ἀρχή, θὰ εἶναι τὸ ἡ-μισυ τοῦ ὅλου. Ἐστὶ ὅλα τὰ γυμνασιαῖα ἀπὸ τὴν Παιδὸπολὴ μας θὰ πᾶνε στὸν Ἅγιο Διμη-τριο, Παιδὸπολὴ τῆς Θεσσαλονίκης. Τὸ ευχαρι-στῶ μας πρὸς τοὺς εὐεργέτας μας δὲ λέγεται. Ἐστὶ τὴν ἀπάντησιν σας θὰ τὴ λάβω στὴ Θεσσα-λονίκη. Κι' ἀπὸ καὶ πάλι δὲ θὰ σταματήσῃ ἡ ἐπι-κοινωνία μου με τὸ περιοδικόν». Ἡ «Νεράϊδα» σου καλή.

Λυπάμαι πολὺ ΤΙΜΟ ΔΩΡΗ που δεν σὲ εἶδα κατὰ τὴν ἐπισκεψή σου στὰ γραφεῖα τοῦ πε-ριοδικοῦ. Κρίμα. Τὸ πεζογράφημά σου καλὸ.

Δημοσιεύω ἐδῶ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΛΙΑΛΙΑΤΣΗ τὸ ποίημά σου:

ΓΑΛΗΝΗ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΑ

Ἦταν ἀνταριασμένα τοῦ οὐρανοῦ τὰ χρυσοπλάτια
κι' ὁ πόντος παρ' ἔκει μαύριζε και προηνοῦσε
(μυθό.

Ἀπὸ τὰ ὦρα τῆς πνιχτῆς νυχτιάς λιποθυμᾶς ἡ
(σελήνη

κι' ὁ νοὺς γοργοτάξιδος πλανιέται ἄσκοπα τώρα.
Μέσα στὴ δίνη, τὴ θανάτῃ που με τυλίγει γύρω
γροικῶ τὸ ἀρχογυτῆμα τῆς ἔρμης καρδίας μου,
— σὰ ν' ἀργοδύνῃ ἡ ζωὴ στὴ νεκρικὴ τῆς κλινῇ —
και νὰ μου λέει φιθυριστὰ μέσ' στὴ βοή τῆς ἀπο-
(νίας μου.

— Πετὰς γοργόφτερα τοὺς κάμπους, τὰ ἔρμη φα-
(ράγγια

και τὸνεῖρο σου πάντοτε τὴ χάρι δροματίζει.
μήπως θαρρεῖς παντοεινὰ πὼς μέσα στὴ γαλήνη
τὴν εὐτυχία κολπώσες κι' ἡ ἀπονία ξενίζει.

Καλὸ και οἱ «Δράκοντες» ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ ΔΑ-ΜΙΑΝΑΚΗ. Ευχαριστῶ για τὰ καλά σου λόγια.

Καλοῦσάκι τὸ ποίημά σου ΝΙΚ. Γ. ΒΟ-ΤΣΗ. Χαίρω πολὺ που μαθαίνω ὅτι εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ παιδιὰ που ἀπῆγαγαν οἱ συμφορὲς. Καὶ εἰ-μαι εὐτυχῆς που σὲ κάνω φίλο μου.

Ευχαριστῶ για τὶς ὑποδείξεις σας Γ. ΠΑΡ-ΔΗ και Χ. ΤΡΙΚΑ. Ἀλλὰ δυστυχῶς μου ὑποδει-κνύετε πράγματα που δεν γίνονται.

Πῆρα τὰ σκίτσα τῶν φίλων μου: Ζ. Ρενουάρ (ἀρκετὰ καλά). Κ. Φουσκῆ (καλοῦσάκι). Οἱ πολ-ὲς μαῦρες γραμμὲς μάλλον τὸ χαλάνε. Οἱ λόφοι ὅμως εἶναι ἀφύσικοι χωρὶς προσοπτική). Στ. Π. Τζωτῆ (καλὰ), Νίκου Γιαννοῦλη (καλὰ), Πεννο-μάχου (μὲ μολυβὶ σχεδιασμένα ἐντελὲς ἀκατάλ-ληλα), Τάκη Καψάλη (ἔτσι κι' ἔτσι) Μαύρου Πει-ρατοῦ (ἔτσι κι' ἔτσι), Π. Κανελλοπούλου (δὲν ἔλεγε πολλὰ πράγματα), Κων. Περδικάρη (καλὰ), Κ. Γ. Παπαθωμῶπουλου (δὲν εἶναι ἄσχημα σχεδια-σμένα. Ἀλλὰ με ἀκατάλληλο μελάνι). Τ. Κα-ψάλη (ἔτσι κι' ἔτσι).

Διαβίδωσα ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΟΥΣΑΝ τὸ ση-μείωμά σου για τὸ κινικλοτροφεῖα στὸν Μπάρμπα Μήτρο.

Πῆρα τὶς ἀθλητικὲς πληροφορίες τῶν φίλων μου: Παύλου Βασιλειάδη, Γεωργίου Παπαδοπού-λου, Ἀποστόλου Ἀσλάνογλου και Τάκη Τακάκη.

Πῆραμε τὰ «για να γελάτε» τῶν φίλων μας: Ἀθ. Παπαθανασοπούλου, Βοστίτσας Ἀγκαλιά, Διον. Δ. Μαρκοπούλου, Γεωργίου Ι. Μαρθαλαμά-κη, Πεννομάχου και Κεραυνού.

Πῆρα τὶς σπαζοκεφαλίες τῶν φίλων μου: Βο-στίτσας Ἀγκαλιά, Ἀθ. Ν. Παπαθανασοπούλου, Διονυσίου Δ. Μαρκοπούλου, Κ. Φουσκῆ, Γεωργίου Ι. Μαρθαλαμάκη, Στέλιου Ἀθ. Κυριακίδη, Βασι-λείου Γεωργίου Ρίζου, Δημ. Γκιζάνη, Παν. Κα-ψάλη, Κων. Παπαδοπούλου, Ἰωάννη Ἀμουντζά και Σωτηρίου Χρ. Καρλῆ.

Ευχαριστῶ θερμὰ ΣΤΕΛΙΟ ΑΘ. ΚΥΡΙΑΚΙ-ΔΗ για τὴν προαιρετικὴ εἰσφορά.

Δυστυχῶς δεν μπορὸν νὰ ικανοποιήσω τὴν αἴτησιν σου ἀγαπητὴ μου ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΠΟΛΥΧΡΟ-ΝΑΚΟΥ.

ΚΟΚΚΙΝΕ ΒΡΑΧΕ: Μέσα στὸ γράμμα σου δεν ὑπῆρχαν χρήματα. Πάντως δημοσιεύω τὶς ἀγ-γελίες σου. Μέτρησε λέξεις και στείλε χρήματα.

Μὰ δεν μᾶς λὲς τίποτα τὸ νέο ΒΑΣΙΛΕΙΕ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΙΖΟ. Ἀσφαλῶς ὁ Ἄλκης Ροδόπου-λος, ὁ περίφημος ποιητῆς μας, εἶναι ὁ Νίκος Τρι-ανταφυλλόπουλος, φοιτητῆς τῆς φιλοσοφικῆς Σχο-λῆς και ἀπὸ τοὺς ἀρίστους φίλους μου. Καὶ ὁ Κατεπᾶν εἶναι ὁ φίλος μου και ἀδελφός του Ἰ. Ιωάννης Τριανταφυλλόπουλος. Λίγο — πολὺ μᾶς ἐκό-μισες φίλε μου Γλαῦκα εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ἔκ Χαλκίδος φίλος μου ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΧΡΥ-ΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ με κατεκεράνωσε με ἕνα γράμμα: Τὸ παραβέτω σχεδὸν ὁλοκληρὸν (παραλείπω ἴσως μερικὲς φράσεις που δεν γίνον τὴν οὐσία): «Μὲ κατὰπληθὴ διάβασα ἐπὶ ἀποκαλυπτήρια ἐνὸς ἀντι-φραφέας. Προτὸν ἀκόμη τὰ διαβάσω ἐνόμισα ὅτι ὁ φοβερός αὐτὸς ἀνδρῶπων θὰ εἶχε ξεσηκώσει ὅλο τὸ λογοτεχνικὸ κόσμον ἀπ' ἀκρὴ σὲ ἀκρὴ και ὅτι ἔαχε ἕνα πλοῦσιον σὲ ἀντιγραφὲς παρελθόν. Ἀλλὰ γελᾶσάκα πολὺ.

Τὸ παιδί αὐτὸ — γιατί παιδί ἀσφαλῶς ἔα-ταν — δεν ἄξιζε τόσο μεγάλο ἐξευτελισμὸν. Τὸν πληγώσατε πολὺ, πάρα πολὺ μέσα στὴν ψυχὴ. Εἶ-ναι βέβαια κακὸ αὐτὸ ποῦκαμε για τὸ ὅποιο κα-νεῖς δεν ἀμφιβάλε. Ἀλλὰ ποῖος δεν πέφτει: σὲ σφάλματα και μάλιστα ὅταν εἶναι νέος ἀκόμη; Ἐλάχιστοι. Διότι ὁ Ἡλίας με αὐτὸ που ἔπαθε θὰ ἀρχίσῃ νὰ μισῇ τὸ περιοδικόν, τὸ κάθε τι που σχετίζεται μ' αὐτό, ἡμᾶς, τοὺς ἀναγνώστες και περισσώτερο ἐσᾶς ἀπ' ὅλους.

Εἰμαι βέβαιος πὼς δεν θὰ τὸν τιμωρούσατε με αὐτὸν τὸν τρόπο, ἐάν δεν σὰς διαφεύγῃ, ὅτι τὸ σφάλμα μόνον τὸ καλὸ διορθώνεται. Ἐγὼ λυπήθηκα πολὺ τόσο για τὴν πράξῃ ἐκείνου ὅσο και για τὴ δική σας. Γι' αὐτὸ δεν ἦταν καθόλου δίκαιο νὰ τιμωρηθῇ σκληρὰ ἕνας ἀπερίσκεπτος νέος για νὰ παραδειγματιστοῦν οἱ ἄλλοι ἀναγνώ-στες και οἱ πραγματικοὶ ἀντιγραφεῖς οἱ ἐκ συ-στήματος».

Δὲν συμφωνῶ με τὸν φίλο μου τὸν κ. Χρυσικό-πουλο. Δύομιση χρόνια τώρα προσπαθῶ με τὸ καλὸ, προσπαθῶ με συμβουλές, προσπαθῶ με κάθε τρόπο που οἱ παιδαγωγικὴ μου παρέχει. Συνέχισα με τὸ ἡμερο. Τίποτα. Εἶπα και ξαναεἶπα πόσο κακὸ εἶναι νὰ ἀντιγράφῃς ξένες συνεργασίες. Τί-ποτα. Καὶ τὸν Ἡλία δεν ἐπρόκειτο νὰ τὸν μετα-χειρισθῇ ὅπως τὸν μεταχειρίσθηκα. Ἀλλὰ ὁ ἴδιος φταίει: Ἐπαίξε σημαντικὸ ρόλο στὴν ἀπόφασή μου ἡ ἐπιστολή του. Καὶ εἰδικὰ ἡ λέξῃ «Χριστιαν-ός». Ἀπὸ τὴ στιγμή που μπῆκε στὴ μέση νὰ δι-δάξῃ χριστιανικὴ «ἀρετὴ» δεν μπόρεσε νὰ βαστά-ξω. Τὸ νόημα παρουσιαζόταν σαφές! Σὸ α-ρ-ώ-τ-α-ο. Ἀντὶ νὰ δείξῃ μεταμέλεια, σὰν Χρι-στιανὸς νὰ ὁμολογήσῃ τὸ σφάλμα του και νὰ ζη-τήσῃ συγγνώμῃ ἦρθε νὰ διδάξῃ χριστιανικὴ ἀρετὴ και εὐσυνείδησι. Μπορεῖ τώρα ὁ Χριστὸς Δ. Ἡ-λίας νὰ με μισήσῃ. (Θὰ τὸ κάμῃ αὐτὸ ἀν δεν ἔ-χει μυαλό). Ἀλλὰ σὰν μεγαλώσῃ λίγο θὰ με εὐ-γνωμονῇ πολὺ! Θὰ θεωρήσῃ αὐτὸ που τοῦ ἔκαμα σὰν κάτι που τὸν ὠφέλησε στὴ ζωὴ. Εἶσαι νέος, φίλε Χρυσικόπουλε, ἀκόμη! Καὶ δεν μπορείς νὰ φαντασθῇς πόσο κόπο μᾶς κάνει νὰ δείχνουμε σκλη-ρότητα, ἐμεῖς που κάθε ἄλλο παρὰ σκληροὶ εἴμα-στε. Μὰ τὸ καθήκον μου μου ἐπέβαλε αὐτό. Καὶ θὰ δείξῃ τὴν ἴδια σκληρότητα στὸ ἐξῆς σ' ὅλους τοὺς ἀντιγραφεῖς.

Για τὴν τάξῃ που καὶ για τὴν ηλικία σου ΒΑΣΙΛΑΚΗ ΙΩΣΗΦΙΔΗ τὸ «Ἀνοιξή» σου ἀρκετὰ καλὸ. Ἀλλὰ ὅχι ἀκόμη δημοσιεύσιμο. Νὰ ἐργάζεσαι και μὴ μὲρα μὲρα γράφῃς κάτι τὸ ἀρκετὰ καλόν!

Καλὸ τὸ «Γκρίζο Σκυλί» ΒΟΣΤΙΤΣΑΣ ΑΓ-ΚΑΛΙΑ.

Καὶ τὸ δικὸ σου ΔΙΟΝ. Δ. ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΕ. Τὸ «Στὴν τεμπελιά» ἔχει ἀρκετὸ πνεῦμα, ἀλλὰ θὰ μπορούσε, με περισσώτερη προσπάθεια, νὰ εἶ-ναι κάτι καλλίτερο. Τὸ δημοσιεύω πάντως ἐδῶ:

Ἰούλι! Τεμπελιά πὼς θάθελα
γλυκιά για νὰ σὲ φάλλω
τὴν τόση καλωσύνη σου
στὸν κόσμο νὰ ἐκβάλλω!

Τὸ εἶχα μάλιστα σκοπὸ
ν' ἀρχίσω αὐτὴ τὴν ὥρα
μα Τεμπελιά συγχάρωμαι
γιατὶ βαριέμαι τώρα...

Ἐκείνο μάλιστα τὸ «ἐκβάλλω» σοῦ προκαλεῖ τὸ εἰρωνικὸ μείδιμα, και ὅχι τὸ γέλιο!

Ἕνας νέος ἀπὸ τὴν παιδὸπολὴ Ἀγίου Ἀν-δρέου Ἀττικῆς κάνει μὴν πράξῃ. που θὰ μπορού-σα νὰ τὴν χαρακτηρίσω πολὺ αὐστηρά. Εἶναι μὴν πράξῃ ποταπὴ και πρόστυχη. Κρίμα που εἶναι τρὸφιμος στὴν παιδὸπολὴ. Ἀπὸ καιρὸ ὁ νέος αὐ-τὸς μου στέλνει γράμματα με ξένες ὑπογραφές και ἰδίως με τὴν ὑπογραφὴ ΙΑΚΩΒΟΣ ΨΑΡΡΑΣ. Καὶ τὴν ἴδια στιγμή και ποιήματα με τὴν ὑπο-γραφὴ «Ἰάκωβος Ψαρρᾶς». Τὸν προειδοποίησα ἐγ-καίρως. Τὴν πρώτη φορὰ με τρόπο. Τὴ δεύτερη και τρίτη φορὰ ἐντονώτερα. Τώρα ἡ προειδοποίησῃ μου εἶναι ἡ τελευταία! Τὸν καλὸ τὸ ταχύτερο νὰ με πληροφόρησῃ τί ἐπιδιώκει μ' αὐτὴν τὴν πλα-στογραφία που κάνει; Νὰ ξεγελάσῃ ἐμένα; Τὸ εἶδε πὼς δεν με ξεγελάσει. Νὰ ἐκθέσῃ τὸν Ἰάκωβο Ψαρρᾶ; Δὲν τὰ καταφέρει. Μπορὸν νὰ ξεχωρίσω μέσα σὲ 100 γράμματα τὸ γραφικὸ χαρακτῆρα τοῦ Ψαρρᾶ ὅπως και τὸ δικὸ του (τοῦ φίλου μου ἀπὸ τὴν παιδὸπολὴ). Καὶ νὰ εἶναι βέβαιος ὁ ἐπιστολό-

γράφος μου πώς τον ξέρω πολύ καλά ποιός είναι. Περιμένα λοιπόν να με πληροφορήσει γιατί έκαμα έλη αυτή την ιστορία. Νά ζητήσα συγγνώμη και να με πείσει πως μετανόησε! Άλλοι όμως άπεκδύομαίπάσσηςεύθνης. Καίθα παρακαλέσω τον φίλο μου το Χρυσικό-πώλο να μη με κατηγορήσει κατόπιν για «σκληρότητα» ή για έλλειψη... παιδαγωγικών τρόπων!!! Όποιος κάνει μία πράξη όχι καλή, να έχ' υπ' όψη του ότι θα πληρώνη. Καίθα συγχωρείται όταν ειλικρινά μετανοεί.

ΣΤΕΦΑΝΕ ΤΣΩΤΖΗ: Ψηφίζεις πρόωρα. Το ψηφοδέλτιό σου δεν έληφθη ύπ' όψη. Περιμένα οδηγίες. Σου επαναλαμβάνω: Το ψηφοδέλτιό σου δεν έληφθη ύπ' όψη.

Καλές οι συνεργασίες σου ΙΩΑΝΝΗ ΛΙΟΝΤΟ. Για τα καλά σου λόγια και τις εύχές σου σ' εύχαριστώ. Ό Θεός να οδηγή τα βήματά σου στον καλό δρόμο!

Δεν νομίζω πώς έχεις πέρα ως πέρα δικίο αγαπητέ μου φίλε ΔΗΜ. ΚΟΥΣΑΝ. Καί οι πεννομαχίες συντελούν στην ψυχαγωγία του παιδιού και οι άθλητικές ειδήσεις που δημοσιεύουμε συντελούν στη δημιουργία άθλητικής κινήσεως σ' όλη τη χώρα. Κι' αυτό δεν είναι κάτι το χωρίς σημασία!

Οι άριθμοί που βάζω ΘΕΟΔΩΡΕ ΜΟΥΝΤΟ-ΚΑΛΑΚΗ δίπλα σε ώρισμένες άγγελίες έχουν καθαρώς λιγιστηρική σημασία. Ό πρώτος άριθμός είναι της καταστάσεως και ό δεύτερος ό αύξων άριθμός της καταχωρήσεως των χρημάτων που έριθμει ό πεννομάχος. Έτσι είναι εύκολος ό έλεγχος του ποιός πλήρωσε παί ποιός όχι. Δεν θα ήθελα να μιλήσω για το άλλο ζήτημα: των παλιών παιδικών περιοδικών. Θα είχα πολλά να πώ. Καί να σάς αποδείξω ότι έχω δικίο. Καί δεν μετέβαλλα καθόλου γνώμη για όσα είπα. Ίσως δεν υπήρχε λόγος να τα πώ! Άλλά ό,τι είπα είναι όρθα. Περιοριζόμαι σήμερα μόνο να σου πώ ότι το «πεννομάχος» είναι όρθό! Στέκει λεκτικώς, Στέκει γραμματικώς. Πεννομάχος είναι εκείνος που μάχεται με την πέννα. Όπως ξιφομάχος είναι εκείνος που μάχεται με το ξίφος. Καί λέμε την λέξη «λογομαχία». Το «μεταξύμαχος» από πού θα την φτιάσουμε. Αυτός που μάχεται με το «μεταξύ». Άλλά το μεταξύ είναι επίρρημα άν δεν κάνω λάθος! Καί μ' αυτό κανένας δεν μάχεται. Έκτός — για να κάμω φθηνό πνεύμα — άν μπη «μεταξύ» δυό πού μαλλώνουν καί φάη αυτός όλες τις γροθιές. Μα καί τότε παιδί μου δεν είναι «μεταξύμαχος». Είναι «μεταξύκαρπαχισπρόκτορας». Μη μου πής ή στήλη ήταν «μεταξύ μας» καί από το μεταξύ μας βγήκε το «μεταξύμαχος». Τό ξέρω! Μα ή λέξη καί με αυτή τη δικαιολογία δεν στέκεται σε κανένα μ' άπολύτως σε κανένα γραμματικό κανόνα. Καί εκείνοι πού δημιούργησαν τη λέξη ήταν άγράμματοι. Καί ή λέξη αυτή δεν πρόκειται να μπη σε κανένα άπολύτως λεξικό. Ένώ ή δική μας «πεννομάχος» είναι λέξη πού υπάρχει!

Όσο για τις έγκρίσεις του ύπουργείου Παιδείας, άφσέ τις καί μη τις μελετάς. Τώρα — καί από της στήλης πρωινής εφημερίδας τους έκοπάνησα ένα δυό φορές — οι σύμβουλοι βάζουν μία τάξη στο ζήτημα των έγκρίσεων καί συστάσεων βιβλίων.

Τά δυό νέα σου ποιήματα ΚΩΣΤΗ ΔΕΙΛΗΝΕ θα δημοσιευθούν έξω από τη σελίδα τα «Παιδιά γράφουν».

Βρίσκω εξαιρετικά ώραίο το ποίημά σου ΓΕΩΡΓΙΕ ΕΥΑΓ. ΑΛΑΒΑΝΗ (καλά διάβασα το όνομά σου!).

Θα προτιμούσα ό «Ένας άναγνώστης» πού μου γράφει από τη Θεσσαλονίκη για τα «άσμενα δημοσιεύματα» να έβαζε την ύπογραφή του! Αυτό είναι το πιο σωστό. Τον βεβαίω ώστόσο ότι συμφωνώ άπολύτως, με όσα γράφει. Άλλά άποφύγω σήμερα σχόλια εδώ. Καί έστειλα το γράμμα στην κυρία «Μαρίνα Κ.» για να δώσει την άπάντησή ή καλύτερα να χειρισθ ή αυτό το πολύ ενδιαφέρον θέμα.

Καλό το ποίημά σου καί το πεζό σου ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΕ.

Βρίσκω πολύ καλό το ποίημά σου ΓΙΑΝΝΗ ΓΟΥΣΕΤΗ καί το δημοσιεύω εδώ:

Δώδεκα χρόνια πέρασαν άπ' την ήμέρα εκείνη πού ό λεβεντόκαρδος λαός τ' άθάνατο έκραζε ΟΧΙ. Δώδεκα χρόνια πέρασαν καί του πολέμου ή όϊνη δεν έσφαι από πάνω μας τη μαύρη της άπόχη.

Δώδεκα χρόνια πέρασαν άπ' τη μεγάλη μέρα, πού της Έλλάδας τα παιδιά σε φλογερό καμίνι φωνάζαν στην άδιάντροπη του φασισμού φοβέρα τ' άξέχαστ' ΟΧΙ, πού ποτέ άπ' τις καρδιές δε τ' άβύνει.

Δώδεκα χρόνια πέρασαν π' άντήχησε τ' ΑΕΡΑ! πού σήμανε την άπαρχή ενός σκληρού άγώνα, πού καί στης Πίνδου τις κορφές βρόντηξε ή πρώτη (σφαίρα)

κι' άρχισε ή μάχη ή θρυλική του νέου Μαραθώνα. Δώδεκα χρόνια πέρασαν. Όλο σφαγές καί θρήνοι, πόλεμοι, μάχες, σκοτωμοί, άγώνες καί θυσίες, κι' άκόμα δεν άνοιχτηκε της εύτυχίας ή κρήνη, μίσος άκόμη καί σφαγές, διχόνοια καί κηδείες.

Δώδεκα χρόνια πέρασαν κι' άκόμα ή ώρια ειρήνη, το ζηλευτό το θρόνο της δεν έστρεψε στην πλάση. Παντού ή φοβέρα άπλώνεται. Παντού άντηχούνε (θρήνοι)

κι' άντ' για ειρήνη πόλεμος μνηνείται να ξεσπάση. Γι' αυτό ός φωνάσουμε όλοι μας όσο καιρός μάς (μένει) κείνο πού τότε έκραξαμε στης Πίνδου κάθε κόγχη σ' όλους της γής τους δυνατούς, σ' όλη την Οί- (κουμένη)

ΟΧΙ στον κόσμο άλλη σφαγή. Πόλεμος άλλος ΟΧΙ!

Καί θα ήμουν έτοιμος να συμφωνήσω αγαπητέ μου Γουσέτη με το τελευταίο τετραστίχο σου άν μπορούσαμε να το πούμε το «όχι» αυτό άποτελεσματικά! Άλλά έμείς είμαστε πάντα ύποχρεωμένοι να πούμε: Είμαστε άποφασισμένοι να ζήσουμε με ειρήνη. Άλλά άν κανείς θελήσει να άπειλήσει την άνεξαρτησία, την άκεραιότητα καί την έλευθερία μας, τήν Έ λ λ η ν ι κ ή μας τιμή, τότε όχι έμείς οι ζωντανοί άλλα καί οι πέτρες θα σηκωθούν για να ύπερασπισούν τα ίδανικά μας αυτά. Κι' άκόμη: Οι Έλληνες είναι έτοιμοι για κάθε θυσία προκειμένου να ύπερασπιστούν την Έθνική τους έλευθερία. Τα ελληνικά όλοκαυτώματα άνα τους αιώνας καίνε άκόμη στην ψυχή μας καί μάς δείχνουν με το φώς τους το καθήκον μας.

Δυστυχώς δεν έγκρινη την πρότασή σου ΛΑΜΠΡΟ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΧΑΛΜΟΥΚΗ. Να δημιουργήσουμε μεταξύ των άναγνώστών μας κόμματα τα ίδια καί ισάριθμα μ' εκείνα πού είναι στη Βουλή. Καί να φτιάσουν καί Κυβέρνηση καί να προκηρύξουν εκλογές! Προς Θεού. Τί είναι αυτά πού μου ζητάς; Δεν γίνονται παιδί μου τέτοια πράγματα. Για πού καταστατικό μου μιλάς; Πάντως ένας σύλλογος μπορεί να άναγνωρισθ ή από το Πρωτοδικείο. Η διοίκηση όμως του σύλλογου πρέπει να άποτελήται από πρόσωπα πού συνεπλήρωσαν το 21ον έτος της ήλικίας των.

Όχι ΣΤΕΛΛΙΟ ΑΘ' ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ. Το ψηφοδέλτιό σου ήρθε πρόωρα. Πρέπει να περιμένετε οδηγίες. Σημείωσε: Δεν έλασα ύπ' όψη μου το ψηφοδέλτιό! Το πέταξα στο καλάθι. Θα στείλεις άλλο άμα δημοσιεύσω οδηγίες. Τα βιβλία θα σταλούν. Το ποίημά σου όχι εξαιρετικό. Άπλως καλούστακο.

Καλή ή συνεργασία σου ΜΕΝΕΛΑΕ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗ. Σε συγχάρω για τα καλά σου αισθήματα καί για τις έλληνοχριστιανικές άρχές σου.

Καλή ή συνεργασία σου ΣΤΕΦΑΝΕ Π. ΒΑΡΔΟΥΚΑ.

Καί οι δικές σου καλές όπως πάντα ΧΡ. Δ. ΚΟΤΙΝΑ.

Τά ποιήματά σου άρκετά καλά ΠΑΝ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΕ.

Πολύ καλό το ποίημά σου ΖΩΗ Β. ΛΕΥΚΗ. Καί το δικό σου ψηφοδέλτιο ΑΛΚΗΣΤΙΣ ΤΣΑΚΙΡΗ είναι πρόωρο καί συνεπώς άκυρο. Θα περιμένεις τη δημοσίευση των οδηγίων. Σ' εύχαριστώ θερμά για τα καλά σου λόγια. Για την άντιγραφή του Γ. Ι. Μπουτοπούλου έγιναν καί άλλες καταγγελίες. Άς τους γίνη μάθημα να μην άντιγράφουν!

Καλό ΤΣΙΓΓΑΝΟΠΟΥΛΑ το πεζογράφημά σου.

Καί τα δικά σου άρκετά καλά ΣΤΕΦΑΝΕ ΑΝ. ΔΕΡΒΕΝΑΓΑ.

Άρκετά ενδιαφέρον καί με γούστο εικονογραφημένο το «Πρωτοβόχι» σου ΜΑΡΙΑ ΣΤΕΦΟΥ.

Εξαίστηκα ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΨΑΛΗ για να βρώ καί να ξεχωρίσω τις συνεργασίες σου από τις σπαζοκεφαλίες. Τα ποιήματά σου αυτή τη φορά δεν λένε καί πολλά πράγματα. Διαγωνισμοί κάποιοι θα προκηρύξουν! Μερικές από τις συστάσεις σου βρίσκω όρθές.

Δεν μου γράφεις ΖΗΝΩΝ ΣΓΟΥΡΑΚΗ ποιή Καψέλη είναι άντιγραφή. Γράψε μου. Για τόν Μπουτόπουλο καθώς είδες ή καταγγελία έγινε.

Καλός ό διάλογος ΑΝΤΩΝΙΕ ΘΕΟΦΙΛΑΚΟ.

Εύχαριστώ ΛΑΜΠΡΟ. ΝΤΕΤΣΙΑ για το τόσο εύγενικό γράμμα σου.

Σας εύχαριστώ ΚΩΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΕ καί ΙΩΑΝΝΗ ΑΜΟΥΝΤΖΑ για τα καλά σας λόγια.

Πολύ με συγκίνησαν ΣΩΤΗΡΙΕ ΧΡ. ΚΑΡΛΗ τα τόσο καλά σου λόγια.

Καλό το «Παραμυθάκι» ΑΓΗΣΙΛΑΕ ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ.

Καλά τα ποιήματά σου ΔΗΜΗΤΡΗ ΣΥΡΡΟ.

Δικό σου είναι το «Ζηρό» ΘΕΟΦΑΝΗ ΖΑΧΑΡΗ;

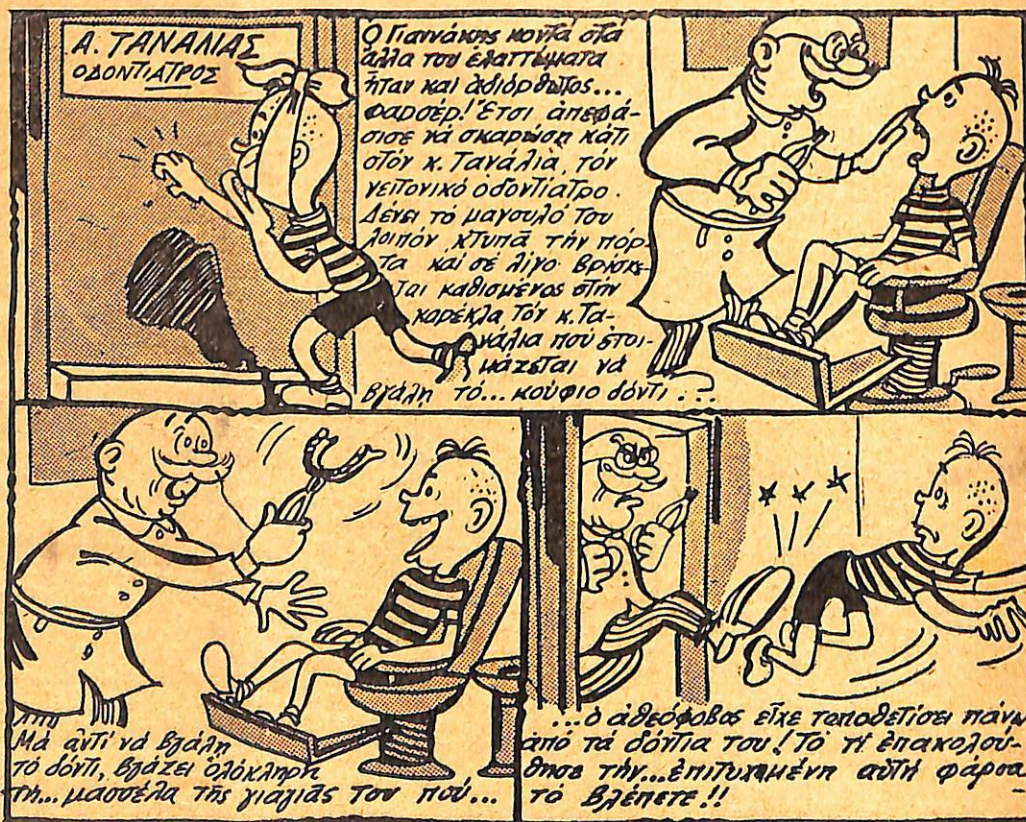
Καλά καί τα δυό σου ΚΕΡΑΥΝΕ. Άπάντησα σ' όλες τις έπιστολές πού είχα στα χέρια μου μέχρι της 28 Σεπτεμβρίου.

♦♦

Έγκριση ψευδώνυμων

Ένεκρίθησαν τα εξής ψευδώνυμα: Άγγελος της Προσευχής, Άγουρο Μανταρίνι, Άρχοντόπουλο της Άρτας, Άταλάντη, Βοστήτας Άγκαλός, Διαδότης Κ. Κ., Λάκης Μιχαηλίδης, Μέλισσες, Μοιραίο Άκρογιάλι, Μυριάμ, Νίκος Άνίκητος, Τρελλές Πεταλούδιτσες, Τρίπλεξ Άδρατος, Ύμνος της Νεότητος, Χαϊδεμένη, Δυό Διαβολάκια, Ελεύθερος Κύπριος, Κόκκινος Βράχος, Κυπριακός Πόθος, Ούρανοκατέβατη.

Ό Γιαννάκης αδιόρθωτος φαρσέρ



Περνάτε ευχάριστα την ώρα σας

1) ΜΕΣΟΣΤΙΧΙΔΑ

Τὰ δεύτερα γράμματα τῶν λέξεων ποὺ ζητοῦμε, σχηματίζουν τὸ ἀρχικὸν γράμμα τοῦ ὀνόματος καὶ ὁλόκληρον τὸ ἐπίθετον ἥρωος τοῦ 21.

- 1) Ἀρχαία θεά.
 - 2) Ἀρχαῖον ὄπλον.
 - 3) Ἐμπνέει τοὺς ποιητές.
 - 4) Γυναικεῖον ὄνομα.
 - 5) Ἑλληνικὸ νησί.
 - 6) Μονὰς βάρους.
 - 7) Νότα.
 - 8) Ὁ ἑλληνικὸς εἶναι μικρὸς ἀλλὰ ἐνδοξος.
 - 9) Γνωστὴ μάρκα σοκολάτας.
 - 10) Αὐτὴ τὴ στιγμή.
 - 11) Ἐποχή.
 - 12) Κλωστή.
 - 13) Ἡπειρος.
- Ε. Κ. Κολοκοτρώνης
Λανιά

ΓΙΝΕ ΜΑΓΟΣ

Πέστε σὲ κάποιον νὰ γράψῃ τὸν ἀριθμὸ τοῦ σπιτιοῦ του. Κατόπιν νὰ τὸν διπλασιάσῃ καὶ νὰ προσθέσῃ καὶ 5. Τὸν ἀριθμὸ ποὺ θὰ βρῇ νὰ τὸν πολλαπλασιάσῃ ἐπὶ 50 καὶ ἀφοῦ προσθέσῃ τὴν ἡλικία του νὰ σὰς πῇ στὸν ἀριθμὸ ποὺ θὰ σὰς πῇ προσθέσετε 365 καὶ ἀφαιρέσετε κατόπιν 615 θὰ ἔχετε στὰ ἔξω τελευταία ψηφία τὴν ἡλικία καὶ στ' ἄλλα, τὰ πρῶτα, τὸν ἀριθμὸ τοῦ σπιτιοῦ του. Δοκιμάστε το καὶ θὰ καταπλήξετε.

Ἄν. Πατέλης, Σουφλί.

2) ΚΛΙΜΑΚΩΤΕΣ ΛΕΞΕΙΣ

1	A	I				
2		A	I			
3			A	I		
4				A	I	
5					A	I
6					A	I
7			A	I		
8		A	I			
9	A	I				

- 1) Νησί τοῦ Σαρωνικοῦ.
- 2) Ἕνας μεγάλος Ρωμαῖος κατακτητής.
- 3) Τὸ ρῆμα τῶν λαποδῶν.
- 4) Ἡ ἐλληνική εἶναι δοξασμένη.
- 5) Πόλη τῆς Μακεδονίας.
- 6) Δὲν λείπει ἀπὸ τὴ σκητὴ τοῦ θεάτρου.
- 7) Προφήτης.
- 8) Πρωτεύουσα Κράτους τῆς Ἀφρικής.
- 9) Θρυλικὸς βασιλεὺς τῶν Ἀθηνῶν.

Δ. Κάρκος, Βόλος.

3) ΓΡΙΦΟΣ

Νὰ διαβασθῇ:
Ὁδὴ ὧ γεννήσει τόκοι νεῖκος.
Β. Σιωμόπουλος, Πρέβεζα.

4) ΡΟΜΒΟΣ



Ὁριζόντια καὶ κάθετα: 1) Φωνήεν. 2) Συμπεραίνει. 3) Ἀρχαῖος θεός. 4) Ἀπαραίτητος γιὰ τὴ ζωὴ. 5) Σύμφωνο.

Ἄγνὸ Ἑλληνόπουλο

5) ΑΣΤΕΡΙ



Ὁριζόντια: Γυῖος τοῦ Κλεομβρότου. Κάθετα:

Τρομερὸ ψάρι. Διαγώνια: Πόλη τῆς Ἑλλάδος.— Ὄργανεταί κατὰ τὰς ἀπόκρεω. Ἀθαν. Χρηστάκης

6) ΑΝΑΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Διῶξε Ρ καὶ βάλε Β καὶ ἴδου τὶ θὰ συμβῇ τὴν γραμματικὴ θ' ἀφήσῃς στὴ Βουλὴ θὰ μὲ ζητήσῃς. Ἀλεξ. Μακρουλάκης
Φυλακτὴ Σουφλίου

7) ΑΙΝΙΓΜΑ

Κι' ὅσο ὁ μπάρμπα χαμηλώνει τόσο ἡ κόρη του κονταίνει. Κι' ὅσο ὁ μπάρμπα χαμηλώνει τόσο ἡ κόρη του μικραίνει. Παναγ. Μπουσούνης

8) ΦΩΝΗΝΤΟΛΕΙΠΟ

— γ — π — τ — — λλ —
λ — — ς.
Τὸ εἶπε ὁ Χριστός.
Γ. Π. Σταματίου

9) ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΙΚΟΝΑ

— Δῆμητρα, Μίμη, μήπως πέρασε;
— Ποιὸ καλὲ μητέρα;
— Μὰ δὲν προσέξατε ποὺ σὰς τὸ εἶπα;
Δ. Κάρκος, Βόλος.

ΛΥΣΕΙΣ 66ου ΤΕΥΧΟΥΣ

1) ΠΡΟΒΛΗΜΑ

52
74
2096
2222

2) ΛΕΞΙΓΡΙΦΟΣ

ΦΑ—ΣΟΥΛΙ = ΦΑΣΟΥΛΙ.

ΤΡΙΑΙΝΑ

Μ Μ Λ
Η Ε Α
Λ Τ Β
Α Ρ Α Δ Α
Ξ
Σ

3) ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ

- 1) Τσαλαπετεινός.
- 2) Ἀλάτι.
- 3) Πτενινός.
- 4) Πέννα.
- 5) Τέννις.
- 6) Ἴον.

4) ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΤΑ ΚΕΝΑ

Σ Κ Λ Α Β Ο Σ
Σ Κ Ο Υ Φ Α Σ
Σ Ω Τ Η Ρ Η Σ
Σ Π Α Ρ Τ Η Σ
Σ Ο Υ Η Δ Ο Σ
Σ Κ Ο Υ Φ Ο Σ
Σ Ο Λ Ω Μ Ο Σ

5) ΕΛΛΙΠΟΣΥΜΦΩΝΟ

ΜΗ ΜΟΥ ΤΟΥΣ ΚΥΚΛΟΥΣ ΤΑΡΑΤΤΕ.

6) ΑΣΤΕΡΙ

Κ Κ Α
Α Α Ν Ν Ι
Π Α Λ Α Μ Α Σ
Β Δ Δ Μ
Λ Α Α Α
Α Σ Σ Α Σ

7) ΔΙΠΛΗ ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

- 1) ΡΑπτης
- 2) Ιθάκη
- 3) ΜΑρόκο
- 4) ΙΝα
- 5) ΝΑός
- 6) ΙΣαυρος

ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ ΑΡΙΘ. 66

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) ΦΑΝΗ — ΝΙΚΗ, 2) ΙΛΑΡΑ — ΜΕΣΟΝ, 3) ΑΣ — ΑΠΟ — ΒΙΑ — ΝΙ, 4) ΤΟΝ — ΩΡΑΙΑ — ΔΙΑ, 5) ΣΙΑ — ΙΝΑ — ΡΙΣ, 6) ΣΙΓΑ — ΣΩ — ΟΣ, 7) ΝΑ — ΡΥ, 8) ΦΟΡΤ — ΒΑΣ, 9) ΠΩΣ — ΟΡΑ — ΑΑΡ, 10) ΔΑΣ — ΙΤΕΑΝ — ΜΗΝ, 11) ΩΣ — ΟΝΕ — ΩΤ — ΤΙ, 12) ΡΑΣΠΑ — ΕΙΡΩΝ, 13) ΑΣΤΗ — ΚΑΡΑ.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) ΦΙΑΤ — ΔΩ — ΡΑ, 2) ΑΛΣΟΣ — ΠΑΣΑΣ, 3) ΝΑ — ΝΙΣ — ΦΩΣ — ΣΤ, 4) ΗΡΑ — ΑΙΝΟΣ — ΟΠΗ, 5) Α — ΠΩ — ΓΑΡ — ΙΝΑ, 6) ΟΡΙΑ — ΤΟΤΕ, 7) ΑΝ — ΡΕ, 8) ΒΙΑΣ — ΒΑΛ, 9) ΜΙΑ — ΟΡΑ — ΝΩΕ, 10) ΝΕΑ — ΡΟΥΛΑ — ΤΙΚ, 11) ΙΣ — ΔΙΣ — ΣΑΝ — ΡΑ, 12) ΚΟΝΙΣ — ΡΗΤΩΡ, 13) ΗΝΙΑ — ΜΙΝΑ.

Σωτήριος Β. Φασούλης

